



Podwójny numer świąteczno-noworoczny

# ŻYCIE BYTOMSKIE®

Ukazuje się od 1956 r. w Bytomiu i Radzionkowie • 51/52 (3416/ 3417) • 19-26.12.2022

PL ISSN 0239-2941 • NR INDEKSU 385050 • ROK LXV • NAKŁAD: 5.000 (udokumentowany)

Cena 3 zł (w tym 5% VAT) [www.zyciebytomskie.pl](http://www.zyciebytomskie.pl)

wydanie elektroniczne  
dostępne na [eprasa.pl](http://eprasa.pl)

Zaufek  
już nie  
odstrasza.  
Teraz robi  
wrażenie

Czytaj str. 5



Niech z każdego domu w wigilijny wieczór,  
płyną słowa radosnych kołęd.  
Niech pierwsza gwiazdka przyświeca Wam  
w Boże Narodzenie i przez cały Nowy Rok.  
Zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia  
życzę

Przewodniczący  
Rady Miasta Radzionków  
Stefan Hajda

Burmistrz Miasta  
Radzionków  
Gabriel Tobor



Białych, pachnących choinką świąt,  
których moc otworzy serca, rozjaśni myśli,  
przyniesie spokój i wytchnienie od trosk  
oraz radość z przeżywania Bożego Narodzenia  
w gronie rodziny, przyjaciół i znajomych.  
A w nadchodzącym roku 2023 wszystkiego,  
co daje w życiu sens i spełnienie.

Michał Staniszewski  
Przewodniczący  
Rady Miejskiej w Bytomiu

Mariusz Wołosz  
Prezydent Bytomia



# Święta Barbara pożegnała swego proboszcza

**Ostatnia droga ks. Huberta Kowola.** Najstarszego kapłana diecezji gliwickiej i zarazem Honorowego Obywatela Bytomia pożegnano w parafii św. Barbary, gdzie proboszczem był przez 35 lat. Mszy świętej nad trumną Zmarłego przewodniczył biskup ordynariusz gliwicki Jan Kopiec.

Ksiądz prałat Hubert Kowol zmarł w wieku 93 lat. 35 z nich – być może tych najbardziej intensywnych i owocnych – przeżył w Bytomiu, jako proboszcz parafii pod wezwaniem świętej Barbary. Święta Barbara jest patronką górników, a Bytom był (tak, niestety: był) miastem górniczym. Była to więc parafia dla miasta szczególnie ważna. Jak się wydaje ks. Kowol był najwybitniejszym – obok Wacława Schenka – proboszczem, jaki pracował w naszym mieście po II wojnie światowej.

Historyczne doświadczenie Huberta Kowola było niezwykle. Doświadczył dwóch strasznych totalitaryzmów, aby doczekać wolności. Urodził się w 1929 roku w Suchym Borze (niem. Derschau) na Górnym Śląsku (Opolszczyzna). Jako dziecko i chłopiec obserwował niemiecki nazizm i II wojnę. Jako młody i dojrzały mężczyzna działał w czasach komunizmu. Kiedy miał 60 lat – komunizm upadł i ks. Hubert Kowol zaczął pracować w demokratycznym kraju. Czy trudniej było być księdzem w PRL-u, czy w wolnej Polsce? – zapytał kiedyś ks. Huberta Kowola

dziennikarz „Nowej Trybuny Opolskiej”. Odpowiedź brzmiała: – O tyle łatwiej było wtedy, że mieliśmy większe oparcie w ludziach i jasną wizję tego, co chcemy robić. Rozumiałem, że w czasach zniewolenia muszę dawać ludziom radość życia, dawać im nadzieję i pokazywać piękno wiary, która jest piękniejsza i ciekawsza niż materializm.

Jako przybytek do biografii ks. Huberta Kowola warto odnotować, że trafił do jego kościoła wybitni wikarzy, którzy z kolei gromadzili wokół parafii uzdolnioną młodzież z całego Bytomia. To w św. Barbarze działał Ośrodek Duszpasterstwa Akademickiego Feniks oraz ośrodek oazowy. Sylwetki swoich współpracowników ks. Kowol przedstawił w książce „Pod okiem Opatrzności Bożej. Dzieje pokoleń w latach 1938-2000”. Opisał w niej także swoją działalność duszpasterską w naszym mieście.

Trzy lata temu ukazała się kolejna książka jego autorstwa zatytułowana „Stawać się wszystkim dla wszystkich. Refleksje pastoralne na temat pracy duszpasterskiej

w Bytomiu w latach 1954-2000”. Bo ksiądz Kowol aktywnie pracował również na emeryturze: napisał i obronił pracę doktorską, pisał książki, świadczył pomoc duszpasterską w parafii pw. Matki Boskiej Fatimskiej w Opolu-Grudnicach, gdzie mieszkał po zakończeniu misji w Bytomiu. Nic dziwnego, że część parafian miała wówczas cichy żal do biskupa, że nie przedłużył ich proboszczowi kadencji mimo osiągnięcia wieku emerytalnego.

Msza święta żałobna nad trumną Zmarłego odbyła się w kościele św. Barbary we wtorek 13 grudnia. Przewodniczył jej biskup gliwicki Jan Kopiec, a koncelebrowało ponad 20 kapłanów, w tym dawni wikarzy oraz księży, którzy wychowali się w parafii św. Barbary. W symboliczny sposób bytomianin z urodzenia (bp Jan Kopiec pochodzi z Szombierek) pożegnał bytomianina z wyboru. Nazajutrz pogrzeb księdza Kowola odbył się w Grudnicach, gdzie mieszkał od 2001 roku.

Ksiądz Hubert Kowol był wybitnym duszpasterzem, ale także miłośnikiem Bytomia, melomanem, wielbicielem opery jako gatunku muzycz-



nego i Opery Śląskiej jako teatru, erudytą o szerokich horyzontach („Praca naukowa jako wymóg i owoc dusz-

pasterstwa” – to tytuł jednego z rozdziałów jego książki). Wymienienie go w szeregu takich bytomskich kapłanów

jak Józef Szafranek, Norbert Bończyk, Wacław Schenk nie jest przesadą.

MARCIN HAŁAŚ

OGŁOSZENIE

## Naprawili wiadukty i kładki

**Jest bezpieczniej.** Poważne prace remontowe na naszych kładkach dla pieszych oraz wiaduktach zrealizował w kończącym się roku bytomski Miejski Zarząd Dróg i Mostów.

Mający bodaj największe znaczenie w układzie komunikacyjnym Bytomia wiadukt wiszący nad ulicą Wrocławską, przez którego każdego dnia przejeżdżają setki pojazdów zyskał częściowo nową balustradę. Ta poprzednia była już bowiem mocno wybrakowana. Wymieniono poza tym fragmenty bariery energochłonnej. Prócz tego odpowiedzialna za to zadanie ekipa robotników uszczelniła kolektor wiaduktu tramwa-

jowego ul. Wrocławskiej. Na zlecenie MZDiM naprawiono z kolei dylatacje na wiadukcie nad ul. Siemianowicką, na kładce nad ul. Wrocławską i Kolejową oraz na kładce dla pieszych nad torami PKP nad ul. Konstytucji pomiędzy Karbiem oraz Bobrką.

Doczekaliśmy się prócz tego częściowego malowania balustrady nad przejściem podziemnym pod torowiskiem tramwajowym na łącznicy z ul. Chorzowskiej w stronę DW911, odnowiono

mocno już zniszczone stopnie schodów wiodących do przejścia podziemnego dla pieszych pod ul. Miechowicką. Ten ostatni remont ucieszy przede wszystkim licznych chodzących tamtędy pieszych, bo teraz jest o wiele bezpieczniej niż wcześniej.

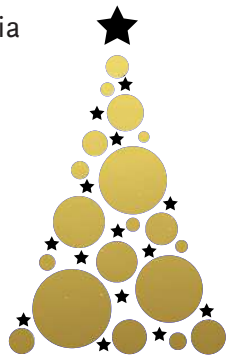
Przebudowano też nawierzchnię wiaduktu drogowego ulicy Chorzowskiej nad al. Jana Pawła II. Przy okazji wyregulowano i wymieniono stare wpusty kanałowe, uzupełniono również kostki brukowe tworzące chodnik. Również i on nie stwarza teraz zagrożenia dla użytkowników.

OGŁOSZENIE

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia życzymy wielu radosnych i ciepłych chwil, odpoczynku w rodzinnym gronie oraz mnóstwo pomyślności i radości w życiu prywatnym i zawodowym w nadchodzącym Nowym Roku,



Polska 2050 Szymona Hołowni  
Bytom





**Błogosławionych Świąt  
Bożego Narodzenia  
oraz Szczęśliwego  
Nowego roku**

*Barbara Dziuk*

**SEJM**  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Tarnowskie Góry ul. Piastowska 1  
Czynne: pon. do śr. 10:00 - 16:00

Zabrze ul. Dworcowa 8  
Czynne: wtorek i czwartek: 16:00 - 18:00

tel. 531-431-142    biuro.dziuk@outlook.com    [www.barbaradziuk.pl](http://www.barbaradziuk.pl)



David Teniers starszy, Pokłon Trzech Króli, ok. 1640  
Muzeum Narodowe we Wrocławiu



*Radosnych i pogodnych świąt  
Bożego Narodzenia  
oraz wszelkiej pomyślności  
w nowym roku 2023*

życzy

Halina Bieda  
Senator Rzeczypospolitej Polskiej

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia składam Państwu najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, wszelkiej pomyślności i obfitości dóbr. Niech ten czas spędzony z najbliższymi napełni Wasze serca radością, a Błogosławieństwo Boże towarzyszy Wam w każdy dzień Nowego 2023 Roku.

**Tomasz Głogowski  
Poseł na Sejm RP**

Biuro Poselskie, ul. Opolska 1, Tarnowskie Góry  
tel. 32 768 8611    [www.glogowski.pl](http://www.glogowski.pl)



Wszystkim naszym Klientom, Partnerom i Współpracownikom życzymy radosnych i spokojnych, pełnych ciepła i nadziei Świąt Bożego Narodzenia, wszelkiej pomyślności, osiągnięcia sukcesów, cierpliwości i wytrwałości w realizacji planów oraz dalszej owocnej współpracy w nadchodzącym Nowym Roku.

W podziękowaniu za dotychczasową współpracę pragniemy zachęcić wszystkich Państwa do współpracy w korzystaniu z naszej oferty usług i instrumentów wsparcia dla osób bezrobotnych i przedsiębiorców. Zapewniamy, iż jesteśmy gotowi i otwarci na realizację kolejnych inicjatyw i wspólnych działań aktywizacyjnych osób bezrobotnych w ramach posiadanych środków finansowych krajowych i europejskich. Po szczegółowe informacje zapraszamy na naszą stronę internetową [bytom.praca.gov.pl](http://bytom.praca.gov.pl).



Dyrekcja i Pracownicy  
Powiatowego Urzędu Pracy w Bytomiu

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia pragnę złożyć Państwu najserdeczniejsze życzenia wielu radosnych, spędzonych w rodzinnej atmosferze chwil oraz Błogosławieństwa Nowonarodzonego Chrystusa na każdy kolejny dzień życia, a także wszelkiej pomyślności w Nowym Roku 2023.



Wojciech Szarama  
Poseł na Sejm RP  
Przewodniczący Komisji d/s Kontroli Państwowej



**Szanowni Czytelnicy i Ogłoszeniodawcy!**

**Pierwsze w nowym roku wydanie Życia Bytomskiego,  
ukaze się 2 stycznia.**



## Napisali do nas. Zadzwonili

Od kilku dni wieczorami, mniej więcej od godziny 18 do 22 na parkingu przy radzionkowskim targowisku przy ulicy Unii Europejskiej trwają popisy samochodowych mistrzów kierownicy. Słychać ryk silników i pisk opon. Kierowcy zapewne uczą się jazdy w zimowych warunkach, trenując kontrolowane poślizgi. Takie ćwiczenia jednak są bardzo uciążliwe dla okolicznych mieszkańców. Hałas zakłóca spokój nawet przy zamkniętych oknach. Takie harce odbywają się tam zresztą od miesięcy i niestety nikt na to nie reaguje. Sposobem byłoby uruchomienie tam zimą legalnego toru treningowego. Dziwili się, że przed oddaniem do użytku tzw. zielonego podwórka przy ulicy Katowickiej nie zabezpieczono muru odgradzającego to miejsce od ulicy Wałowej. Mur ma zapewne ponad sto lat i wymagał wybudowania tuż obok nowej ścianki. Pamiętam to miejsce z czasów istnienia przy Wałowej technikum samochodowego i od tego czasu nie tam się nie zmieniło. Dobrze, że ściana się nie zawaliła, szczególnie gdyby na placu ktoś akurat przebywał. Latem byłoby to bardzo prawdopodobne.

Interesuje mnie los kamienicy stojącej u zbiegu Rynku i ulicy Podgórnej. Jakiś czas temu na łamach waszego tygodnika Nadzór Budowlany wyjaśniał, że trwają tam prace remontowe. Obecnie od miesięcy nie dzieje się tam nic. Jedyne co widać, to straszące ziejące pustką oczodoły okien. Jestem zdania, że w takiej sytuacji miasto powinno wszcząć stosowne kroki

i odebrać właścicielowi kamienicę stojącą w tak neralgicznym punkcie miasta. Nasze podziemne przejścia dla pieszych są smutne, a przez to wiecznie wyglądają na zaniedbane. Przykładem jest tunel pod ulicą Kolejową. Jestem zdania, że to miejsce powinno zostać ozdobione artystycznymi muralami. Takimi jak np. można zobaczyć na terenie zespołu krajobrazowego „Żabie Doły”. Przy okazji takie udekorowanie ścian zniechęciłoby chuliganów do bawienia się tam.

Spadł pierwszy śnieg i na nasze ulice i chodniki znowu trafiła wszechobecna sól. Niszczy ona karoserie samochodów i obuwie przechodniów, a przede wszystkim szkodzi wyprowadzanym na spacer psom. Zwierzęta wnoszą sól do domów, a ponieważ pieką je łapy, zaczynają sól zlizywać i ulegają zatruciom. W minionym sezonie z tego powodu spędziłem z moim czworonogiem u weterynarza kilka tygodni. Wydałem sporo gotówki, a pies się namęczył. Na szczęście przeżył. Teraz po każdym wyjściu muszę dokładnie myć mu łapy. Wolę już, aby chodniki posypywano piaskiem. Jest to oczywiście dodatkowa praca dla dozorców, jednak jest to na pewno zdrowsze.

Proponuję, aby centrum Bytomia całkowicie zamknąć dla ruchu samochodowego. Okazją do tego są obecnie prowadzone remonty, a co za tym idzie pozamykane czasowo ulice. Jak widać, kierowcy przy takich ograniczeniach doskonale dają sobie radę. Centrum będzie bezpieczniejsze dla pieszych, a przede wszystkim zyska na jakości powietrza. Jestem osobą zmotoryzowaną, a więc nie mam nic do miłośników motoryzacji. Jednak przy obecnych ograniczeniach pozostawiam mój samochód na ulicy Przemysłowej i dochodzę do pracy w centrum pieszo.

Nie tracę gotówki na parkowanie, czasu, a przy okazji zażywam nieco ruchu.

Bardzo podoba mi się świąteczny wystrój naszego miasta, szczególnie nasz Rynek. Jest ekologicznie, bowiem nareszcie skończyło się ustawianie w centrum naturalnych choinek. Brakuje mi tylko jednego, czyli świątecznego jarmarku. Od lat odwiedzam takie miejsca w Katowicach oraz we Wrocławiu i panuje tam wspaniała atmosfera. Mamy ku temu świetne warunki, bo i Rynek jest spory i również plac Sobieskiego do tego zachęca. Myślę, że taka forma doskonale by się nas sprawdziła.

Nie rozumiem, dlaczego remonty dróg nie są prowadzone podczas cieplej pory roku, tylko często zaczynają się zimą. Tak stało się niedawno przy ulicy Strzelców Bytomskich, gdzie na sporym odcinku porywano asfalt i rozpoczęto układanie nowej nawierzchni. Działo się to przy opadach deszczu, więc można podejrzewać, że do wiosny cała nowa wykładzina odpadnie i prace rozpoczną się od nowa. Rosną koszty i irytacja kierowców zmuszonych do ograniczeń.

*Jacki.Sonczowski@zyciebytomskie.pl  
Zachowaliśmy oryginalną pisownię*

## Liczba życia

66

... tyle lat 23 grudnia skończy „Życie Bytomskie”. Tego samego dnia urodzili się także Jesús Huerta de Soto, hiszpański ekonomista i filozof polityki, Dave Murray, brytyjski gitarzysta, członek popularnego zespołu Iron Maiden, Lidija Szulewa, bułgarska polityk, a także Michele Alboreto, utytułowany włoski kierowca wyścigowy. Poza tym, gdy pierwszy numer naszego tygodnika trafił w ręce czytelników, Tanzan Ishibashi został premierem Japonii.

taki młody chłopak. Chciał dobrze, a stary pracownik postawił go do pionu informując że tylko przystanki mają odśnieżyć. To ja się pytam tego bodajże brygadisty: – A przy przejściach dla pieszych nie odśnieżacie? Przecież ludzie muszą jakoś dojść na ten przystanek. Odpowiedzieli mi, że muszą szybko odśnieżyć przystanki, bo taki mają przykaz. Szybko to może osoba starsza połać nogi wychodząc z zasy prosto na przejście, by dojść na przystanek. Wiesław K.

*Źródło: www.zyciebytomskie.pl, Facebook*

dardowych czynnościach. Mamy nadzieję, że nie idą w ślady pewnego ważnego lokalnego polityka, który opowiedział nam jak to w Wigilię co roku obwieszcza żonie, że absolutnie musi być w pracy, bo szef tego wymaga. – Szef tak naprawdę nie ma takich oczekiwań, ale sam też przychodzi do roboty, żeby uciec przed przygotowaniami do wieczerzy wigilijnej. No więc sobie siedzimy i gadamy, a potem wracamy – mówił ów polityk. A nam się wydaje, że żony doskonale wiedzą, o co tu chodzi, ale udają, że jest inaczej, by mieć święty spokój i żeby nikt im nie przeszkadzał w ważnych zadaniach. Sami wiemy z autopsji, jak bardzo może być irytujący facet pałający się w Wigilię pod nogami.



## Felieton

Czym żyliśmy w kończącym się roku? Szukając odpowiedzi na to pytanie przyglądałem się pierwszym stronom naszego tygodnika z minionych 12 miesięcy. Weszliśmy w nie mocno ściskani szponami koronawirusa. Dość powiedzieć, że w styczniu były takie dni, w których COVID-19 dopadał nawet 350 bytomian i radzionkowie. Epidemia zniknęła nagle, a w zasadzie przestało się o mnie mówić i nią specjalnie zajmować 24 lutego, kiedy to Rosja napadła na Ukrainę. Bytomianie i radzionkowie, a także władze obydwu miast stały na wysokości zadania i pomogli lawinowo napływającym do nas uchodźcom. Nie ma co być fałszywie skromnym: okazaliśmy serce i nie szczędziliśmy grosza ofiarom sowieckiej agresji. Co najważniejsze wciąż wielu to robi.

Obrodziło w tym roku remontami, można powiedzieć, że Bytom jest jednym wielkim placem budowy. Modernizowana jest ulica Dworcowa (postępy widać gołym okiem, ale bytomian denerwuje zbyt wolne tempo brukowania), wymieniane są tory tramwajowe na Sądowej, Piękarskiej i Powstańców Warszawskich



Dawna remiza Straży Pożarnej przy ul. Strażackiej (tak naprawdę jest to kompleks zabudowań pomiędzy ulicami Strażacką i Podgórną) trafiła na przetarg. Przyznam, że mam złe przeczucia co do przyszłości obiektu.

Jeszcze niedawno radny Maciej Bartków przedstawił ideę urządzenia tam miejskiego muzeum. Pomysł można już chyba uznać za „spalony na panewce”, bo radny Bartków oraz jego partia (Prawo i Sprawiedliwość) stracili wpływ na władzę tak w Bytomiu, jak w województwie, więc jego planów raczej nikt realizować nie będzie. Poza tym gminy Bytom raczej nie stać na tworzenie i utrzymywanie Muzeum Miejskiego, chociaż oczywiście takiej instytucji nie mamy. Jak widać, prezydent Mariusz Wołosz postanowił „rzucić” dawną remizę na wolny rynek: a nuż znajdzie się zainteresowany inwestor. Społecznicy i aktywiści miejscy, postulujący utworzenie tam kolejnej placówki kulturalnej tym razem siły przebicia nie mieli. Z pragmatycznego punktu widzenia prezydent Bytomia postąpił optymalnie.

Dlaczego zatem mam złe przeczucia co do przyszłości obiektu? Bo w Bytomiu mamy szereg przykładów okazałych nieruchomości, które nabyli prywatni inwestorzy i zamiast dokonać ich rewitalizacji,

oraz na trasie do Stroszka, przeobraża się dworzec kolejowy. A będzie się działo jeszcze więcej, bo dostaliśmy pieniądze na remont Piłsudskiego, który ma zakończyć zatapianie tej ulicy.

W świecie polityki działo się sporo. Przede wszystkim dość niespodziewanie, ale z hukiem rozpadła się rządząca Bytomiem i trudna do pojęcia dla wielu koalicja Koalicji Obywatelskiej oraz Prawa i Sprawiedliwości. Prezydent Mariusz Wołosz martwić się jednak o większość nie musi, bo pozyskał nowych radnych. Ewentualnym wejściem do Rady Miejskiej swego poprzednika Damiana Bartyli także. W Radzionkowie zaś mieliśmy aż dwie przyspieszone elekcje rajców i poznaliśmy nowego zastępcę również rządzącego bez nerwów burmistrza Gabriela Tobora, Grzegorza Szeremę.

A jeśli chodzi o wspomnianą wojnę, to przypomnijmy, że tak na wszelki wypadek dla mieszkańców Bytomia i Radzionkowa zgromadzono zapasy jodku potasu w ilości niemal 250 tysięcy tabletek. Wesołych Świąt Bożego Narodzenia!

**TOMASZ NOWAK**

*tomasz.nowak@zyciebytomskie.pl*

pozwolili aby zamieniały się one w ruinę. Najświeższym przykładem jest Elektrociepłownia Szombierki, którą najpierw skarb państwa sprzedał spółce Fortum, a ta z kolei pozbyła „postindustrialnej katedry”, sprzedając ją prywatnej spółce. Jak sprawa się skończyła, chyba wszyscy wiemy. Ale to nie jedyny taki przykład. Prywatny inwestor nabył wieżę szybu Krystyna w Szombierkach, prywatni właściciele posiadają budynek dawnego Komitetu Miejskiego PZPR oraz dawnego Zarządu Kolei Dojazdowych przy ul. Powstańców Warszawskich. W każdym z wymienionych przypadków obiekt zamienia się w ruinę, szpecąc otoczenie i sprawiając kłopoty sąsiadom. Z kolei kilkanaście lat trwały boje z inwestorem, który „rozgrzebał” i porzucił budowlę na działce obok kościoła św. Ducha.

Nawet jeśli ktoś kupi kompleks dawnej remizy, nie oznacza to, że uda mu się ją „zrewitalizować”. Jeżeli natomiast nikt nie kupi, nie oznacza to, że miasto znajdzie pomysły i pieniądze na jej rewitalizację. Tymczasem dawna siedziba Straży Pożarnej stoi zbyt blisko Rynku, aby podzieliła los szybu Krystyna czy budynku dawnego Komitetu Miejskiego PZPR.

**MARCIN HAŁAŚ**

*marcin.halas@zyciebytomskie.pl*

## Internetowa sonda Życia Bytomskiego

W naszej zeszłotygodniowej sondzie internetowej pytaliśmy, czy czują się państwo bezpiecznie w Bytomiu. Twierdząco na to pytanie odpowiedziało 61 procent głosujących, a 39 proc. miało zdanie odmienne. Reprezentanci pierwszej z grup mówili między innymi tak: – *Mieszkam w Bytomiu od kilkunastu lat. Nigdy nie znalazłem się w sytuacji, w której moje bezpieczeństwo byłoby w jakikolwiek sposób zagrożone, a często wracam do domu po zmroku. Nikt mnie nie zaczepił, nie nagabywał, nie próbował oszukać, czy okraść. Uważam, że żyjemy w spokojnym miejscu. Nie słyszałem też, by jakiegokolwiek kłopoty mieli moi znajomi czy też sąsiedzi. Jest się zatem z czego cieszyć.* Inny internauta komentował: – *U nas bez wątplenia jest bez-*

## Czy czujesz się bezpiecznie w Bytomiu?

Tak – 61%

Nie – 39%

piecznie, wystarczy spojrzeć w policyjne statystyki. Jeśli zdarzają się jakieś przestępstwa, to są one blahe. Ja zawsze opowiadam innym, że w Bytomiu nie ma się czego obawiać i można tu chodzić po ulicach nawet nocą. Przedstawiciele drugiego z obozów

mieli inne spojrzenie na interesującą nas sprawę. Jeden z uczestników sondy pisał: – *Nie czarujemy się, nie jest w Bytomiu bezpiecznie i nigdy nie było. Po mieście waleśają się grupki podbitej krzykliwej i zaczepiającej innych młodzieży, która czuje całkowitą bezkarność. A plaga kradzieży, nawet tych drobnych? Przecież nawet z waszej kroniki policyjnej wynika, że jest spora i dokuczliwa.*

Rok 2022 powoli dobiega końca, czas zatem na podsumowanie. W naszej ostatniej w tym roku sondzie pytamy zatem, czy był on dobry dla Bytomia? Głosujemy jak zwykle na stronie internetowej zyciebytomskie.pl. Liczymy też na państwa komentarze i opinie. Gorąco zachęcamy do wypowiedziania się. Wyniki przedstawimy za dwa tygodnie.



## Internauci komentują

**O potrzebnych remontach:** Prosimy o naprawę schodów – zejście z ulicy Krakowskiej na Szkolną i zamontowanie przy ich szczycie latarni, ponieważ schody nie są oświetlone. Na ul. Rycerskiej latarnie są praktycznie co 2 metry na prostym odcinku drogi i jest ich co najmniej kilkanaście, natomiast na wspomnianych schodach zejście jest nie lada wyzwaniem. Zapraszamy na wieczorny spacer. **Marzena J.**



## Zasłyszane

Mamy nadzieję, że nasi czytelnicy płci męskiej nie wymyślają nieprawdopodobnych historii i nie uchylają się od pomagania w przedsięwzięciach porządkach, robienia zakupów, załatwiania choinki oraz innych tego typu stan-

# Zaułek już nie odstrasza. Teraz robi wielkie wrażenie

**Za 1,3 miliona.** Ulica Zaułek dotąd była miejscem, które odstraszało i przerażało. Teraz jest klimatyczną ulicą robiącą wrażenie nie tylko na okolicznych mieszkańcach. Wszystko dzięki przeprowadzonej tu rewitalizacji.



**Z**aułek ma zaledwie 70 metrów długości, jest wąska i łączy ulicę Dzieci Lwowskich z Rynkiem. To miejsce pamięta czasy średniowiecza, a przypomina o nim kamienny bruk. W ostatnich latach

Zaułek nie miał nic do zaoferowania. Ściągali tam pijacy i bezdomni, kamienice raziły brzydotą, a w centralnym miejscu stały brzydkie pojemniki na odpady. Żeby to zmienić i przywrócić uliczce dawny blask plan

jej renowacji wpisano do zaktualizowanego Gminnego Programu Rewitalizacji, a dokładniej do jego części dotyczącej rewitalizacji ulicy Dworcowej oraz okolic Rynku. Od razu też inwestycja stała się jedną z najważ-

niejszych z listy tych mających poprawić wizerunek Śródmieścia.

Wydano na to 1,3 mln zł, a efekt jest imponujący. To, co powstało jest zgodne z oczekiwaniami mieszkańców biorących udział w kon-

## W opinii mieszkańców



**Beata Kińczyk:** Na naszej ulicy dokonała się zmiana cywilizacyjna. Przenieśliśmy się z Azji do Europy Zachodniej. Wcześniej cała przestrzeń była zaniedbana, przyciągała nieodpowiednie zachowania, mieliśmy często interwencje Straży Miejskiej. Dziś jest zupełnie inaczej. Mamy kolorowe, klimatyczne miejsce z ławkami do siedzenia, zdjęciami starego Bytomia, nawet śmietnik, który z czasem porośnie winem jest ciekawą budowlą.



**Sylwia Binek:** Mieszkam tu od ponad dwóch lat i postępy prac remontowych z zainteresowaniem obserwowałam na co dzień. Zmiana jaka się dokonała jest niesamowita, teraz to jest po prostu przyjemne, świetnie się prezentujące miejsce, w którym bardzo dobrze się mieszka i spędza czas. Myślę, że jedno z najładniejszych w centrum Bytomia. Zaułek robi wrażenie i pewnie będzie teraz przyciągał mieszkańców.

sultacjach. Jak podkreśla prezydent naszego miasta **Mariusz Wołosz** do realizacji wybrano najciekawsze i najbardziej popierane pomysły zgłoszone przez bytomian. A ci oczekiwali, że Zaułek stanie się miejscem czystym przyjaznym i spokojnym, a do tego przestanie pełnić rolę parkingu. Chcieli, żeby jak dawniej uliczka była sceną, na której odbywają się kameralne imprezy kulturalne. Zwracali też uwagę na potrzebę zamykania jej po zmroku.

W ramach prac przebudowano ulicę na nowo okładając starą kostkę brukową, odnowiono granitowe rynsztoki oraz wykonano odwodnienie. Na nowo też udało się zagospodarować podwórko. Pojawiły się tam ławki, donice z zielenią, stylizowana

altana śmietnikowa i pergola. – Na Zaulku zobaczymy teraz nowe ławki, wykonane na zamówienie donice i podświetlane gabloty, w których zawieszono zdjęcia najpiękniejszych bytomskich kamienic. Zadbaliśmy też o zielen, wybierając takie gatunki, które będą się dobrze czuć i prezentować. Z myślą o imprezach kulturalnych, zainstalowaliśmy to gniazdo elektryczne – wylicza **Paweł Wittich**, zastępca dyrektora Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów.

Konstruując wspomniane ławki wykorzystano drewno egzotyczne, bo jest dużo gęstsze, wytrzymalsze od rodzimych gatunków. Wrażenie robią też zawieszane w wąskiej uliczce stylizowane latarnie i reflektory LED w donicach. O zmierzchu jest tu jasno i przytulnie.

OGŁOSZENIE

## BYTOMSKIE KOŁĘDOWANIE ze świątecznym barszczem

**21 grudnia**  
**ul. Gliwicka, godz. 14.00-16.30**

**14.00** Rozpoczęcie Kolędowania przez Prezydenta Bytomia

**14.00 – 16.30** Poczęstunek: świąteczny barszcz i pierniczki oraz Kiermasz Świąteczny

**W programie „W ten świąteczny czas”:**

**14.05 – 14.20** BYTOMSKA KOŁĘDA - Zespół „Miechowici” z MDK Nr 1

**14.20 – 14.40** Przekazanie Prezydentowi przez harcerzy z Bytomskiego Hufca ZHP – **BETLEJEMSKIEGO ŚWIATŁA POKOJU** przy wspólnym kolędowaniu (do godz. 16.30 mieszkańcy Bytomia będą mieli możliwość odbierania światła do swoich domów)

**14.40 – 15.00** PSBAND z Państwowych Szkół Budownictwa

**15.00 – 15.45** Dzieci i młodzież z Młodzieżowego Domu Kultury Nr 2

**15.45 – 16.30** Dzieci i młodzież z Młodzieżowego Domu Kultury Nr 1



Bytom



## Wypadek i pożar, ale tylko na niby

**Zimowe ćwiczenia.** Choć biorą udział w mniejszej ilości akcji, niż ich zawodowi koledzy, ciągle muszą podnosić swoje umiejętności i to bez względu na wiek. Strażacy ochotnicy są bowiem często pierwszymi na miejscu pożaru lub katastrofy.

W dorocznych ćwiczeniach wzięły udział zastępy dwóch naszych Ochotniczych Straży Pożarnych. Założono trzy różne scenariusze działań o skrajnie różnych okolicznościach. Był zatem improwizowany pożar budynku i wypadek samochodowy oraz tak zwane izolowane zdarzenie ratownictwa medycznego. Wydarzenie miało miejsce na

terenach Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej, a także na dziedzińcu OSP Sucha Góra i co było innowacją, w Suchogórskim Labiryncie Skalnym. W ćwiczeniach wzięły udział 3 zastępy złożone z 15 druhów.

W zorganizowaniu ćwiczeń pomogła firma Olmet, która dostarczyła do jednostek stare pojazdy wykorzystane podczas „wypadku”. eg.

## Potrąceni na pasach

**Więcej ostrożności.** Kiepskie warunki pogodowe nie sprzyjają kawalerskiej jeździe. Nie wszyscy o tym pamiętają, o czym świadczą dwa wypadki z udziałem pieszych.

Jadący ulicą Frenzla opel corsa potrącił na oznakowanym przejściu dla pieszych 27-letniego mężczyznę. Bytomianin doznał potłuczeń, na szczęście nie zagrażających jego życiu.

W prawie identycznych okolicznościach o godzinie 10 rano, a więc przy dobrej widoczności audi jadące ulicą Śródmiejską w Radzionkowie potrąciło 25-latkę. Mężczyzna został ranny i trafił

do szpitala. We wszystkich takich przypadkach kierowcy tłumaczą się, iż piesi weszli nagle pod koła ich samochodów. Jest to również przestroga dla piechurów, którzy mimo tego, iż mają pierwszeństwo na pasach, powinni brać pod uwagę, iż samochód nie jest w stanie zahamować w miejscu, tym bardziej, iż obecnie warunki jezdni pozostawiają wiele do życzenia. eg.

### KRONIKA POLICYJNA

O wydarzeniach minionego tygodnia informuje aspirant Anna Oczkiewicz, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

#### 9 grudnia

##### Włamanie do mieszkania.

Nieustaleni sprawcy włamali się do pustostanu przy ulicy Składowej. Sprawcy skradli grzejniki oraz umywalkę. Straty zostaną dopiero ustalone.

##### Kradną w marketach.

Ochrona supermarketu przy ulicy Pomorskiej zatrzymała 21-letniego bytomianina, który kilkakrotnie „odwiedzając” sklep skradł towary warte ponad 700 złotych. W tym samym markecie ujęto również 27-latkę, który wynosił produkty spożywcze warte ponad 500 złotych. Mężczyznom grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

##### Nielegalne świecenie.

W trakcie kontroli mieszkań, w których z powodu zaległości z opłatami zdemontowano liczniki energii stwierdzono w lokum przy ulicy Żwirowej nielegalne podłączenie się do sieci energetycznej.

#### 10 grudnia

**Złodzieje w sklepie.** Przystępcy wybili szybę w sklepie spożywczym przy ulicy Narutowicza. Ich łupem padła kaseta z gotówką oraz papierosy. Straty zostaną dopiero ustalone.

**Wszedł do piwnicy.** Nieustalony opryszek wylał skobel w piwnicy w budynku przy ulicy Matejki, a następnie po dostaniu się do środka skradł piecyk gazowy.

**Zaniżony koszt.** W sklepie przy ulicy Sandomierskiej ochrona zatrzymała regulującego w kasie rachunek mężczyznę. Znalaziono przy nim towar o zaniżonej wartości niecałych 5 złotych. Jest to oszustwo, które niezależnie od wartości podlega karze do 8 lat pozbawienia wolności.

**Nie zatrzymał się.** Na ulicy Strzelców Bytomskich patrol policji drogowej usiłował zatrzymać do kontroli samochód marki Volvo. Po zatrzymaniu okazało się, że kierowca ma ponad 1,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu, a ponadto posiada podwójny zakaz zasiadania za kierownicą.

**Golf i ford.** Na ulicy Rokitnickiej kobieta siedząca za kierownicą vw golfa zdegradowała się z ffordem. Ranny został pasażer forda.

##### Nietrzeźwa ciężarówka.

Na ulicy Węglowej patrol policji drogowej zatrzymał do rutynowej kontroli ciężarówkę marki MAN. Jej kierowca, obywatel Serbii miał 0,6 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

#### 11 grudnia

**Tradycyjny łup.** Z parkingu przed jednym z domów przy ulicy Miechowickiej skradziono z zaparkowane-

go tam samochodu marki Renault katalizator. **Rzucił kamieniem.** Policjanci poszukują chuligana, który rzucił kamieniem w przejeżdżający ulicą Zabrzeńską autobus. W pojeździe została wybita szyba warta 2 tysiące złotych. Nikt nie został ranny.

#### 12 grudnia

**Puścić skobel.** Przystępcy dostali się, po włamaniu drzwi, do piwnicy w budynku przy ulicy Zamenhoffa. Łupem sprawców padła piła oraz przewód elektryczny. Właściciel oszacował wartość łupów na 500 złotych.

**Zamykajmy drzwi.** Lokator jednego z mieszkań przy ulicy Zamenhoffa nie zamknął drzwi. Okazję wykorzystał złodziej, który skradł telefon komórkowy oraz konsolę do gier.

**Węgiel nie dotarł.** Nieustalony oszust na portalu internetowym zaoferował mieszkance ulicy Orzegowskiej węgiel. Kobieta wpłaciła za urobek prawie 1600 złotych, jednak towaru nie otrzymała.

**Pijana kolizja.** Na ulicy Chorzowskiej policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego zatrzymali 25-letniego kierowcę peugeota. Mężczyzna mając ponad 2 promile wypitego alkoholu spowodował kolizję drogową.

#### 13 grudnia

**Znowu ukradli katalizator.** Z zaparkowanego przy ulicy Miechowickiej samocho-

du marki Mitsubischi lan- cer skradziono katalizator. Kierowca na razie nie ocenił wysokości strat. **„Pożyczili” pług.** Na alei Jeziorańskiego nieustalone osoby skradły na krótko ciągnik przerobiony na pług. Pojazd został odnaleziony po kilkuset metrach.

#### 14 grudnia

**Mról ostudził zapasy.** Niskie temperatury najwyraźniej ostudziły zapędy przestępców. W ciągu doby, już po raz kolejny w tym roku nie odnotowano ani jednego przestępstwa. Nieco bezpieczniej było również na drogach, bowiem ustały opady śniegu, które dawały się kierowcom we znaki kilka dni wcześniej.

#### 15 grudnia

##### Skradli kolejne katalizatory.

Z zaparkowanego przy ulicy Wrocławskiej jeepa skradziono katalizator. Wartość części nie została na razie ustalona.

**Kradł raz za razem.** Na ulicy Pułaskiego policjanci z komisariatu przy ulicy Chrzanowskiego zatrzymali 26-latkę, który w okolicznych sklepach spożywczych dokonał szeregu kradzieży. Personel placówek oszacował straty na ponad tysiąc złotych.

**Nie ukradli.** Nieznani sprawcy usiłowali skraść fiata ducato zaparkowanego przy ulicy Felińskiego. Na szczęście samochodu nie udało im się uruchomić.

## Mnóstwo kasy nadal czeka na właściciela

**Kto zgubił?** Nadal nie wiadomo, kto jest właścicielem sporej sumy pieniędzy znalezionej latem na jednej z ulic w Radzionkowie. Pieniądze znajdują się w depozycie.

Z wiadomych względów policjanci nie podają okoliczności w jakich doszło do znalezienia gotówki. Tajemnicą pozostaje również, na której ulicy znaleziono pieniądze, ile ich było i w co zostały zapakowane. Uczciwy

znalazca zaniósł całą kwotę na policję i rozpoczęło się poszukiwanie właściciela.

Tajemnicą pozostaje również, dlaczego jak dotychczas nikt nie zgłosił się po zgubę. Pieniądze mogły pochodzić z przestępstwa i nikt nie

chce się do nich przyznać, być może też zgubiła je osoba w podeszłym wieku, która nie zorientowała się, co zaszło.

Jak powiedział sierżant sztabowy **Kamil Kubica**, rzecznik prasowy tarnogórskiej policji, gotówka znaj-

dowała się najpierw w policyjnym depozycie, a następnie została przekazana do specjalnej komórki w Urzędzie Miejskim. Jeżeli w ustawowym terminie nikt się po pieniądze nie zgłosi, przejmie je Skarb Państwa. eg.

K O N D O L E N C J E

„Odszedł Pasterz nasz, co ukochał lud....”

Po ludzku ze smutkiem,  
ale z chrześcijańską nadzieją Zmartwychwstania  
i Wiarą w Życie Wieczne, przyjąłem wiadomość o śmierci

### ŚP kapelana Jego Świętobliwości księdza dr. Huberta Kowola

Przyjaciela mojego domu, Pasterza i Ojca,  
kapłana i oddolnego duszpasterza  
wielu bytomskich środowisk,  
Honorowego Obywatela Miasta Bytomia,  
Człowieka kochającego Boga, ludzi i Bytom.

Pogrążonej w żałobie siostrze Irenie,  
Rodzinie i Bliskim  
składam wyrazy współczucia z łącznością modlitewną.

Andrzej Kostek z rodziną

## Lawina stłuczek

**Noga z gazu.** Wystarczyło kilka mroźnych dni i większe opady śniegu, aby na naszych ulicach zrobiło się niebezpiecznie. Pełne ręce roboty mieli policjanci z drogówki, którzy wyjeżdżali do kolejnych kolizji.

Problemy zaczęły się w zeszły poniedziałek, kiedy po raz pierwszy sypnęło śniegiem. W ciągu kilku godzin doszło do 10 kolizji. Na szczęście uszkodzeniu uległy tylko auta. – Kierowcy muszą mieć świadomość, że w tym okresie na jezdni będzie bardziej ślisko. Dlatego konieczna jest wymiana opon z letnich na zimowe. „Zimówki” nie służą tylko do jazdy po śniegu. Skład chemiczny gumy stosowanej w ogumieniu zimowym, o wiele lepiej sprawdza się w jeździe na mokrej i zmarzniętej nawierzchni. Przy niskich temperaturach opony letnie stają się twarde, co bezpośrednio wpływa na przyczepność, a przez to na wydłużenie drogi



hamowania – tłumaczy aspirant **Anna Oczkiewicz**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

Jak twierdzą policjanci, ważne jest również dostosowanie prędkości samochodów do warunków panują-

cych na drodze. To właśnie niedostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze i niewystarczająca odległość pomiędzy pojazdami były powodem powstawania minionych poważnych zdarzeń drogowych. eg.

# Pociągami z Bytomia do Rudy Śląskiej i Zabrze

**Umowa podpisana.** W roku 2028 Bytom zyska kolejowe połączenie z Rudą Śląską i Zabrzem. Porozumienie w tej sprawie podpisano w zeszły poniedziałek w katowickim Śląskim Urzędzie Wojewódzkim.

Inwestycja w sporej części zostanie sfinansowana z pieniędzy jakie Górnośląsko-Zagłębiowska Metropolia pozyskała w ramach rządowego programu Kolej Plus. Kolejowe, atrakcyjne dla podróżnych trasy z naszego miasta do sąsiednich to jego część. – Kolej metropolitalna będzie istotną poprawą oferty komunikacji publicznej w naszym regionie. Budowa nowego połączenia kolejowego między Bytomiem a Rudą Śląską i Zabrzem w ramach programu „Kolej Plus” z pewnością będzie atrakcyjnym rozwiązaniem dla osób pracują-

cych i uczących się w tych miastach. Szybkie i bezkolizyjne połączenia między miastami to, coś, czego oczekują od nas mieszkańcy i przedsiębiorcy. Bez rozwoju połączeń kolejowych nie rozwinie my mobilności w Metropolii – mówi prezydent Bytomia **Mariusz Wołosz**. To on parafował umowę w imieniu naszego miasta.

Wspomniana umowa zakłada najpierw opracowanie Studium Projektowo-Technicznego oraz później samą realizację robót budowlanych. To pierwsze zg odnie z założeniami ma się dokonać w latach 2023-2026, to drugie

zaś w okresie od roku 2026 do 2028. Zadanie znalezienia wykonawcy robót wzięła na siebie spółka PKP PLK. Nasze miasto zapłaci za jedną czwartą kosztów kwalifikowanych związanych z opracowaniem dokumentów, resztę dorzuci PKP.

Jakie będziemy mieli korzyści z powstania nowych linii? Ogromne. Zdecydowanie najwięcej zyskają mieszkańcy położonych najbliżej Zabrze i Rudy Bobrka oraz Szombierek oraz dzielnicy Rudy Śląskiej-Orzegowa. Będą oni mogli bowiem szybko i bezpośrednio doje-



chać do Zabrze, Katowic, ale również Gliwic. To ważne, bo w tym mieście wielu bytomian pracuje lub też stu-

duje. W ramach zadania inwestycyjnego powstaną nowe przystanki osobowe Ruda-Orzegów i Bytom ul. Zabrzeńska.

Tym samym zwiększy się oferta przewozowa w ramach Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii. **ton**

**R**emont objął Oddział Obserwacyjno-Zakaźny i Hepatologii. Przede wszystkim zmodernizowano i rozbudowano instalację dystrybucji tlenu, doprowadzając ją do wszystkich 44 łóżek dla pacjentów. Prócz tego zamontowano panele nadłóżkowe i dozowniki z nawilżaczem przeznaczone do kontroli przepływu tlenu. Zadbano poza tym o część instalacji tlenowej usytuowanej na zewnątrz budynku, czyli stacji rozpre-

## Szpital po remoncie, tlen przy każdym łóżku

**Ważna inwestycja.** Poważne prace modernizacyjne przeprowadzono w ostatnim czasie w bytomskim Szpitalu Specjalistycznym nr 1 przy ulicy Żeromskiego. Pochłonęły one niemal 430 tysięcy złotych z funduszu przeciwdziałania COVID-19.

zania tlenu. Teraz znajduje się ona pod wiatą chroniącą ją przed działaniem czynników atmosferycznych.

Przy okazji prowadzonych prac bytomski szpital korzystając z własnych środków odnowił instalację elektryczną. – W związku z prowadzoną inwestycją konieczne było również odświeżenie sal, w których przebywają chorzy. W efekcie, zapewniłmy pacjentom poprawę jakości diagnostyki i leczenia, a personelowi

komfort pracy – podkreśla **Kinga Wieczorek**, p.o. dyrektora lecznicy.

Zakończone prace remontowe przyniosły wymierne korzyści dla mieszkańców Bytomia i okolic leczących się przy Żeromskiego: – To

pierwszy tak duży remont na tym Oddziale od wielu lat. Każde działanie zmierzające do poprawy funkcjonowania Szpitala Specjalistycznego nr 1 w Bytomiu jest ważne dla miasta. Realizacja tej inwestycji wpłynie bezpośrednio na dalszy rozwój możliwości placówki zajmującej się diagnostyką i leczeniem chorób zakaźnych – mówi **Mariusz Wołosz**, prezydent Bytomia. Przypomnijmy, że to miasto jest właścicielem szpitala.

Na czas remontu oddział mieszczący się przy al. Legionów 49 był zamknięty. Od 12 grudnia ponownie i w normalnym trybie przyjmuje pacjentów zmagających się z różnego rodzaju chorobami zakaźnymi. **ton**

OGŁOSZENIE

## Prezydent Bytomia Mariusz Wołosz zaprasza mieszkańców na spotkania

**9 stycznia, godz. 16.30**

- Łagiewniki, SP 27, ul. Świętochłowska 12,

**30 stycznia, godz. 16.30**

- Bobrek, SP 16, ul. Rataja 3,

**13 lutego, godz. 16.30**

- Miechowice, SP 54, ul. Reptowska 86,

**27 lutego, godz. 16.30**

- Karb, SP 21, ul. Worpie 14-16,

więcej informacji na: [www.bytom.pl](http://www.bytom.pl)

W spotkaniach wezmą udział: bytomscy radni, urzędnicy, przedstawiciele policji, straży miejskiej, Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów, Bytomskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego, Bytomskich Mieszkań, Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, Zakładu Budynków Miejskich.

Harmonogram spotkań może ulec zmianom ze względu na nieprzewidziane okoliczności.





## Beata Pacut-Kłoczko Bytomianką Jesieni

**Za sukcesy.** Liga Kobiet Nieobojętnych wybrała Bytomiankę Jesieni. Dylematu nie miała żadnego, tytuł przypadł w udziale dzudoczce Czarnych Bytom Beacie Pacut-Kłoczko.

Ceremonia nagrodzenia utytułowanej zawodniczki odbyła się w miejscu dla niej szczególnym, a więc w siedzibie Czarnych. Tu Pacut-Kłoczko zaczynała, tu szlifowała swój niewątpliwie talent i stąd wyjeżdżała na imprezy, z których wracała z sukcesami. W 2021 roku jako jedyna sportsmenka reprezentowała nasze miasto na Igrzyskach Olimpijskich w Tokio.

Rok wcześniej w Lizbonie sięgnęła po tytuł Mistrzyni Europy. Z początkiem obecnego roku zdobyła zaś I miejsce w Grand Slam w izraelskim Tel Aviv oraz wywalczyła brązowy medal mistrzostw świata, które odbywały się w Taszkencie. Prócz tego były liczne triumfy w zawodach mniejszej rangi. W uroczystości prócz działaczek

Ligi z jej szefową **Anną Kowolik** na czele uczestniczyli zastępca prezydenta Bytomia **Adam Fras**, przewodniczący Rady Miejskiej **Michał Staniszewski**, senator **Halina Bieda** oraz przedstawiciele Czarnych Bytom, działacze, sponsorzy oraz przyjaciele. Wszyscy pośpieszyli do mistrzyni z gratulacjami i życzeniami kolejnych osiągnięć.

aure

## Gdy nauczyciele są artystami

**Bez granic.** W galerii „Pod sztrychem” Młodzieżowego Domu Kultury nr 2 odbył się wernisaż prac nadesłanych na III Przegląd Twórczości Artystycznej Nauczycieli „Bez granic”.

Nauczyciele uczą – to rzecz oczywista. Ale nauczyciele także sami tworzą. Właśnie z myślą o pedagogach, którzy są też artystami zorganizowano w formie konkursu III Przegląd Twórczości Artystycznej Nauczycieli. Jego koordynatorką była **Eliza Flaszewska** – nauczycielka w MDK nr 2 i zarazem wojewódzki doradca metodyczny w dziedzinie plastyki.

Swoje prace nadesłało 18 osób, w tym sześciu bytomian.

Nie byli to tylko nauczyciele plastyki, ale także innych przedmiotów, w tym... matematyki. Dominowały obrazy, rysunki i grafiki, ale była również ręcznie malowana porcelana oraz rękodzieło – np. unikatowe swetry. Drugą nagrodę otrzymała **Agnieszka Błachnik** z Chorzowa, a trzecią **Magda Sołtysik** z Katowic. Laureatką wyróżnienia została kolejna przedstawicielka Katowic **Sabina Kanarek**. Jury postanowiło nie przyznawać w tym roku pierwszej na-

grody, za to nagrodę specjalną za całokształt twórczości otrzymał **Daniel Kałuża**, nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 16 w Bytomiu. Jako, że pan Daniel jest już po raz trzeci laureatem tego konkursu, organizatorzy postanowili, że w przyszłym roku zostanie... zaproszony do jury.

Wernisaż nauczycielskich prac odbył się w czwartek 15 grudnia. Wydarzeniem towarzyszącym był wykład-gawęda **Łukasza Zimnocha** zatytułowana „Jacy Ślązacy”? (m)



Goście wernisażu mogli obejrzeć plastyczne prace nauczycieli z całego Śląska.

## Teatralne sukcesy „Czwórki”

Radzionkowska Szkoła Podstawowa nr 4 od kilku lat może poszczycić się certyfikatem „Szkoły Odkrywców Talentów”. Prowadzone przez nią projekty teatralne, sportowe, muzyczne, plastyczne i naukowe pozwalają dzieciom uwierzyć w siebie i pokazać, że są kimś wyjątkowym.

Ważną rolę w promocji utalentowanych uczniów odgrywa teatr noszący nazwę „Czwórka”. Jego spektakle prezentowane są w szkole, na scenie Centrum Kultury Karolinka i w internecie. Mali aktorzy biorą też udział w konkursach teatralnych, co poza dreszczykiem emocji daje również możliwość uczenia się od najlepszych. Są też i sukcesy. W zeszłym roku zapewnił go monodram „Słowa, słowa” z **Julią Bendkowską** w roli głównej. Na Wojewódzkim Konkursie na Małą Formę Teatralną o charakterze profilaktycznym PROFORMA zajęł on trzecie miejsce. Zaś w tym roku „Czwórka” konkurs ten wygrała. Zwycięstwo zapewniła jednoaktówka „Pusty krąg”.

Na szczególne uznanie zasłużyła główna aktorka **Amelia Zok**, która została doceniona przez

jury nagrodą indywidualną za wybitną kreację aktorską. **Amelia**, grając główną rolę Oli – dziewczyny zakochanej w sobie i swoim świecie – mogła liczyć na resztę zespołu: **Julię Bendkowską** w roli kuzynki Olki, **Helene Waniek** grającą Aleksandrę – dziewczynkę niezbyt bogatą, ale stylową, **Oliwię Wiśniowską** – Olę – dziecko zmagające się z niepełnosprawnością; **Julię Wierszeń** – Olinkę – przedstawicielkę dziecka z innego kręgu kulturowego oraz **Michała Gierasa** – w roli Alex, który grał najpierw dziewczynę, a później siebie – chłopaka w kobiecym świecie. Aktorom akompaniował **Sebastian Aloszyn**, a całość dokumentowała **Olga Mach** wspierana przez panią **Anię Pawlicę** i **Jolanę Sznajder**. Nad całością czuwała Pani **Aleksandra Czmok**.



Na szkolnej scenie: u góry – Oliwia Wiśniowska, Helena Waniek, Amelia Zok, p. Dyrektor Agnieszka Bylica, Aleksandra Czmok, Julia Bendkowska, Julia Wierszeń; na dole – Olga Mach, Sebastian Aloszyn.

PROMOCJA

KONCERT NOWOROCZNY

# Karnawał

W E N E C K I

7 stycznia 2023r. godz. 16.30

bilety: 35zł

dostępne od dnia 13.12.2022r. od godziny 10.00 w kasie i on-line

www.karolinka.art.pl  
CENTRUM KULTURY

Plac Jana Pawła II 2 • 41-922 Radzionków

karolinka  
CENTRUM KULTURY

Radzionków  
miasto kultury i sztuki

informujemy, że podczas wydarzenia może być wykonywana fotorelacja do celów promocyjnych i dokumentacyjnych.



W tym roku zorganizowano ją już po raz 22. Jak zawsze po to, by wesprzeć tych, którzy na to czekają oraz uświadomić wszystkim, jak wiele w tej kwestii mamy do zrobienia. Do akcji w całej Polsce włączyły się prywatne osoby i firmy, szkoły, przedszkola, organizacje pozarządowe, a także samorządowcy. W Bytomiu przygotowano aż 63 szlachetne paczki. – Trudny codziennosci dotyczą każdego z nas, ale są też tacy, którzy nie mogą liczyć na zaspokojenie najbardziej podstawowych potrzeb. Warto im pomagać, wspólnie ze Szlachetną Paczką – mówi **Joanna Sadzik**, prezeska Stowarzyszenia WIOSNA. To ono

## 63 szlachetne paczki, czyli 63 powody do radości

**Wolontariusze w akcji.** Jak zwykle przed Bożym Narodzeniem najbardziej potrzebujący bytomianie mieli spore powody do radości. Otrzymali bowiem wsparcie w ramach akcji charytatywnej Szlachetna Paczka.

odpowiada za organizację całego przedsięwzięcia.

Jedną z paczek spakowanych przez prezydenta **Mariusza Wołosza** oraz wolontariuszy trafiła do mieszkającego w Bytomiu i borykającego się z niepełnosprawnością pana Tadeusza. Przekazano mu to, czego najbardziej potrzebuje: między innymi żywność, odzież, środki czystości, materac przeciwoleżny, a także komplet pościeli z kołdrą i poduszką. Podobne zestawy dostali inni. Wszyscy mieli tego dnia powód, by się uśmiechnąć i z optymizmem spojrzeć w przyszłość. – Bytomianie to wspaniali ludzie, na których zawsze można liczyć, zwłaszcza podczas takich

właśnie akcji jak Szlachetna Paczka. Ta akcja pokazuje jak ważna jest pomoc drugiemu człowiekowi, dlatego dziękuję zarówno wolontariuszom, jak i wszystkim darczyńcom, dzięki którym tak wiele bytomskich rodzin otrzymało wsparcie przed świętami Bożego Narodzenia – mówił prezydent Wołosz.

izo

## Informacja

Informujemy o możliwości składania wniosków o przyznawanie nagród za wysokie wyniki sportowe. Wnioski można składać od 2 stycznia – 28 lutego 2023 r. w Urzędzie Miasta Radzionków.

Nagrody przyznawane będą za wyniki sportowe osiągnięte w okresie 1 stycznia – 31 grudnia 2022 roku. Przyznanie nagród nastąpi do 15 kwietnia 2023 roku. Na gratyfikacje mają szansę

zawodnicy, będący mieszkańcami Radzionkowa, którzy osiągnęli wysokie wyniki indywidualnie lub zespołowo w turniejach krajowych lub międzynarodowych rozgrywanych w dyscyplinach sportowych olimpijskich lub paraolimpijskich.

Wszelkich informacji w przedmiotowej sprawie udziela Referat Promocji Miasta i Aktywności Społecznej (II piętro, pokój 19) tel. (32) 388-71-45.





*Moi Drodzy, życzę Wam,  
aby tegoroczne Święta Bożego Narodzenia były momentem  
odpoczynku w gronie najbliższych Wam osób.  
Mam nadzieję, że ten czas upłynie Wam  
w atmosferze ciepła, miłości i radości. Wesółych Świąt!*

**Paweł Kobylński**  
Przewodniczący Rady Powiatu  
Platformy Obywatelskiej  
w Mieście Gliwice



# Wigilia, wzruszenia i pamięć

**Jedyny taki dzień.** W Wigilię podopiecznym domu opieki Bytomskiego Centrum Wsparcia przy placu Szpitalnym przypominają się bliscy, którzy już odeszli i świąteczne zapachy z czasów dzieciństwa.

**A**nimatorka i zarazem także opiekunka podopiecznych placówki **Ewa Malewska** mówi: – *Nadajemy tym chwilom aury wyjątkowości, której wszyscy w świętach pragniemy się doszukać. W schronisku to trudne, ale staramy się, by było możliwe. Obrazy świąt w gronie najbliższych, których zabrakło w życiu naszych mieszkańców, tak czy inaczej się pojawiają. Zatem są i tzy, wspomnienia i wzruszenia. Intensywniejsze, niż na co dzień.*

Świąteczną atmosferę można było wyczuć w ośrodku już od początku grudnia. Najpierw bowiem trwały intensywnie przygotowania

do spotkania z Mikołajem. W kolejnych dniach pensjonariusze wykonywali wszystko, co wiąże się z Bożym Narodzeniem, świetnie przy tym spędzając czas. Najważniejszą częścią przygotowań jest wspólne ubieranie imponującej choinki. Jak podkreśla **Katarzyna Jaguszewska**, dyrektorka Centrum, drzewko na pewno nie przypomina tego z domów rodzinnych, jednak każdy z podopiecznych ma okazję wyrazić się fantazją w jego dekorowaniu i efekt jest zawsze wspaniały. Widok choinki budzi zawsze wielkie wzruszenie, ale tak naprawdę o to przecież w tym wszystkim chodzi.

Podobnie jest z szykowaniem potraw, które będą spożywane podczas uroczystej Wigilii. Królują rzecz jasna tradycyjne dania jak między innymi smażona ryba, kapusta z grzybami i czerwony barszcz. Na stół trafiają również pyszne ciasta różnych rodzajów. Każdy z pewnością znajdzie coś dla siebie. – *Podczas wieczerzy czytamy fragmenty Pisma Świętego i zapraszamy gości. Mieszkańcy schroniska sporadycznie święta spędzają u bliskich w ich domach. Na większość z nich dodatkowy talerz na wigilijnym stole nie czeka. Ważna jest msza też przy ołtarzu otwieranym raz, dwa razy w roku – mówi Ewa Malewska.*



Pieniądze dla Kuby zebrano podczas hokejowego meczu charytatywnego

## 9 tysięcy złotych miesięcznie na ratowanie dzielnego Kuby

**Pomóż!** Bytomianin Kuba Goniwiecha ma 11 lat i cierpi na chorobę Niemann-Picka zwaną dziecięcym Alzheimerem. Miesięcznie na walkę z nią potrzebuje 9 tysięcy złotych. Każdy z nas może pomóc w zdobyciu tej kwoty.

**K**uba, o którym już wiele razy pisaliśmy na naszych łamach urodził się jako całkowicie zdrowy chłopiec. Początkowo rozwijał się prawidłowo, jako samodzielny trzylatek poszedł do przedszkola. Wtedy zaczęły się poważne problemy. – *Mijały lata, pojawiały się nowe objawy, padały kolejne diagnozy. W końcu padła ta ostateczna – choroba genetyczna metaboliczna Niemann-Picka typ C, choroba śmiertelna i nieuleczalna – wspomina Anita Goniwiecha, mama Kuby. Dzielnie walczący o każdy dzień chłopak wymaga systematycznej*

rehabilitacji oraz przede wszystkim leku. Bardzo drogiego, bo kosztującego 6 tys. złotych.

Pieniądze na ratowanie bytomianina zbierane są na portalu [www.siepomaga.pl](http://www.siepomaga.pl). Walnie pomógł mu także charytatywny mecz Hokejowej Reprezentacji Artystów Polskich z Drużyną TVN24 zorganizowany we wrześniu. Rodzina dzięki niemu zdobyła środki na pierwsze dawki oraz rehabilitację. – *Początkowo szukaliśmy leku w Polsce, ale okazało się, że cena jednego opakowania waha się między 8 tys. zł a 26 tys. zł. W Niemczech udało nam*

*się znaleźć nieco tańszy zamiennik. Zakupiliśmy kilka opakowań i Kuba przyjmuje już tabletki. Syn potrzebuje półtora opakowania na miesiąc, czyli miesięczny koszt to 9 tys. zł – mówi Anita Goniwiecha.*

Pieniądze ze wspomnianego meczu przeznaczone na zakup lekarstw oraz rehabilitację. – *Teraz rozpoczęliśmy kolejną zbiórkę. Lek, który kupujemy w Niemczech za 6 tys. zł, Kuba musi przyjmować dożywotnio – tłumaczy mama chłopca. Pomóc może każdy z nas: link do zbiórki – <https://www.siepomaga.pl/kuba-goniwiecha>.*

## CO GDZIE KIEDY ? Dokąd się wybrać

### OPERA ŚLĄSKA

**Poniedziałek 26 grudnia, godz. 17:** Koncert kolęd. Sala koncertowa im. Adama Didura.

**Piątek i sobota – 30 i 31 grudnia oraz niedziela 1 stycznia, godz. 18:** Koncert sylwestrowo-noworoczny. Sala koncertowa im. Adama Didura.

### BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY

**Środa 21 grudnia, godz. 17:** Bożonarodzeniowy koncert baletowy w wykonaniu uczniów Ogólnokształcącej Szkoły Baletowej im. Ludomira Różyckiego w Bytomiu.

### BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY – BECEKINO

**19 – 22 grudnia, godz. 18:** „Świąteczna niespodzianka”.



Świąteczna niespodzianka

„Świąteczna niespodzianka” to bożonarodzeniowy film rodzinny produkcji norweskiej. Dziewczynka o imieniu Marianna na przedświątecznej loterii fantowej znajduje niezwyklego misia, który potrafi mówić ludzkim głosem. Marianna kocha misia od pierwszej chwili. Czy pluszowy miś odwzajemni ten zachwyt i bezinteresowną sympatię? Nie jest to wcale taki pewne, bo miś wolałby trafić do domu osoby bogatej.

Czas trwania: 94 min.

**19 – 22 grudnia, godz. 17.30:** „Kobieta na dachu”.



Kobieta na dachu

„Kobieta na dachu” to polski film, który mieszkańców Bytomia powinien zainteresować także z tego powodu, że główną rolę zagrała aktorka rodem z naszego miasta, czyli Dorota Pomykała. Wciela się ona w połoźną, której życie wydaje się poukładane i nudne. Być może dlatego kobieta zdecyduje się na szalony i desperacki krok: napadnie na osiedlowy oddział banku. Recenzentka portalu [film.org.pl](http://film.org.pl) pisze: „Postać dojrzalej kobiety jest rzadko spotykana w polskim kinie. Mimo to reżyserce Annie Jadowskiej udało się stworzyć najbardziej niesablonowy film feministyczny ostatnich lat, a Dorocie Pomykałe – jeden z najbardziej przejmujących

kobiecych portretów w polskim kinie. Mira, zagrana bravurowo, pogrążona w smutku, braku nadziei, samotności, wstydzie zapada się pod ciężarem własnych lęków i decyduje na desperacki krok.”

Czas trwania: 95 min.

**19 – 22 grudnia, godz. 19.30:** „Nitram”.

„Nitram” to film produkcji australijskiej, oparty na prawdziwych wydarzeniach. Jest to historia mężczyzny, który w kwietniu 1996 roku zastrzelił 35 turystów odpoczywających w wakacyjnym ośrodku na Tasmanii. Za główną rolę Caleb Landry Jones otrzymał nagrodę dla najlepszego aktora na festiwalu w Cannes. Recenzent portalu [interia.pl](http://interia.pl) pisze: Hipnotyczny „Nitram” wciąga nas w świat tytułowego bohatera, jak w mroczny, dziwny sen, po którym przychodzi szok i gwałtowne przebudzenie. To thriller psychologiczny z domieszką czarnego humoru i szczyptą surrealizmu – ekscentryczne, zwodnicze kino, precyzyjnie zmierzające do mocnego finału.

Czas trwania: 112 min.



Nitram

Redakcja nie odpowiada za ewentualne zmiany w repertuarach.

# Bardzo trudny czas dla bezdomnych

**Patrol życia.** Kiedy zapada zmrok i temperatura znacznie spada, w teren wyruszają streetworkerzy, którym nie jest obojętny los osób bezdomnych. Tych w Bytomiu jest sporo. Zlokalizowano ponad 200 punktów, w których koczują takie osoby.

Nikt nie jest w stanie obliczyć, ilu w Bytomiu mamy bezdomnych. Policjanci są jedynie bywalcy noclegowni i ogrzewalni, jednak osób nie chcących korzystać z tych placówek jest zdecydowanie więcej. Powodem jest najczęściej alkohol, chęć życia „po swojemu” i niekiedy poczucie godności. Co ciekawe, sporo osób na co dzień pracuje, jednak nie mając własnych czterech kątów decyduje się na nocowanie w pustostanach. Najczęściej są to osoby, które w różnych okolicznościach straciły własne rodziny.

Bezdomni koczują czasem w nieprawdopodobnych miejscach. Nie są to wyłącznie pustostany i kanały ciepłownicze. Kilka lat temu pewien młody człowiek, mimo mrozów spał na materacu pod mostem w Szombierkach. Inni koczowali w prowizo-

Z wolontariuszami można skontaktować się pod adresem, [ludzie.ulicy@mopr.bytom.pl](mailto:ludzie.ulicy@mopr.bytom.pl), ewentualnie pod numerem 516 421 607.

rycznym foliowym szałasie przylegającym do kompleksu garaży w tej dzielnicy.

Przez lata z pomocą tym ludziom śpieszył Bytomski Zimowy Patrol Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie. Pandemia spowodowała jednak, że pomysł upadł i obecnie na naszych ulicach można spotkać wolontariuszy działających na podstawie projektu „Ludzie Ulicy”. Trójce streetworkerów, **Małgorzata Łysakowska, Anna Sobiech i Kamil Muszali**k rozpoczynają dyżur po zmroku. Do samochodu zabierają duży termos z gorącą herbatą i konserwy.

W miniony wtorek jak zwykle zaplanowano trasę przejazdu do kolejnych punktów.

Spenetrowanie wszystkich 200 miejsc na mapie miasta jest niemożliwe w ciągu kilku godzin, więc wybierane są miejsca, gdzie prawie na pewno koczują ludzie bez dachu nad głową. – *Tradycyjnie już rozpoczęliśmy od objazdu punktów w Szombierkach. Późnym popołudniem w wielu miejscach nie ma jeszcze starych bywalców. Szukamy ich więc w okolicznych domach, penetrując klatki schodowe. Na koniec licząc, że w koczowiskach ktoś się pojawi pozostawiamy tam gorącą herbatę i ewentualnie konserwy* – opowiada Kamil Muszali.

Trójka wolontariuszy zmienia rejon i wieczorem sprawdzane są Łagiewniki, w tym tamtejsze ogródki działkowe. Podobnych punktów do zlustrowania jest również bardzo dużo w centrum miasta. Najczęściej chodzi o ulice Smolenia, Piłsudskiego, Korfańskiego i Północną.



Patroli byłoby znacznie więcej, jednak na przeszkodzie stoją jak zwykle finanse. Dyrekcja MOPR pozyskała część z nich z funduszu na rzecz walki z alkoholizmem. Jednak mimo tego liczba takich akcji jest znacznie ograniczona w porównaniu z potrzebami.

Problemem są również sami bezdomni, których wolontariusze namawiają do przeniesienia się do noclegowni, a także często do podjęcia terapii antyalkoholowych. Niestety jak już wspomnieliśmy, wiele osób nie jest tym zainteresowanych.

## Kalendarz bytomski

**Spacer po mieście.** Można już kupić kalendarze bytomskie na rok 2023. Odliczając z nim dni możemy spacerować po naszym mieście.

Bo właśnie śladem historycznych i świetnie się prezentujących kamienic. Część z nich zapewne często mijamy, ale niestety nie przyglądamy się im dokładniej. Na kartach kalendarza umieszczono między innymi pięknie wykonane fotografie budynku dawnego kina „Gloria”, zrewitalizowanych kamienic przy ulicach Mickiewicza i Dworcowej, czy robiącego szczególnie wielkie wrażenie gmachu Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej im. F. Chopina przy ulicy Moniuszki. To nie tylko przykłady secesji, która dominuje w bytomskim Śródmieściu, ale również modernizmu, neogotyku, neobaroku, eklektyzmu czy funkcjonalizmu.

Idealnie nadające się chociażby na bożonarodzeniowy prezent kalendarze są dostępne w Biurze Promocji Bytomia przy Rynku. Przygotowano je w dwóch wersjach: 13-planuszowy w cenie 15,62 zł oraz trójdzielny w cenie 8,61 zł.

## Nie odśnieżasz, słono zapłacisz

**Nie warto ryzykować.** Kierowcy, którzy nie są zwolennikami odśnieżania samochodu przed wyjazdem na drogi muszą się liczyć z poważnymi konsekwencjami finansowymi.

Nic tak nie denerwuje, jak widok jadącego przed nimi samochodu, z dachu którego spadają na maskę ich pojazdu tumany nieodgarniętego śniegu. O źle oczyszczonych szybach nie warto nawet wspominać. Regułą jest również usuwanie śniegu na parkingach przy włączonym silniku.

Za część tych przewinień kary wprowadzono już dawno, jednak obecnie zdecydowanie podwyższeniu uległy stawki mandatów. Policja bardziej niż dotąd pilnuje również przestrzegania tych zasad.

Za nieczytelne tablice rejestracyjne, czyli zachłapanie błotem lub zaśnieżone moż-

na uszczuplić stan swojego portfela o 100 złotych. Taka sama kara grozi za czyszczenie samochodu przy włączonym silniku, a także za nie oczyszczone światła. Nawet za chwilowe oddalenie się od samochodu, kiedy silnik pracuje można otrzymać karę w wysokości 50 złotych.

Drastyczne kary grożą amatorom jazdy nieoczyszczonym ze śniegu samochodem. Obecnie obowiązujący taryfikator przewiduje za to karę aż trzech tysięcy złotych.

## Wandale niszczyli na placu zabaw

**Bezmyślność.** Na 30 tysięcy złotych oszacowano straty, jakie wyrządzili wandale, którzy skradli ogrodzenie otaczające plac zabaw przy ulicy Hłonda.

Obiekt urządzono w marcu w ramach Bytomskiego Budżetu Obywatelskiego. Był przez mieszkańców, a zwłaszcza ich dzieci mocno wyciekany nie też więc dziwnego, że cieszył się dużą popularnością. Kiedy tylko pogoda

popisywała, bawiło się tam wielu małych bytomian. Niestety, od maja regularnie dochodziło na plac zabaw do aktów wandalizmu. Nieznani sprawcy niszczyli ogrodzenia panelowe, kradnąc jego elementy. Miejski Zarząd Dróg i Mostów na bieżąco usuwał

usterki, ale bezmyślni sprawcy stale wracali. W ostatnim czasie zniszczeń było coraz więcej. Część ogrodzenia została skradziona, a reszta zdewastowana. Policja poszukuje sprawców, a MZDiM wycenił szkody na około 30 tys. złotych.





**ORSZAK TRZECZ K RÓLI BYTOM**

**6 STYCZNIA 2023 godz. 14.30**



**PL. SIKORSKIEGO (przy IV LO im. Chrobrego)**

**UL. KRAKOWSKA**

Zapraszamy do śledzenia wszystkich aktualności i ewentualnych zmian na naszym Instagramie:

[https://www.instagram.com/orszak\\_bytom/](https://www.instagram.com/orszak_bytom/)

Patronat honorowy:



DEKANAT BYTOM CENTRUM



DEKANAT BYTOM MIECHOWICE

Wydarzenia wspierają:



BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY



BECEK



SIK



MIEJSKI OŚRODEK KULTURY



STOWARZYSZENIE KULTURY

# Dostali anielskie skrzydła za pomaganie potrzebującym

**Statuetki wręczone.** Anna Dziąsko oraz Fundacja Petralana to tegoroczni laureaci Aniołów Wolontariatu. Zgodnie z ideą tego prestiżowego wyróżnienia uhonorowano ich za bezinteresowne niesienie pomocy innym. Nagrody trafiły też do tych, którzy wspierają uchodźców.

Kierująca bytomskim oddziałem Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intellectualną Anna Dziąsko od ponad dwóch dekad prowadzi Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy. Dzięki jej determinacji placówka rozwija się i świadczy nieocenioną pomoc. Dziąsko stworzyła też projekt „Życie osób z niepełnosprawnością intelektualną w korelacji z przyrodą” realizowany przez Dzienny Dom Pomocy. Jakby tego było mało, organizuje Bytomski Bieg Charytatywny na rzecz osób z niepełnosprawnością intelektualną „GONitwa” oraz akcję Kilometry Dobra.

Drugi z laureatów Anioła Wolontariatu, czyli Fundacja Petralana co roku przygotowuje paczki świąteczne dla dzieci ze świetlic środowiskowych i parafii z najbiedniejszych dzielnic naszego miasta. Poza tym zaprasza bezdomnych na wigilię odbywającą się w bytomskiej noclegowni, a także jest współorganizatorem hokejowego meczu charytatywnego. Już po raz drugi zmierzyli się w nim drużyny artystów oraz dziennikarzy TVN24. Szczególnie mocno Funda-



cja Petralana zaangażowała się w pomoc uchodźcom z Ukrainy, przeprowadzając chociażby zbiórkę na zakup ambulansu dla Drohobycza. Z kolei podczas pandemii we współpracy z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Rodzinie jej wolontariusze zorganizowali łącznie 850 akcji pomocowych, podczas których dostarczyli seniorom prawie 10 ton zakupów.

Statuetki aniołów z szeroko rozłożonymi skrzydłami rozdano podczas gali zorganizowanej w Bytomskim Centrum Kultury. W jej trakcie specjalnym wyróżnieniem uhonorowano też 58 osób szczególnie wspierających ukraińskich uchodźców. Pracowały one w centrum wolontariatu działającym w lokalu w Bytomiu, prowadziły sklep z żywnością dla uchodźców,

organizowały miejsca noclegowe, magazyn z odzieżą, transport z pomocą humanitarną na Ukrainę czy też akcje szycia pościeli, a nawet siatek maskujących dla walczących żołnierzy. Nagroda trafiła też m.in. do harcerzy, strażaków-ochotników oraz osób, które dbały o organizację edukacji i czasu wolnego przebywających u nas dzieci z Ukrainy.

## Artyści-stypendyści młodzi i starsi

**Gmina mecenasem.** Poznaliśmy laureatów stypendiów Miasta Bytomia dla osób zajmujących się twórczością artystyczną i upowszechnianiem kultury. W przyszłym roku otrzymywać je będzie dziewięciu twórców, którzy namalują obrazy, napiszą książki lub zorganizują warsztaty.

Od wielu lat szereg instytucji publicznych przyznaje stypendia w dziedzinie kultury. Takie stypendia fundują m.in. Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego oraz wiele samorządów lokalnych. W Bytomiu wprowadzono je dopiero za prezydentury Mariusza Wołosza. To dobry pomysł, bo Bytom do tej pory nie wspierał ludzi kultury w wymierny finansowy sposób. Na przykład coroczne nagrody w dziedzinie kultury, czyli „Muzy” mają od samego początku honorowy charakter, tymczasem w wielu miastach (np. w Katowicach) połączone są ze znaczącym „dodatkiem” pieniężnym.

Właśnie ogłoszono wyniki konkursu trzeciej edycji stypendiów gminy Bytom dla osób zajmujących się działalnością artystyczną i upowszechnianiem kultury. W 2023 roku otrzymywać je będzie 9 twórców. Są wśród nich zarówno młodzi, jak i już dojrzały, znani z wieloletniej działalności. Beneficjentami stypendiów będą: Agnieszka Tyńska-Kowalska (muzyka), Igor Przybyła (taniec), Magdalena Wesołowska i Magdalena Tomal-Wichrowska

(sztuki wizualne), Marcin Hałas i Jakub Pszoniak (literatura), Magdalena Hermanowicz (folklor i tradycja).

Dwa stypendia przyznano także w „nowoczesnej” dziedzinie: intermedia i projekty interdyscyplinarne z wykorzystaniem nowych technologii. Otrzymywać je będą: Joanna Brodnik oraz Mateusz Hyla. Ta pierwsza jest tancerką Teatru Rozbark i zorganizuje 36-godzinny cykl warsztatów taneczno-ruchowych, sesję zdjęciową z uczestniczkami oraz solowe prace taneczno-ruchowe w postaci wideoperformansów. Z kolei 30-letni Mateusz Hyla ma opracować strategiczną, ekonomiczną grę wideo „Silesian Trade”, która przybliży zainteresowanym historię Śląska, jego demografię i gospodarkę ze szczególnym uwzględnieniem Bytomia.

Każde stypendium wyniesie w sumie 9600 złotych (800 złotych miesięcznie). To dopiero trzecia edycja stypendiów miasta Bytomia, jednak dwie osoby otrzymywać je będą już po raz drugi. Są to Marlena Hermanowicz – założycielka Bytomskiego Kolektynu Śpiewaczego oraz poeta młodego pokolenia Jakub Pszoniak. (stat)

Jej działacze przez wiele tygodni i na różne sposoby gromadzili pieniądze mające wesprzeć potrzebujących. Datki zbierano podczas dorocznej kwesty odbywającej się w dniu Wszystkich Świętych na bytomskich cmentarzach, a także w trakcie gali 30-lecia Regionalnej Izby Gospodarczej. Akcję finansowo wsparły PSS SPOŁEM, Polskie Radio Katowice i samorząd województwa śląskiego oraz liczni sponsorzy i darczyńcy. Dzięki temu można było kupić wiele niezbędnych rzeczy i zawiązać je na miejsce.

**Danuta Skalska**, szefowa TML opowiada: – *Bardzo chcieliśmy pojechać ubiegłoroczną trasą do naszych przyjaciół i bliskich nam miejsc za wschodnią granicą. Nie znalazła się jednak firma ubezpieczeniowa, gotowa ubezpieczyć autokar udający się w strefę wojny. Z pomocą przyszli nam przyjaciele: wójt Lubaczowa Wiesław Kapeł, przewodnicząca Rady Powiatu Lubaczowskiego Marta Tabacze oraz tamtejszy samorząd. Dzięki temu musieliśmy koczować na granicy, aby przekazać dary, po które przyjechali przedstawiciele społeczności polskich. Wszystko odbyło się sprawnie, a gospodarze dołożyli również mnóstwo swoich darów i pieniędzy, nakarmili, przenocowali i jeszcze zorganizowali wspólne spotkanie.*

## Gwiazdka zaświeciła dla Polaków na Kresach

**Zawieźli dary.** Polskie organizacje działające na dawnych Kresach oraz żyjący tam nasi rodacy będą mieli udane Boże Narodzenie. Sprawiała to akcja „Zaświeć gwiazdka dla Polaków na Kresach” zorganizowana już po raz kolejny przez Towarzystwo Miłośników Lwowa.

Na liście obdarowanych znaleźli się Katolicki Uniwersytet III Wieku i Uniwersytet III Wieku we Lwowie, Towarzystwo Kultury Polskiej w Łanowicach, Wojutyżach, Biskowicach i Nadybach, polska szkoła i przedszkole w Łanowicach, polska szkoła w Mościskach, polskie przedszkole w Strzelczykach, Towarzystwo Pomocy Polakom „Wielkie Serce w Nowym Rozdole, Siostry Franciszkańki Rodziny Marii w Samborze, które prowadzą szkołę niedzielną i sprawują opiekę nad rodzinami w trudnej sytuacji życiowej, Siostry Józefitki we Lwowie opiekujące się tam chorymi, Towarzystwo Kultury Polskiej w Hałuszczyńcach i Podwołoczyskach, Towarzystwo Kultury Polskiej w Zbarażu, Siostry Dominikanki w Żółtkwi prowadzące szkołę sobotnio-niedzielną dla stuosobowej grupy dzieci z rodzin polskich i mie-



szanych, Katedra Łacińska we Lwowie, Polskie Towar-

zystwo Opieki nad Grobami Wojskowymi we Lwowie, To-

warzystwo Miłośników Dziedzictwa Kultury Polskiej „Za-

bytek”, Polskie Radio Lwów, Towarzystwo Kultury Polskiej w Strzelczykach, Zespół Faustyna w Równem, Fundacja dr. Mosinga opiekująca się chorymi i niepełnosprawnymi, polskie rodziny w miejscowości Tajynsza w Kazachstanie, ksiądz Szulak w miejscowości Krasne, ks. dr Michał Bajcar. Stowarzyszenie „Rodzina Rodzin” we Lwowie i opiekująca się ludźmi niepełnosprawnymi Fundacja „Dajmy nadzieję”.

Pomoc dotarła też do konkretnych, znanych organizatorów akcji rodzin w Połonnem, Samborze, a także we Lwowie. Często to niepełnosprawni, czekający na operację, wymagający specjalnych środków na leczenie. – *Poza przekazanymi środkami finansowymi zakupiliśmy dodatkową żywność, lekarstwa, środki czystości, pover banki, latarki USB – wylicza Skalska. – Na wysyłkę czeka jeszcze 300 paczek ze słodyczami przygotowanymi przez dyrektora Centrum Macierz Polonii Marka Pateckiego z Krakowa. Czekają też dodatkowe środki finansowe, które wciąż płyną od naszych przyjaciół i ludzi znających trudną sytuację w jakiej znajdują się Polacy na Wschodzie.*

W intencji darczyńców 25 grudnia o godzinie 9.15 odprowadzona zostanie msza św. w Lwowskiej Katedrze. – *Wszystkim serdecznie dziękuję – stwierdza prezes TML.*

# Drugie życie doradcy podatkowego

**Bogdana Kasprowicza 30 lat z poezją.** Bogdan Kasprowicz był urzędnikiem, asystentem prezydenta Bytomia, agentem gastronomicznym i właścicielem kancelarii podatkowej. Jego drugie życie związane jest z działalnością artystyczną: pisze wiersze i piosenki, występował w amatorskich kabaretach.

**N**a początku grudnia w Instytucie Myśli Polskiej im. Wojciecha Korfanteo w Katowicach odbył się wieczór zatytułowany „Wypijmy za Lwów. 30 lat z poezją Bogdana Kasprowicza”. Bohater spotkania urodził się w 1950 roku w Katowicach, a od 1952 roku nieprzerwanie mieszka w Bytomiu.

Po ukończeniu studiów prawniczych na Uniwersytecie Śląskim Bogdan Kasprowicz pracował w Urzędzie Miejskim Bytomia. Był m.in. asystentem ówczesnego prezydenta **Pawła Spyry** – dla jednych zasłużonego dla miasta, dla innych owianego czarną legendą „Pawła Burzyciela”. Zwolniony z UM po stanie wojennym został... agentem gastronomicznym i prowadził bar przy ul. Podgórznej. W 1989 roku otworzył działające do dzisiaj biuro porad prawnych, usług księgowych i doradztwa podatkowego.

Jednak geny dziedziczy się po obu rodzicach. Ojciec Kasprowicza – Stanisław przez całe życie pracował jako urzędnik, natomiast jego matka Maria Bielecka-Kasprowiczowa była aktorką scen śląskich i poetką.

Nic dziwnego, że Bogdana Kasprowicza ciągnęło do sztuki. W czasie studiów założył z kolegami kabaret „Tohuwabohu”, brali udział m.in. na legendarnym festiwalu FAMA w Świnoujściu. W 1989 roku występował w pierwszym programie kabaretu Pacałycha, a po kilku latach założył własny zespół – Teatrzyk Maleńki Bez Granic, który tworzyli właśnie dawni członkowie Pacałychy – m.in. nie żyjący już **Tadeusz Chrostek** i **Andrzej Migdalek** oraz **Wanda Ferdynus-Migdalek** i **Genowefa Słezak**.

Chociaż teksty dla kabaretów Kasprowicz pisał od czasów studenckich, to jego pierwszy wiersz wydrukowany został w 1991 roku na łamach „Rocznika Lwowskiego”. Był to zatytułowany „Mistrzu Janie” tekst o Lwowie, dedykowany pamięci urodzonego w tym mieście pisarza Jana Parandowskiego. Co ciekawe, bardzo szybko zaczął on funkcjonować jako piosenka, która miała aż trzy melodie. Napisali je: Kazimierz Galikowski – „Kiju”, założyciel i szef działającej w Przemyślu lwowskiej kapeli „Ta-joj” oraz bytomianin: **Andrzej Migdalek** i **Bohdan Wyszyński**.

Od tamtego czasu Kasprowicz wydał kilka tomików poezji, m.in.: „Moim Miastom. Wiersze i piosenki z Bytomiem i Lwowem w tle”, „Wypijmy za Lwów”, „Lwów zawsze i wszędzie”, „Dęby w ogrodzie”, „W cieniu chronowskich lip” oraz najnowsza pozycja „Morelowy sad – Cirani ajgi”. Opublikował także przewodnik zatytułowany „Lwów sentymentalny” oraz książkę „Ormianie w Polsce”.

Z powyższego zestawienia wynika, że miastem szczególnym jest dla Bogdana Kasprowicza Lwów, skąd pochodzi jego rodzina. Ale tak naprawdę w jego życiu ważne są trzy miasta, a właściwie dwa miasta i jedna wieś. Oprócz Lwowa są to Bytom (kto pamięta, że w 2002 roku Kasprowicz kandydował tutaj na prezydenta) oraz wieś Chronów w województwie małopolskim, gdzie Kasprowicz wraz z żoną Grażyną kupili działkę z domkiem letniskowym. Nie tylko spędzają tam wakacje, ale także wraz z grupą znajomych założyli organizację społeczną o nazwie Towarzystwo Miłośników Chronowa i w jej ramach prowadzą działalność kulturalną. Kasprowicz jest



**Bogdan Kasprowicz prezentował swoje wiersze w Katowicach. W tle towarzysząca mu Ormianka Nelly Martyrosyan, grająca na duduku.**

także prezesem istniejącego w Warszawie Instytutu Lwowskiego oraz działaczem stowarzyszeń mniejszości ormiańskiej (rodzina jego ojca wywodzi się ze spolonizowa-

nych Ormian osiadłych we Lwowie).

30-lecie „drukowanego” debiutu literackiego Bogdana Kasprowicza przypadło na rok ubiegły. Ale z powodu

pandemicznych obostrzeń jubileusz uroczystości świętowania dopiero teraz na spotkaniu zorganizowanym w działającym w Katowicach Instytucie Myśli Polskiej. (m)

**S**ą tacy, którzy twierdzą, że polską specjalnością są kłeski, które okazują się „moralnymi zwycięstwami”. Do tej pory do takiej kategorii zaliczano narodowe powstania. Okazuje się, że obecnie wielu chce tę zasadę rozciągnąć także na... piłkę nożną. Kiedy okazało się, że w finale tegorocznych mistrzostw świata zagrają Argentyna i Francja – sporo osób zamieszczało w mediach społecznościowych takie samo spostrzeżenie: Polska na Mundialu przegrała tylko z mistrzem i wicemistrzem świata!

Bytomianin **Andrzej Falkiewicz** pisze na Facebooku: „W finale mundialu zagrają Argentyna i Francja, więc okazuje się, że na tych mistrzostwach Polska przegrała tylko z mistrzem i wicemistrzem świata, więc w zasadzie będziemy trzecią drużyną globu.”

## Polska (prawie) mistrzem świata?

W przypadku Falkiewicza to stwierdzenie jest przynajmniej podsyte nutą ironii, bo autor ciągnie narrację, dając kolejne porównania, coraz bardziej absurdalne porównania: „Takiej Francji tylko my potrafiliśmy strzelić bramkę w ostatniej minucie spotkania. Messi tylko nam na tym Mundialu nie strzelił bramki z karnego. (...) Polska reprezentacja zdobyła na tych mistrzostwach 4 punkty, czyli tyle co Hiszpania i tyle co Niemcy. Robert Lewan-

# Buszujący w sieci

**Co słyhać w internecie?** Mundial wciąż budzi emocje, chociaż nasi piłkarze dość szybko z niego odpadli. A poza tym idą święta, więc mamy gorączkę przedświątecznych zakupów.



## Wiara

Wierzę w duchy, wierzę w koniec świata, ale w to że w biedronce otworzą wszystkie kasy naraz nigdy nie uwierzę

dowski strzelił na tych mistrzostwach dwie bramki. Legendy polskiej piłki czyli Boniek i Lato nie strzelili w Katarze żadnej bramki.

Zieliński na mundialu w Katarze zdobył bramkę jedną. To więcej niż Pele czy Maradona, bo oni w Katarze nie strzelili nic. Anglicy czekają

56 lat na powtórzenie sukcesu, czyli na mistrzostwo świata. Polska czekała ledwo 36 lat na powtórzenie sukcesu, czyli na wyjście z grupy.”

Wszystkim optymistom warto jednak uświadomić, że prawda jest inna: Nie przegraliśmy z mistrzem i wicemistrzem świata. Przegraliśmy z walczącą o wyjście z grupy Argentyną oraz z Francją pokonaną w grupie przez Tunezję.

## Nasz bezpłatna praca

Tymczasem trwała gorączka przedświątecznych zakupów. Kto z nas korzysta z kas samoobsługowych w sklepach typu Biedronka albo Auchan? Na portalu „Spiders”Web” ukazał się właśnie tekst zatytułowany „Kasy samoobsługowe są dla biednych. Używasz? To pracujesz za darmo”. Zacytujmy fragment tych przemyśleń: „Klienci supermarketów traktują kasy samoobsługowe jako duże udogodnienie, głównie ze względu na mniejsze kolejki. Tymczasem wykonują nieodpłatnie pracę na rzecz właścicieli sklepów sprawiając, że ich zysk jest większy. Jednocześnie w luksusowych sklepach nikt w takie kasy nie inwestuje.”

Dalej autor tłumaczy: „Moja zawodowa przygoda z dyskontami zaczęła się niewinnie. Właściwie sam nie wiem kiedy, pewnie już dość dawno temu. Pewnego dnia natknąłem się po prostu na nierozpakowaną zgrzewkę napojów. Nie namyślając się długo rozerwałem folię, wyjąłem puszkę i włożyłem ją do koszyka. Wykonałem pracę, której klientki wykonywać

nie powinni. Tak wyglądała moja inicjacja.”

Potem przechodzi do kwestii kas samoobsługowych pozwalających rzekomo „omijać kolejki”: „Pierwsze podejścia były trochę niezdarne. A to źle postawiłem butelkę z wodą, powodując błąd w zliczaniu wagi zakupów, innym razem zawiesiłem automat niedbale rzucając na wagę kiść bananów. Uprzejmy kasjer podszedł i poinstruował mnie, co zrobić, by uniknąć takich przygód w przyszłości. Dzisiaj wiem, że tak naprawdę odbyłem wtedy szybkie szkolenie. Tak jak każdy kasjer. Wkrótce stałem się pełnoprawnym sprzedawcą. Rozpakowywałem dostawy, uczyłem się na pamięć rodzajów pieczywa, obsługiwałem kasę. Nieźle jak na osobę, która do dyskontów wpada co najwyżej na kilka minut na szybkie zakupy. Do wyższego poziomu wtajemniczenia brakowało mi tylko znajomości kodu na kajzerkę. Najlepsze jest to, że przez długi czas w ogóle nie zastanawiałem się nad tym, że w istocie wykonuję darmową pracę na rzecz sklepu.”

Autor dochodzi do następującej pointy: z czasem zauważył, że liczba kasjerów w sklepie się zmniejszała (więc właścicieli zaoszczędził na ich płacach), natomiast zwiększyły się... kolejki przed kasami samoobsługowymi. Tak więc podczas przedświątecznych zakupów każdy z nas może sprawdzić się jako wolontariusz w pracy kasjera w dyskoncie spożywczym! (m)

Organizacja w naszym mieście IIHF Mistrzostw Świata w Hokeju na Lodzie U-20 Dywizji IB potwierdziła trafność decyzji o budowie w ekspresowym tempie Lodowiska im. Braci Nikodemowiczów. Jego powstanie uchroniło wiele utytułowaną sekcję Polonii Bytom przed rozwiązaniem.

Co niemniej ważne, obiekt dodał splendoru naszemu miastu. Za czym najdobitniej przemawia pierwsza w historii wizyta w Polsce podczas sportowej imprezy dwóch najważniejszych osób w światowym hokeju, Luca Tardifa, prezydenta Międzynarodowej Federacji Hokeja na Lodzie (IIHF) oraz Petra Brizy, pierwszego wiceprezenta IIHF.

Obaj goście wystąpili na wspólnej konferencji prasowej z **Mariuszem Wołoszem**, prezydentem Bytomia oraz **Mirosławem Minkiną**, prezesem Polskiego Związku Hokeja na Lodzie. Szeferowie Międzynarodowej Federacji Hokeja na Lodzie komplementowali ośrodek sportowy przy ul. Pułaskiego oraz wskazali korzyści płynące z rozgrywania u nas zawodów wysokiej rangi.

Luc Tardif dokonał otwarcia IIHF Mistrzostw Świata w Hokeju na Lodzie U-20 Dywizji IB. Prezesi IIHF oraz skauci hokejowych klubów bacznie przyglądali się rywalizującej młodzieży z Estonii, Japonii i Korei Południowej Polski, Ukrainy oraz Włoch.

Ostatecznie do kadry narodowej RP zostali powołani: bramkarze – **Szymon Klimowski** (Podhale Nowy Targ), **Mikołaj Szczepkowski** (Zagłębie Sosnowiec), **Filip Wiszyński** (UKS Niedźwiadki MOSiR Sanok), obrońcy – **Kacper Maciaś** (GKS Katowice), **Jan Stępień**, **Jakub Wilk** (obaj BS Polonia Bytom), **Błażej Chodor** (KS Katowice Naprzód Janów), **Marlon Wróbel** (UKS Niedźwiadki MOSiR Sanok), **Oliwier Kurnicki**, **Eryk Schaffer** (obaj KH Energa Toruń), napastnicy – **Paweł Wybiral**, **Dawid Wawrzekiewicz**, **Arkadiusz Karasiński** (wszyscy BS Polonia Bytom), **Jakub Ślusarczyk**, **Krzysztof Maciaś** (obaj Vitkovice U20), **Patryk Kusak** (Ołomuniec U20), **Karol Sterbenz** (HK Poprad U-20), **Piotr Ciepielewski** (GKS Katowice), **Michał Kusak**, **Aleks Menc** (obaj Karlowe Wary U-20), **Adrian Gromadzki** (HC Pardubice U-20), **Filip Sienkiewicz** (UKS Niedźwiadki MOSiR Sanok), **Szymon Maćkowski** (KH Energa Toruń).

# Mistrzostwa Świata juniorów dodały splendoru Bytomowi

**Hokej.** Chociaż reprezentacja Polski nie awansowała na zaplecze juniorskiej elity, IIHF Mistrzostwa Świata w Hokeju na Lodzie U-20 Dywizji IB należy uznać za wyjątkowo udane pod wieloma względami.



Wspólna konferencja prasowa władz IIHF, Bytomia oraz PZHL



Przywitanie polskiej drużyny z najmłodszymi kibicami



Biało-Czerwoni w dogrywce pokonali Estonię



Podczas przegranego starcia z Japończykami nie brakło mocnych akcentów

ski (GKS Katowice), **Michał Kusak**, **Aleks Menc** (obaj Karlowe Wary U-20), **Adrian Gromadzki** (HC Pardubice U-20), **Filip Sienkiewicz** (UKS Niedźwiadki MOSiR Sanok), **Szymon Maćkowski** (KH Energa Toruń).

Na inaugurację mistrzostw podopieczni trenera Artura Ślusarczyka pokonali po dogrywce Estonię 4:3 (0:0, 3:2, 0:1 – 1:0). Korea Południowa przegrała z Japonią 3:5 oraz Ukraina zwyciężyła Włochy 4:0. Kolejnego dnia Estończycy ulegli południowokoreańskiej drużynie 1:2. Nasza narodowa ekipa niestety przegrała z Ukrainą 2:5 (0:2, 2:1, 0:2). Zespół z Italii ograł reprezentację Kraju Kwitnącej Wiśni 3:2.

Natomiast zeszłej środy Włosi wygrali z Koreańczykami 6:4. Tegoż dnia o godz. 16.30 na Lodowisku im. Braci Nikodemowiczów rozpoczął się pojedynek Polaków z Japończykami. Długo czekaliśmy na pierwszą bramkę dla Biało-Czerwonych. Dopiero w 15. minucie spotkania nasi hokeiści wykorzystali grę w przewadze. Patryk Kusak dał Polsce prowadzenie. Przed końcem tercji rywale doprowadzili do remisu. Po przerwie, w 27. minucie zawodów, przeciwnicy wbili drugiego gola. Na domiar złego po połowie meczu goście zdobyli третią bramkę. Za chwilę było już 4:1 dla Japonii. Jeszcze w drugiej odsłonie pojedynku dystans zmniejszył Piotr Ciepielewski. Przed finiszową częścią pojedynku Azjaci prowadzili 4:2. W ostatniej tercji Patryk Kusak zaliczył jedno celne trafienie dla Polski. Japonia odpowiedziała trzema golami i triumfowała 7:3 (1:1, 3:1, 3:1). Wieczorem Ukraina wygrała z Estonią 3:2.

W piątek Estonia przegrała z Japonią 3:4. Polska po zaciętej walce uległa Włochom ledwie 1:2 (0:0, 0:1, 1:1). Ukraińcy wygrali z Koreańczykami 7:1. Ciekawie zaczęła się sobota, bo Estonia poradziła sobie z Italią 2:1. Czekaliśmy na udany występ naszej drużyny narodowej na finiszu rozgrywek. Tak się stało. Polska rozgromiła Koreę Południową 11:2 (3:0, 4:1, 4:1), awansując na 4. miejsce. Wieczorem Japonia niespodziewanie pokonała Ukrainę 7:4 i wyszła na 1. pozycję.

Gdy pod koniec pierwszej kwarty po rzutach wolnych **Damiana Szczepanika** drużyna Bytomskiego Sportu Polonii Bytom prowadziła z rezerwami Śląska Wrocław 16:10, nadzieja wkradła się w serca kibiców Niebiesko-Czerwonych. Potem goście skrócili dystans. Ta część spotkania skończyła się ledwie 2-punktową wygraną gospodarzy.

Po pierwszej krótkiej przerwie na parkiecie hali przy ul. Modrzewskiego trwał wyrównany pojedynek. Wkrótce jednak przyjezdni wyszli na prowadzenie, którego nie oddali do końca zawodów. Mówiąc delikatnie, tym razem Polonia nie błysnęła. Tak zdechła nadzieja na czwarte zwycięstwo w sezonie.

WKS Śląsk II Wrocław pokonał BS Polonia Bytom pod wodzą trenera **Mariusza Bacika** 78:61 (14:16, 23:16, 22:16, 19:13). Niebiesko-Czerwoni tak punktowali: **Marek Piechowiec** 11, **Alphonso Willis** 11, **Paweł Bogdanowicz** 9, **Karol Jagoda** 8, **Sebastian Dąbek** 7, **Damian Szczepanik** 6, **Dominik Krakowiak** 5, **Patryk Wieczorek** 2, **Michał Chrabota** 2, **Tomasz Deja** 0.

Zeszłej soboty bytomianie stoczyli ostatni pojedynek w 2022 roku. Ich rywalem na wyjeździe była Sensation Kotwica Kołobrzeg. Trudno było spodziewać się, że piąty zespół 1. ligi przegra u siebie z szesnastym. Gospoda-

# Sensacja w Kołobrzegu

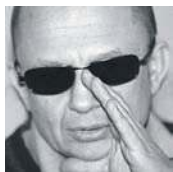
**Koszykówka.** W ostatnich dwóch tegorocznych kolejkach Suzuki 1. Ligi zespół BS Polonia Bytom podejmował rezerwy Śląska Wrocław oraz gości u Kotwicy Kołobrzeg.



Pierwszoligowa Polonia przegrała ostatni w tym roku mecz u siebie! W zamian za to wygrała na wyjeździe!

rze prowadzili 12:3. Przyjezdni ostro zabrali się do roboty i w końcówce kwarty wyszli na prowadzenie. W następnej odsłonie meczu to goście osiągnęli przewagę 31:23. Na początku trzeciej kwarty na tablicy wyników widniał remis 43:43. W ostatniej części zawodów Polonia trzymała kołobrzeżan na dystans. Sensacja stała się faktem. Sensation Kotwica uległa BS Polonia Bytom 75:83 (23:24, 17:19, 19:19, 16:21). Punkty: Willis 22, Chrabota 16, Wieczorek 11, Szczepanik 10, Piechowiec 9, Bogdanowicz 9, Krakowiak 4, Jagoda 2.

Tymczasem trzecioligowy zespół BS Polonia Bytom prowadzony przez trenera **Radosława Fudalego** wygrał na wyjeździe pierwsze spotkanie rewanżowej rundy z KKS Mickiewicz Romus Katowice 77:72 (19:16, 19:25, 11:18, 28:13). Dla naszego zespołu punktowali: **Paweł Brandysiok** 27, **Marek Dragon** 26, **Aleksander Hosumbek** 17, **Adam Przybył** 4, **Tomasz Holeczek** 3, **Maksymilian Pleszczyński** 0, **Wojciech Bywalec** 0. Przypomnijmy, że na początku sezonu Niebiesko-Czerwoni triumfowali w Bytomiu nad katowiczanie 116:65. W tabeli Polonia plasowała się na 4. miejscu. Zeszłej soboty bytomianie podejmował lider rozgrywek, KTK JS Invest. Poprzednio przeciwnicy wygrali 96:89.



## Powiedziane na ucho

# Pora pożegnać się!

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że spoglądając wstecz, muszę się uznać za szczęściarzem. Po wyprowadzeniu się z Bytomia oraz po licznych dziennikarskich i pozadiennikarskich doświadczeniach zawodowych, w 1988 roku niespodziewanie wróciłem na stare śmieci.

Trafiłem na arcyciekawe czasy w polityce. Już na początku 1988 w Polsce pojawiły się symptomy szykujących się zmian. Ich zapowiedź usłyszałem w ówczesnym bardzo znaczącym urzędzie z ust wielce ważnego człowieka. Niepełna rok później zaczął obradować „okrągły stół”. Wydarzenia potoczyły się z prędkością i siłą śnieżnej lawiny. Polityczne wahadło odbiło w drugą stronę.

W efekcie staliśmy się, Panie sąsiedzie, świadkami wyborów do Sejmu kontraktowego, powstania komisji likwidacyjnej prasowego koncernu, przemian własnościowych, zastąpienia maszyny do pisania komputerem oraz tradycyjnych mediów Internetem. Wszelobecne stało się polityczne rozpasanie, które z biegiem dekad doprowadziło do rozsądzenia narodu pod względem mentalnym, językowym, kulinarnym, moralnym oraz religijnym.

Cała ta skomplikowana operacja na żywym organizmie została starannie zaplanowana w najważniejszych światowych stolicach oraz w zaciszach krajowych gabinetów. Chodziło o to, aby po upadku komunizmu wilk był syty i owca cała, co do dzisiaj odzywa się ogólnorodową czkawką.

Zagranica, nierzadko z niepokojem, przyglądała się kolejnej polskiej rewolucji. Nie zapomnę, jak podczas letnich wyjazdów na Opolszczyznę w 1989 starszy jegomość z NRD na moje wieszczenie rychłych przeobrażeń w Niemczech, czmychnął do swego pokoju z uszami zakłamanymi dłońmi, krzycząc: „Nein!”

Przemiany odbiły się na profilu naszego tygodnika, zwłaszcza, gdy młodzież

zasiliła dziennikarskie szeregi. Projektowaliśmy obrazoburcze happeningi oraz artykuły. Może lepiej, że plany skończyły się na udawaniu generała Waltera, wracającego na cokolwiek zlikwidowanego jego pomnika w Parku Miejskim...

W marcu 2003 roku zacząłem sąsiedowi opowiadać na ucho co mi leży na wątrobie. 1 maja 2004 roku doszło do rozszerzenia Unii Europejskiej o 10 państw, od Cypru przez Polskę po Węgry. W imieniu tak zwanej III RP podpisał złożył prezydent rodem z przemalowanej lewicy. Data traktatu akcesyjnego oraz osoba parafująca dokument powinny zapalić czerwone światło w głowach rodaków. Tak się nie stało. Dlatego teraz bywa równie ciekawie, jak w dobie RWPG.

Tymczasem uzupełniałem wiadomości z młodości o bytomskim sporcie, odrabiałem lekcje z dłuższego niebytu w mieście moich urodzin. Muszę powtórzyć, Panie sąsiedzie, iż miałem niewyobrażalny fart. Od pierwszego dnia pracy w „ŻB” przyszło mi informować o kapitalnych wydarzeniach.

W finale hokejowych mistrzostw kraju Polonia Bytom dwukrotnie pokonała GKS Tychy, po raz trzeci w historii sięgając po złoto. Potem jeszcze 3-krotnie powtórzyła ten sukces.

Gdy skończyła się mistrzowska era męskiego bytomskiego hokeja, pretendentka do koszykarskiego tronu stała się Stal-Bobrek, potem przepoczwarczona w Bobry Bytom. Aspiracje skończyły się jednym srebrnym medalem oraz czterema brązowymi.

W XXI wieku piłkarska Polonia próbowała nawiązać do dawnych sukcesów. Silesia Miechówce dostała się do pingpongowej ekstraklasy, w której pod zmienionym szyldem pozostaje do dzisiaj, ciągle starając się o prymat w kraju. Doczekałem się także powrotu waterpolistów na mistrzowski tron.

Nastąpił kolosalny rozwój konkurencji indywidualnych. W 1988 roku oraz

4 lata później dziejowy sukces odniósł lider dżudoków GKS Czarni Bytom na Igrzyskach Olimpijskich. Mimo przedwczesnego odejścia w zaświaty swego założyciela i prezesa, do teraz klub z ul. Łużyckiej pozostał numerem 1 w Polsce i znany w świecie dzięki coraz to nowym talentom zawodniczym i trenerskim.

Obok dżudo rozwinęły się inne dalekowschodnie sztuki walki. Po dominacji w Bytomiu karate kyokushin, nastąpiła era karate tradycyjnego. Właśnie dotarły do mnie wieści o sukcesie MUKS Ippon na Mistrzostwach Świata w Lublinie. Doczekaliśmy się również mistrza w boksie zawodowym.

Przez ostatnie dwie dekady wielkie triumfy odnosili lekkoatleci MKS-MOSM. Ciągły rozkwit przeżywa tenisowy Górnik. Wiele radości oraz satysfakcji przysporzyli nam łucznicy oraz brydżyści i szachiści, pływacy, szermierze oraz kolarze, motorowodnicy, reprezentanci innych dyscyplin sportowych oraz przedstawiciele turystycznych klubów i sekcji.

Jako reporter „ŻB” uczestniczyłem we wspaniałych balach oraz radosnych i smutnych uroczystościach oraz zebrań. Przez 34 lata pracy przy ul. Powstańców Warszawskich 15 poznałem legendarne postacie sportu światowego formatu oraz gwiazdy 750-lecia Bytomia. Dostałem zaszczytu spoufalenia się z nimi. Ubolewałem nad likwidowanymi obiektami sportowymi i skakałem pod niebiosa, gdy powstawały nowe.

Jedne kluby i sekcje sportowe zniknęły lub obniżyły loty z powodu likwidacji sponsorujących je zakładów przemysłowych. Pojawiły się nowe. Choć populacja Bytomia regularnie spada na skutek niekorzystnych zmian gospodarczych, jednak sport wciąż rozwija się. To efekt katorżniczej roboty działaczy, poparcia kibiców oraz prosportowej polityki kolejnych prezydentów naszego miasta. Każdy z szefów Ratusza wniósł wkład w reanimację i rozkwit sportu, budował obiekty sportowe. Z wszystkimi handryczyłem się pro publico bono.

Jednego żałuję, iż nie doszło do realizacji kompleksu sportowego przy ul. Olimpijskiej, składającego się ze stadionu sportowego, dwóch tafl lodowych oraz basenu z przeznaczeniem także do gry w piłkę wodną. Poza tym nadal brakuje w mieście odpowiedniego stadionu „królowej sportu”.

Ani się obejrzałem, jak sportowa działa wyrosła na mistrzów, potem podjęła się szkoleniowej roli. Osoby poznane dzięki pracy w „ŻB” wspinały się po szczeblach kariery. Zasiadły na fotelu prezydenta Bytomia, zostały prezesami klubów oraz zrzeszeń, jeden nawet poszedł w ministery. Jednocześnie z upływem czasu pustka zaczęła tworzyć się wokół mnie. Wiele telefonów stało się nieaktualnych, ponieważ ich właściciele przenieśli się do lepszego świata.

Pandemia okazała się najdogodniejszą chwilą do spojrzenia wstecz, powolnego usunięcia się w cień, odejścia na z góry upatrzone domowe pozycje. Wreszcie podjąłem decyzję. Koniec, Panie sąsiedzie! Po czterdziestu paru latach niełatwej pracy, pora odpocząć!

Dziękuję wszystkim moim „naczelnym” za umożliwienie chodzenia własnymi ścieżkami. Nisko kłaniam się koleżankom i kolegom z redakcji, władzom miasta i klubów, magistrackim urzędnikom oraz szefom gminnych firm za cierpliwość oraz pomoc. Serdecznie pozdrawiam przyjaciół, wszystkich ludzi sportu za to, że stali się dla mnie kopalnią wiedzy i służyli wiadomościami. Przepraszam informacyjnie niedopieczonych oraz zagłaskanych przeze mnie niemal na śmierć. Nie żegnam się z kibicami, bowiem wraz z nimi zamierzam obserwować poczynania naszych sportowców z wysokości trybun starych, odnowionych oraz powstających obiektów sportowych.

Przed świętami Narodzenia Pańskiego wszystkim życzę po lwowsku: Daj Boże zdrowie!

Wiadomości sportowe przygotowali:  
**WITOLD BRANICKI i TOMASZ NOWAK**

witold.branicki@zyciebytomskie.pl

**Karate tradycyjne.** Lubelska hala Globus stała się widownią pierwszych Mistrzostw Świata World Traditional Karate-do Union oraz Pucharu Świata Dzieci. Formą błysnęła reprezentacja naszego klubu.

Różne style i związki karate tradycyjnego łączą się pod szyldem World Traditional Karate-do Union. Cel wspólnoty działania wydaje się ewidentny, udział w Igrzyskach Olimpijskich. Obradujący w trakcie Mistrzostw Świata w Lublinie Kongres WTKU zajął się sprawą akcesu do Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego oraz do Światowej Agencji Antydopingowej (WADA).

Tymczasem na matach 1500 karateków z 28 państw rywalizowało o prymat na globie. W doborowym towarzystwie znakomicie spisali się zawodnicy MUKS Ippon Bytom. W I Mistrzostwach Świata WTKU oraz Pucharze Świata Dzieci wywalczyli łącznie 10 medali, w tym aż 7 złotych.

W Mistrzostwach Świata udział wzięła czwórka przedstawicieli bytomskiego klubu. Wśród seniorów klasę pokazał **Michał Sowa**. Zdobył złote medale w fukugo, czyli w dwuboju (kata i kumite) oraz w kumite drużynowym. Szczególne uznanie zyskał mistrzowskim tytułem w dwuboju. Bytomianin zwyciężył **Yevhena Buzinskiego**

z Ukrainy, który wcześniej zapewnił sobie mistrzowski tytuł w kata.

**Maria Wysogład** okazała się najlepszą w kata indywidualnym seniorek. Worek medali zebrał **Kacper Pogoda**. Wrócił do domu z tytułami mistrza świata w kata i fukugo kadetów. Poza tym wraz z reprezentacją kraju zdobył mistrzostwo świata w kata drużynowym juniorów oraz wicemistrzostwo w kumite drużynowym. **Magdalena Różyło**, mimo problemu ze zdrowiem, zajęła 6. miejsce w kata kadetek.

Natomiast w Pucharze Świata Dzieci poniżej 13. roku życia uczestniczył tużin zawodników MUKS Bytom. Najmłodszy z nich, **Fabian Widera** wywalczył złoty medal w kata i srebrny w kumite. **Dominik Kandzia** finiszował z brązem w kumite. **Oliwia Pogoda** uplasowała się na 5. pozycji. Z kadry Polski wyprzedziła ją tylko jedna koleżanka. Do ćwierćfinału awansowali: **Wojciech Zdebel**, **Maciej Gadziński** oraz **Alicja Słowińska**. Dzielnie walczyli także: **Marcel Janocha**, **Milena Dudczak**, **Wanda Kres**, **Julia Łyczko**, **Gabriel Wilk** oraz **Jan Majewski**.

# 10 medali MUKS Bytom

**Janusz Sowa**, prezes i trener MUKS Ippon, szkoleniowiec kadry narodowej juniorów, tak ocenił występy swych bytomskich podopiecznych: „Najbardziej cieszą złote medale seniorów. Mistrzyni Europy **Maria Wysogład** po raz pierwszy w swojej karierze sięgnęła po indywidualny tytuł mistrzyni świata. Najbardziej ostatnio utytułowany polski zawodnik **Michał Sowa** obronił tytuł mistrza świata w fuku-go zdobyty w Kanadzie 4 lata temu. Cieszy też, że **Maria** i **Michał** utrzymują stabilną formę i potwierdzili swoje sukcesy odniesione w Mistrzostwach Europy we włoskim Rimini. Na najważniejszych imprezach w roku **Kacper Pogoda** startował ze zmiennym szczęściem, na koniec roku jednak strzelił z formą i pokazał, że jest najbardziej wszechstronnym młodym zawodnikiem – dwa złota indywidualnie oraz złoto i srebro w drużynie to najlepszy wynik imprezy wśród juniorów. Gdyby nie choroba, **Magdaleny Różyło**, która startowała mimo wysokiej gorączki, zawodnicy MUKS Bytom zaliczyliby plan maksimum na tę imprezę.”



Medaliści MUKS Bytom ze swym trenerem



Jak zaprezentuje się Patryk Chojnowski?

## Petralano Polonio do boju!

**Tenis stołowy.** Dobiega końca pierwsza część rozgrywek Lotto Superligi. Przed bytomskim zespołem były dwa trudne i bardzo ważne mecze.

Zeszłej niedzieli drużyna Petralana TS Polonia Bytom gościła u AZS AWFiS Balta Gdańsk. Do tego spotkania zespół z Wybrzeża plasował się w tabeli ekstraklasy na 6. pozycji, mając na koncie 16 punktów. W skomplikowanej sytuacji pozostawali podopieczni **Michała Napierały**. Niebiesko-Czerwoni znaleźli się w strefie spadkowej. W 11 dotychczasowych kolejkach zgromadzili tylko

10 pkt. Do poprzedzającej ich Palmiarni Zielona Góra tracili 2 pkt. oraz do grona „spokojnych” 3 pkt.

Od rezultatu niedzielnej gry zależało, czy Polonia ugruntuje lokatę u dało stawki, czy skróci dystans do poprzedzających ekip. Na dodatek większość rywali miała jeden mecz rozegrany mniej od bytomian.

Petralana Polonia zakończy 2022 rok zawodami u siebie 20 grudnia o godzinie 17

z Energą Manekin Toruń. Zespół z województwa kujawsko-pomorskiego znajduje się na 9. miejscu, zdobywając po drodze 13 pkt. Zatem naszą drużynę czekało niełatwe zadanie. Z zainteresowaniem czekaliśmy odpowiedzi na pytanie, czy w obu ekstraklasowych pojedynkach na szczyt umiejętności wzniesie się cała bytomska trójka zawodników: **Patryk Chojnowski**, **Jakub Perek** oraz **Wang Lichen**...

## Udana końcówka roku

**Tenis.** Magdalena Fręch dwa razy grała w finale turniej W100 w Dubaju. Zuzanna Bednarz awansowała do półfinału debła zawodów ITF W15 w Austrii.

Cołowa zawodniczka Górnika Bytom, **Magdalena Fręch** w ostatnich tegorocznych startach zarobiła punkty do światowej klasyfikacji. Podczas występów w turnieju ITF W100 na twardych kortach w Dubaju z pulą nagród 100 tys. dol. dotarła do finałów singla oraz debła.

Grę pojedynczą rozpoczęła od pokonania **Bibiane Schoofs** z Holandii 6:2, 6:4. Następnie dość łatwo uporała się z **Anastasią Kulikową**, reprezentującą Finlandię 6:2, 6:3. W ćwierćfinale wygrała z **Anastasią Zakharową** 6:4, 6:1. Półfinałowe starcie ze Słowaczką **Viktorią Kuzmową** Polka zaliczyła walkowerem. W finale Magdalena Fręch przegrała

z Francuską **Elsą Jacquemot** 5:7, 2:6.

Natomiast w grze podwójnej zawodniczka Górnika Bytom zaprezentowała się w parze z Ukrainką **Kateryną Bondarenko**. Zwyciężyły duet **Viktoria Kuzmowa** Słowacja, **Rosalie Van der Hoek** Holandia 1:6, 6:3, 10-8. Następnie polsko-ukraiński debel wyeliminował azjatyckie zawodniczki, **Peangtarn Plipuech** Tajlandia, **Fang-Hsien Wu** Tajwan 6:3, 7:6 (5). W półfinale Fręch z Bondarenko zmierzyły się z Holenderkami **Jasmijn Gimbrere**, **Bibiane Schoofs**, wygrywając 4:6, 7:6(4), 15-13. Finałowym przeciwniczkom, Węgierce **Timei Babos** i reprezentującą Francję **Kristinie Mladenovic** uległy 1:6, 3:6.

W rankingu WTA singlistek Magdalena Fręch awansowała o 13. pozycji i plasowała się na 105. miejscu. Natomiast w klasyfikacji deblistek poszła w górę o 168 „oczek” i zajmowała 369. lokatę.

W austriackiej miejscowości Oberpullendorf odbył się turniej ITF W15, w którym w grze podwójnej udanie startowała kolejna utalentowana tenisistka Górnika Bytom, **Zuzanna Bednarz**. Współ z Słowaczką **Mią Chudejową** w ćwierćfinale wygrały z austriacko-bośniacką parą **Veronika Bokor** i **Laura Radakovic** 6:3, 6:4. Natomiast w 1/2 finału przegrały z Austriaczkami **Arabellą Koller** oraz **Mavie Osterreicher** 2:6, 3:6.



Magdalena Fręch wciąż wspina się w rankingu WTA

# Mieszkańcy zintegrowani, czyli MIŚ



**Miechowice.** Tłumy pojawiły się na piątej już edycji Miechowskich Integracji Świątecznych „MIŚ”. Na dziedzińcu Domu Pomocy Społecznej „Kombatant” przeważała jak zwykle młodzież z okolicznych szkół i przedszkolaki.

Pomysłodawcą tej popularnej w dzielnicy imprezy jest Stowarzyszenie „Bytomskie Maki”. Powstało ono przy „Kombatancie” z myślą o wspieraniu seniorów, jednak jak się okazało, działacze w tym jego prezes, **Beata Kszechowska** mają na co dzień wiele innych pomysłów. MIŚ nie tylko integruje środowisko, ale przede wszystkim ma charakter charytatywny i edukacyjny. W tym roku zorganizowano zbiórkę przetworzonej żywności, słodyczy, środków czystości dla najuboższych mieszkańców Miechowic. Towarzyszyły jej występy artystyczne dzieci i młodzieży z miechowskich przedszkoli i szkół. Atrakcją były też wystawa rękodzieła.

Nietypowym wydarzeniem stał się pokaz ratownictwa zaprezentowany przez Śląski Oddział Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Mroźna zima nadała imprezie prawdziwie świąteczny nastrój. Stragany z ozdobami były oblegane przez gości, a jeżeli ktoś solidnie zmarzł, miał okazję ogrzać się przy gorącym koksiać lub uraczyć daniami serwowanymi z kuchni polowej. Przygotowały je kucharki z Kombatanta.

Po podsumowaniu okazało się, że udało się zebrać aż 400 kilogramów darów, które potrzebującym przekazali pracownicy miejscowego Terenowego Punktu Pomocy Społecznej. **S.**

**T**rudno w to uwierzyć, ale wciąż mamy w naszym mieście domy ze wspólnymi toaletami na półpiętrach, zdewastowanymi instalacjami ogrzewania i do tego nie zapewniające lokatorom odpowiedniej ochrony przed zimnem. W taki właśnie sposób można by opisać odnawiane, pochodzące z końca XIX wieku budynki przy Korfantego: – Dzięki środkom unijnym swoje oblicze zmieniło już wiele bu-

## Morze bytomskich potrzeb mniejsze o trzy krople

**Śródmieście.** Trzy budynki komunalne przy ulicy Korfantego 7, 9 i 11 przechodzą właśnie kompleksowy remont. Poważne zmiany dokonują się nie tylko w ich wnętrzu, ale także na zewnątrz.

dyneków, a rewitalizacja kolejnych obiektów wciąż trwa. Wiemy, że to kropla w morzu bytomskich potrzeb remontowych, ale konsekwentnie, krok po kroku realizujemy kolejne inwestycje, by mieszkańcy mogli żyć w lepszych warunkach – mówi **Magda-**

**lena Górak**, dyrektorka Bytomskich Mieszkań.

W ramach prowadzonych prac odświeżane są elewacje domów, w każdym trwa też montaż indywidualnych źródeł ciepła w postaci gazowych kotłów dwufunkcyjnych. Dodatkowo wymienio-

no drzwi oraz docieplono ściany oraz dach. Konieczna okazała się poza tym wymiana instalacji elektrycznej, wodnej i kanalizacyjnej w częściach wspólnych i w samych lokalach, nie obyło się również bez remontu klatek schodowych

i naprawy stropów, a także likwidacji sanitariatów na korytarzach i budowy łazienek. – Zgodnie z projektem zostały one wydzielone tak, aby nowe instalacje: wodna, kanalizacyjna oraz przewody kominowe były zlokalizowane blisko siebie. By zminimali-

zować liczbę pionów, ochronić instalacje przed mrozem i dewastacją oraz zaoszczędzić jak najwięcej przestrzeni mieszkalnej – mówi **Andrzej Bąk**, kierownik Działu Funduszy BM.

Co warto podkreślić, te ostatnie przedsięwzięcia sfinansowano wyłącznie z budżetu gminy. Pozostałe zaś współfinansowano z pozyskanych przez miasto funduszy unijnych. Łącznie wyłożono milion złotych. **ton**

OGŁOSZENIE

Nie trzeba marznąć, żeby korzystać z ciepła rozsądniej. Wystarczy zastosować te same metody, które sprawdzają się przy używaniu wody, czy prądu. Korzystaj z ciepła wtedy, kiedy jest ci ono potrzebne. A gdy nie korzystasz, ograniczaj zużycie. W pustym pomieszczeniu, w którym nikt nie przebywa, nie ma potrzeby nadmiernego ogrzewania. Wydaje się to całkiem rozsądne, jednak – jak pokazują badania, większość z nas przegrzewa mieszkania.

Tymczasem okazuje się, że obniżenie temperatury w mieszkaniach ma dobry wpływ na zdrowie – co potwierdzają eksperci z Polskiego Towarzystwa Alergologicznego. Pozwala także obniżyć nasze rachunki – jeden stopień mniej to niższe zużycie ciepła o około 5-8 proc. Nie bez znaczenia jest również fakt, że nie marnując ciepła oszczędzamy środowisko. Prawda, że warto?

### Zmieniaj nawyki

Wystarczy zwracać uwagę, by przed wyjściem z pomieszczenia lekko przykręcić ogrzewanie. W nieużywanym pokoju w zupełności wystarczy temperatura 18 stopni. Pamiętajmy o tym, zanim wyjdziemy z domu, pracy lub nim wyjdziemy na kilka dni w podróż. A co, jeśli przebywamy w pokoju? Wtedy korzystajmy z ciepła tak, jak tego potrzebujemy, jednak bądźmy czujni. Widząc otwarte okna lub drzwi, przez które niepotrzebnie ulatuje ciepło reagujmy. Wywietrzmy krótko i intensywnie pomieszczenie przy skróconym kaloryfe-

## Nie marnuj ciepła



Zrobiło się naprawdę przyjemnie! W 20 stopniach możemy komfortowo żyć w naszych mieszkaniach. A do tego zadbać o 10 proc. mniejszą emisję dwutlenku węgla, związaną z wytwarzaniem ciepła oraz o 10-15 proc. niższe rachunki.

rze, by po chwili znów cieszyć się ciepłem w zdrowej atmosferze. Przedsiębiorstwo odpowiadając na liczne wnioski odbiorców ciepła oraz realizując swoją misję, którą jest zaspoko-

ZMIANA EMISJI CO<sub>2</sub> W POLSCE

**- 2 mln ton**

ZMIANA ZUŻYCIA WĘGLA W POLSCE

**- 900 tys. ton**



stosowania w obiektach swoich Odbiorców nowych tabel temperatur o obniżonych parametrach [75/57 °C]; [70/55 °C]; [55/45 °C].

Źródło: Ciepło Systemowe (20stopni.pl)

*Mieszkańcom Bytomia i Radzionkowa  
składamy serdeczne życzenia zdrowych i spokojnych  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz powodzenia w realizacji wszystkich planów  
w nadchodzącym Nowym 2023 Roku.*

*w imieniu  
Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.*

*życzy  
Prezes Zarządu – Dyrektor Spółki  
Sławomir Kamiński*



## 11 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

## TV ŻYCIE BYTOMSKIE PROGRAM

## Program telewizyjny 19.12.2022 - 1.01.2023

## Świąteczne przeznaczenie

TVP 2, sobota 24.12, godz. 20.55

Zbliża się Boże Narodzenie. Paula nie jest pewna uczuć do swojego narzeczonego, Daniela, jednak decyduje się przyjąć jego oświadczenie. W tym czasie ciotka zaprasza ją na święta do swojego domu na wsi. Podczas jednej z wycieczek Paula poznaje Gery'ego, przystojnego właściciela niewielkiego pensjonatu. Gdy pogoda się psuje, kobieta jest zmuszona pozostać w gospodzie na dłużej. Razem z nowym znajomym obchodzi święta, a z czasem zakochuje się w nim z wzajemnością.



## Wybuchowa para

TVP 2, niedziela 25.12, godz. 20.00

Atrakcyjna, nieco niezdarna June Havens spotyka na lotnisku w Kansas intrygującego Roya Millera, który podobnie jak ona zmierza do Bostonu. Pomimo trudności z dostaniem się na pokład, kobieta ostatecznie zajmuje miejsce w samolocie. Okazuje się on jednak podejrzanie opustoszały. Nowi znajomi nie przejmują się tym i gawędzą o planach na przyszłość. June na krótką chwilę opuszcza towarzysza podróży. Wówczas Roy zostaje zaatakowany przez ludzi, których z wprawą eliminuje. Zaskoczona June dowiaduje się, że jej nowy znajomy to tajny agent, a ona właśnie została uznana za jego współpracowniczkę. W ten oto sposób niewinny flirt na lotnisku wciąga June w rozgrywkę tajnych służb.



## Zupa Nic

TVP 1, niedziela 25.12, godz. 21.25

Czasy PRL-u. Marta Makowska nie cieszy się popularnością w szkole. Prześladowana marzycielka także w domu nie może zaznać spokoju. Pokój dzieli bowiem z młodszą siostrą Kasią i babcią, która ciągle powraca wspomnieniami do czasów swojej młodości, przeżytej w cieniu wojny. W pomieszczeniu obok troszczy się o swoje „dorosłe sprawy” rodzice dziewczynek. Tadek jest inteligentem, który nieustannie tępiiony jest przez system. Po pracy pędzi bimber, próbując poradzić sobie z zazdrością o dobrze sytuowanego szwagra, Zenka. Elżbieta z kolei marzy, by wyprowadzić się z Polski do lepszego świata i rozpocząć nowy rozdział w życiu. Walczy o wolność jako liderka zakładowej Solidarności. Pewnego dnia przed ich blokiem staje pomarańczowy maluch, który otwiera wiele nowych możliwości



## Poniedziałek, 19 GRUDNIA

| TVP 1                                                                                                                                     | TVP 1                                                                                                                                     | TVP 2                                                    | TVP 2                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                              | 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                              | 4.55 Na sygnale (260) - serial                           | 4.55 Na sygnale (260) - serial                           |
| 7.30 Studio Raban - magazyn                                                                                                               | 7.30 Studio Raban - magazyn                                                                                                               | 5.30 M jak miłość (1680) - serial                        | 5.30 M jak miłość (1680) - serial                        |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                   | 8.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                   | 6.20 O. Andrzej Zalewski - między wschodem a zachodem... | 6.20 O. Andrzej Zalewski - między wschodem a zachodem... |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                                                                                                  | 8.15 Kwadrans polityczny                                                                                                                  | 6.55 Rodzinka.pl s.XII (230) - serial                    | 6.55 Rodzinka.pl s.XII (230) - serial                    |
| 8.35 Ranczo s.IX (106) - serial                                                                                                           | 8.35 Ranczo s.IX (106) - serial                                                                                                           | 7.30 Pytanie na śniadanie                                | 7.30 Pytanie na śniadanie                                |
| 9.35 Komisarz Alex (107) - serial                                                                                                         | 9.35 Komisarz Alex (107) - serial                                                                                                         | 11.10 Sylwester Marzeń z Dwójką                          | 11.10 Sylwester Marzeń z Dwójką                          |
| 10.35 Ojciec Mateusz (6) - serial                                                                                                         | 10.35 Ojciec Mateusz (6) - serial                                                                                                         | 11.15 Rodzinka.pl s.VI (132) - serial                    | 11.15 Rodzinka.pl s.VI (132) - serial                    |
| 11.25 Kasta - Nieprzytomni - serial                                                                                                       | 11.25 Kasta - Nieprzytomni - serial                                                                                                       | 11.50 Wydarzenia, Pogoda                                 | 11.50 Wydarzenia, Pogoda                                 |
| 12.00 Wiadomości                                                                                                                          | 12.00 Wiadomości                                                                                                                          | 16.15 Interwencja                                        | 16.15 Interwencja                                        |
| 12.10 Agrobiznes                                                                                                                          | 12.10 Agrobiznes                                                                                                                          | 16.30 Na ratunek 112                                     | 16.30 Na ratunek 112                                     |
| 12.35 Magazyn Rolniczy                                                                                                                    | 12.35 Magazyn Rolniczy                                                                                                                    | 17.00 Gliniarze                                          | 17.00 Gliniarze                                          |
| 12.50 Łasice i ich krewniacy                                                                                                              | 12.50 Łasice i ich krewniacy                                                                                                              | 18.00 Pierwsza miłość                                    | 18.00 Pierwsza miłość                                    |
| 14.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                  | 14.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                  | 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda                          | 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda                          |
| 15.20 Alarm! - magazyn                                                                                                                    | 15.20 Alarm! - magazyn                                                                                                                    | 19.25 Gość Wydarzeń                                      | 19.25 Gość Wydarzeń                                      |
| 15.35 Przysięga (769) - serial                                                                                                            | 15.35 Przysięga (769) - serial                                                                                                            |                                                          |                                                          |
| 16.05 Telexpress                                                                                                                          | 16.05 Telexpress                                                                                                                          |                                                          |                                                          |
| 17.15 Jaka to melodia?                                                                                                                    | 17.15 Jaka to melodia?                                                                                                                    |                                                          |                                                          |
| 17.55 Klan (4067) - telenowela                                                                                                            | 17.55 Klan (4067) - telenowela                                                                                                            |                                                          |                                                          |
| 18.20 Kasta - Nieczysty biznes - serial                                                                                                   | 18.20 Kasta - Nieczysty biznes - serial                                                                                                   |                                                          |                                                          |
| 19.00 Jeden z dziesięciu - telenowela                                                                                                     | 19.00 Jeden z dziesięciu - telenowela                                                                                                     |                                                          |                                                          |
| 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport                                                                                                           | 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport                                                                                                           |                                                          |                                                          |
| 20.15 Alarm! - magazyn                                                                                                                    | 20.15 Alarm! - magazyn                                                                                                                    |                                                          |                                                          |
| 20.30 Leśniczówka (624) - serial                                                                                                          | 20.30 Leśniczówka (624) - serial                                                                                                          |                                                          |                                                          |
| 21.00 Teatr Telewizji - Wariacje                                                                                                          | 21.00 Teatr Telewizji - Wariacje                                                                                                          |                                                          |                                                          |
| HIT Tischerowski. Kabaret filozoficzny - spektakl teatralny, reż. Artur Baron Więcek, wyk. Piotr Cyrwus, Beata Schimscheiner, Jerzy Trela | HIT Tischerowski. Kabaret filozoficzny - spektakl teatralny, reż. Artur Baron Więcek, wyk. Piotr Cyrwus, Beata Schimscheiner, Jerzy Trela |                                                          |                                                          |
| 22.15 Saper - film akcji, USA, reż. Keoni Waxman, wyk. Dolph Lundgren, Claire Stansfield, Bruce Payne                                     | 22.15 Saper - film akcji, USA, reż. Keoni Waxman, wyk. Dolph Lundgren, Claire Stansfield, Bruce Payne                                     |                                                          |                                                          |
| 0.05 Powiedz tak - komedia romantyczna, USA, Niemcy, reż. Adam Shankman                                                                   | 0.05 Powiedz tak - komedia romantyczna, USA, Niemcy, reż. Adam Shankman                                                                   |                                                          |                                                          |
| 1.55 Papillon. Motylek - dramat, Hiszpania, USA, Czechy, reż. Michael Noer                                                                | 1.55 Papillon. Motylek - dramat, Hiszpania, USA, Czechy, reż. Michael Noer                                                                |                                                          |                                                          |
| 4.20 Zakończenie dnia                                                                                                                     | 4.20 Zakończenie dnia                                                                                                                     |                                                          |                                                          |

| TVP SPORT                                                       | TTV                               |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 6.30 Biathlon - PŚ, Annecy - start wspólny kobiet               | 6.30 Kossakowski. Wtajemniczenie  |
| 7.30 Mundial 2022 - Finał                                       | 6.45 Express Regionów             |
| 9.45 Mundial 2022 - Halo Katar - magazyn sportowy               | 6.55 Ukryta prawda                |
| 11.15 Mundial 2022 - Gole fazy grupowej                         | 7.00 Aktualne Ślaskie             |
| 13.10 Mundial 2022 - Gole fazy grupowej                         | 7.15 Drogę przeciwnie - magazyn   |
| 15.05 Mundial 2022 - naj, naj, naj - magazyn sportowy           | 7.30 Telekuriery                  |
| 17.15 Mundial 2022 - mecz o 3. miejsce                          | 7.45 Ukryta prawda                |
| 19.05 Mundial 2022 - Finał                                      | 7.55 Tajemnice miłości            |
| 20.00 Mundial 2022 - po finale - magazyn sportowy               | 8.00 Rozwód. Walka o wszystko     |
| 22.00 Sportowy Wieczór                                          | 8.15 Szpital - program obyczajowy |
| 22.40 Mundial 2022 - Podsumowanie występu Polaków               | 8.30 Rozwód. Walka o wszystko     |
| 0.50 Sporty walki - MMA Bellator 2.30 Boks - Gala w Nowym Jorku | 8.45 Opowieści małżeńskie         |
| 3.15 Boks - Gala w Londynie                                     | 8.55 Ukryta prawda                |

| STOPKLATKA                               | STOPKLATKA                               | TV 4                                    | TV 6                                         |
|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------|
| 11.05 Bibliotekarze - serial             | 11.05 Diabli nadali - serial             | 9.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne     | 6.00 Detektywi w akcji                       |
| 12.55 Katastrofy w przestworzach         | 12.55 Arktyczna apokalipsa - film sci-fi | 10.00 Hardkorowy lombard                | 7.00 Słoneczny patrol                        |
| 15.10 Arktyczna apokalipsa - film sci-fi | 15.10 Arktyczna apokalipsa - film sci-fi | 13.55 STOP Drogówka                     | 10.00 Kobra - oddział specjalny              |
| 17.00 Wojny magazynowe                   | 17.00 Wojny magazynowe                   | 16.00 Policjantki i Policjanci          | 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata             |
| 19.00 Prawo ojca - film sensacyjny       | 19.00 Prawo ojca - film sensacyjny       | 17.00 Towary Skarbów                    | 12.05 Detektywi w akcji                      |
| 22.05 Pogromcy niedziaków                | 22.05 Pogromcy niedziaków                | 19.00 Policjantki i Policjanci          | 16.00 Medycyna 117                           |
|                                          |                                          | 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny | 17.05 Miódowe lata                           |
|                                          |                                          | 21.00 W odczynie - thriller             | 19.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalna Siedemka |
|                                          |                                          | 23.10 W akcie desperacji - thriller     | 22.00 Zamknięty świat                        |

## Środa, 21 GRUDNIA

| TVP 1                                                                                                                                                   | TVP 1                                                                                                                                                   | TVP 2                                                                                                     | TVP 2                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                            | 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                            | 5.05 Na sygnale (262) - Tylko spokojnie, tato - serial                                                    | 5.05 Na sygnale (262) - Tylko spokojnie, tato - serial                                                    |
| 7.30 Rodziny ekspres                                                                                                                                    | 7.30 Rodziny ekspres                                                                                                                                    | 5.35 M jak miłość (1682) - serial                                                                         | 5.35 M jak miłość (1682) - serial                                                                         |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                 | 8.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                 | 6.25 Miodowe lata i mistyka                                                                               | 6.25 Miodowe lata i mistyka                                                                               |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                                                                                                                | 8.15 Kwadrans polityczny                                                                                                                                | 6.55 Rodzinka.pl s.XII (232) - serial                                                                     | 6.55 Rodzinka.pl s.XII (232) - serial                                                                     |
| 8.35 Ranczo s.IX (108) - serial                                                                                                                         | 8.35 Ranczo s.IX (108) - serial                                                                                                                         | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                 | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                 |
| 9.35 Komisarz Alex (109) - serial                                                                                                                       | 9.35 Komisarz Alex (109) - serial                                                                                                                       | 11.10 Rodzinka.pl s.VI (134) - serial                                                                     | 11.10 Rodzinka.pl s.VI (134) - serial                                                                     |
| 10.35 Ojciec Mateusz (8) - serial                                                                                                                       | 10.35 Ojciec Mateusz (8) - serial                                                                                                                       | 11.50 Barwy szczęścia (2718) - serial                                                                     | 11.50 Barwy szczęścia (2718) - serial                                                                     |
| 11.25 Kasta - In flagranti - serial                                                                                                                     | 11.25 Kasta - In flagranti - serial                                                                                                                     | 12.30 Sylwester Marzeń z Dwójką                                                                           | 12.30 Sylwester Marzeń z Dwójką                                                                           |
| 12.00 Wiadomości                                                                                                                                        | 12.00 Wiadomości                                                                                                                                        | 12.50 Kolo fortuny - telenowela                                                                           | 12.50 Kolo fortuny - telenowela                                                                           |
| 12.10 Agrobiznes                                                                                                                                        | 12.10 Agrobiznes                                                                                                                                        | 13.15 Zranione ptaki (190) - serial                                                                       | 13.15 Zranione ptaki (190) - serial                                                                       |
| 12.35 Rok w ogrodzie Extra                                                                                                                              | 12.35 Rok w ogrodzie Extra                                                                                                                              | 14.05 Va Banque - telenowela                                                                              | 14.05 Va Banque - telenowela                                                                              |
| 12.55 Przedszkole w naturze                                                                                                                             | 12.55 Przedszkole w naturze                                                                                                                             | 14.35 Na sygnale (327) - serial                                                                           | 14.35 Na sygnale (327) - serial                                                                           |
| 14.00 Wspaniałe stulecie (164) - serial                                                                                                                 | 14.00 Wspaniałe stulecie (164) - serial                                                                                                                 | 15.10 Wydział kryminalny                                                                                  | 15.10 Wydział kryminalny                                                                                  |
| 15.20 Alarm! - magazyn                                                                                                                                  | 15.20 Alarm! - magazyn                                                                                                                                  | 15.50 Przypis dnia                                                                                        | 15.50 Przypis dnia                                                                                        |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /647/                                                                                                                       | 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /647/                                                                                                                       | 16.00 Kolo fortuny - telenowela                                                                           | 16.00 Kolo fortuny - telenowela                                                                           |
| 16.05 Przysięga (771) - serial                                                                                                                          | 16.05 Przysięga (771) - serial                                                                                                                          | 16.35 Familiada - telenowela                                                                              | 16.35 Familiada - telenowela                                                                              |
| 17.00 Telexpress                                                                                                                                        | 17.00 Telexpress                                                                                                                                        | 17.15 Zakazany owoc (119) - serial                                                                        | 17.15 Zakazany owoc (119) - serial                                                                        |
| 17.15 Jaka to melodia?                                                                                                                                  | 17.15 Jaka to melodia?                                                                                                                                  | 18.20 Panorama                                                                                            | 18.20 Panorama                                                                                            |
| 17.55 Klan (4069) - telenowela                                                                                                                          | 17.55 Klan (4069) - telenowela                                                                                                                          | 18.25 Zranione ptaki (191) - serial                                                                       | 18.25 Zranione ptaki (191) - serial                                                                       |
| 18.20 Kasta - Hochsztapler - serial                                                                                                                     | 18.20 Kasta - Hochsztapler - serial                                                                                                                     | 19.30 Barwy szczęścia (2718) - serial                                                                     | 19.30 Barwy szczęścia (2718) - serial                                                                     |
| 19.00 Jeden z dziesięciu - telenowela                                                                                                                   | 19.00 Jeden z dziesięciu - telenowela                                                                                                                   | 20.00 Przypis dnia                                                                                        | 20.00 Przypis dnia                                                                                        |
| 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport                                                                                                                         | 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport                                                                                                                         | 20.10 Barwy szczęścia (2719) - serial                                                                     | 20.10 Barwy szczęścia (2719) - serial                                                                     |
| 20.15 Alarm! - magazyn                                                                                                                                  | 20.15 Alarm! - magazyn                                                                                                                                  | 20.40 Kulisy serialu                                                                                      | 20.40 Kulisy serialu                                                                                      |
| 20.30 Leśniczówka (626) - serial                                                                                                                        | 20.30 Leśniczówka (626) - serial                                                                                                                        | 20.55 Na dobre i na złe (865) - serial                                                                    | 20.55 Na dobre i na złe (865) - serial                                                                    |
| 21.00 Pułkownik Kwiatkowski - komediodramat, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Marek Kondrat, Renata Dancewicz, Zbigniew Zamachowski, Adam Ferency, Artur Barci | 21.00 Pułkownik Kwiatkowski - komediodramat, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Marek Kondrat, Renata Dancewicz, Zbigniew Zamachowski, Adam Ferency, Artur Barci | 21.55 Sylwester Marzeń z Dwójką                                                                           | 21.55 Sylwester Marzeń z Dwójką                                                                           |
| 23.20 Ukryte zamiary - thriller, USA, reż. Devon Downs, Kenny Gage, wyk. Ashlynn Yennie, Chris McKenna, Paige Searcy                                    | 23.20 Ukryte zamiary - thriller, USA, reż. Devon Downs, Kenny Gage, wyk. Ashlynn Yennie, Chris McKenna, Paige Searcy                                    | 22.55 Ludzkie historie - Dom z drzazg                                                                     | 22.55 Ludzkie historie - Dom z drzazg                                                                     |
| 0.55 The Good Doctor (42) - serial                                                                                                                      | 0.55 The Good Doctor (42) - serial                                                                                                                      | 0.40 Rozstanie po włosku - film obyczajowy, Niemcy, wyk. Julia Brendler, Stephan Luca, Bettina Zimmermann | 0.40 Rozstanie po włosku - film obyczajowy, Niemcy, wyk. Julia Brendler, Stephan Luca, Bettina Zimmermann |
| 1.50 The Good Doctor (43) - serial                                                                                                                      | 1.50 The Good Doctor (43) - serial                                                                                                                      | 2.25 Karmazynowe wesele (1) - serial                                                                      | 2.25 Karmazynowe wesele (1) - serial                                                                      |
| 2.40 wojsko - polskie.pl                                                                                                                                | 2.40 wojsko - polskie.pl                                                                                                                                | 3.25 Sztuczna inteligencja w służbie zdrowia - film dok.                                                  | 3.25 Sztuczna inteligencja w służbie zdrowia - film dok.                                                  |
| 3.10 Opowieści o kołedach                                                                                                                               | 3.10 Opowieści o kołedach                                                                                                                               | 4.25 Za marzenia s.I (11) - serial                                                                        | 4.25 Za marzenia s.I (11) - serial                                                                        |
| 4.45 Notacje - Adam Macedoński. Pamiętajmy dobrze ten dzień                                                                                             | 4.45 Notacje - Adam Macedoński. Pamiętajmy dobrze ten dzień                                                                                             | 5.15 Zakończenie dnia                                                                                     | 5.15 Zakończenie dnia                                                                                     |

| TVP SPORT                                                | TTV                                |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 6.15 Strongman - Liga Mistrzów, Polska                   | 5.00 Kossakowski. Nieoczywiste     |
| 8.15 Dart - MS, Londyn                                   | 5.30 Nauka jazdy                   |
| 10.20 Biathlon - PŚ, Annecy - bieg pościgowy             | 6.00 Express 6.15 Kłówe            |
| 11.10 Pelnosprawni (480) - magazyn dla niepełnosprawnych | 6.55 Ukryta prawda                 |
| 11.40 Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów                | 7.00 Aktualne Ślaskie              |
| 13.20 Legia Warszawa - Galatasaray Stambuł               | 7.30 Telekuriery                   |
| 13.30 Dart - MS, Londyn                                  | 7.45 Ukryta prawda                 |
| 15.00 Legia Warszawa - Galatasaray Stambuł               | 7.55 Tajemnice miłości             |
| 15.15 Piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga Start Elbląg | 8.00 Rozwód. Walka o wszystko      |
| 16.00 Dart - MS, Londyn                                  | 8.15 Szpital - program obyczajowy  |
| 17.00 Legia Warszawa - Galatasaray Stambuł               | 8.30 Rozwód. Walka o wszystko      |
| 17.15 Piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga Start Elbląg | 8.45 Opowieści małżeńskie          |
| 18.00 Dart - MS, Londyn                                  | 8.55 Ukryta prawda                 |
| 19.00 Legia Warszawa - Galatasaray Stambuł               | 9.00 Zagadki losu                  |
| 19.15 Piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga Start Elbląg | 9.15 Opowieści małżeńskie          |
| 20.00 Dart - MS, Londyn                                  | 9.30 Ukryta prawda                 |
| 21.00 Legia Warszawa - Galatasaray Stambuł               | 9.40 Kontra 20                     |
| 21.15 Piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga Start Elbląg | 9.55 Tajemnice miłości             |
| 22.00 Sportowy Wieczór                                   | 10.00 Rozwód. Walka o wszystko     |
| 22.15 Dart - MS, Londyn                                  | 10.15 Szpital - program obyczajowy |
| 23.00 Boks - Gala w Nowym Jorku                          | 10.30 Rozwód. Walka o wszystko     |
| 23.15 MMA ONE Championship                               | 10.45 Opowieści małżeńskie         |

| STOPKLATKA                               | STOPKLATKA                               | TV 4                                    | TV 6                                         |
|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------|
| 11.05 Bibliotekarze - serial             | 11.05 Diabli nadali - serial             | 9.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne     | 6.00 Detektywi w akcji                       |
| 12.55 Katastrofy w przestworzach         | 12.55 Arktyczna apokalipsa - film sci-fi | 10.50 Hardkorowy lombard                | 7.00 Słoneczny patrol                        |
| 15.10 Arktyczna apokalipsa - film sci-fi | 15.10 Arktyczna apokalipsa - film sci-fi | 13.55 STOP Drogówka                     | 10.00 Kobra - oddział specjalny              |
| 17.00 Wojny magazynowe                   | 17.00 Wojny magazynowe                   | 16.00 Policjantki i Policjanci          | 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata             |
| 19.00 Prawo ojca - film sensacyjny       | 19.00 Prawo ojca - film sensacyjny       | 17.00 Towary Skarbów                    | 12.05 Detektywi w akcji                      |
| 22.05 Pogromcy niedziaków                | 22.05 Pogromcy niedziaków                | 19.00 Policjantki i Policjanci          | 16.00 Medycyna 117                           |
|                                          |                                          | 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny | 17.05 Miódowe lata                           |
|                                          |                                          | 21.00 W odczynie - thriller             | 19.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalna Siedemka |
|                                          |                                          | 23.40 Pod kluczem - dramat sensacyjny   | 22.00 Zamknięty świat                        |

| POLSAT                          | TVN                                                       |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News   | 5.55 Uwaga!                                               |
| 8.40 Malanowski i Partnerzy     | 6.10 Ukryta prawda                                        |
| 9.40 Sekrety rodziny            | 7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  |
| 10.40 Dlaczego ja?              | 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn                            |
| 11.40 Gliniarze                 | 11.45 Ukryta prawda                                       |
| 12.50 Wydarzenia                | 12.55 Tajemnice miłości                                   |
| 13.20 Interwencja               | 14.00 Ukryta prawda                                       |
| 13.40 Trudne sprawy             | 16.10 Ten moment                                          |
| 14.40 Dlaczego ja?              | 16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda        | 17.55 Ukryta prawda                                       |
| 16.15 Interwencja               | 19.00 Fakty, Sport, Pogoda                                |
| 16.30 Na ratunek 112            | 19.55 Uwaga!                                              |
| 17.00 Gliniarze                 | 20.10 Doradca smaku                                       |
| 18.00 Pierwsza miłość           | 20.15 Na Wspólnej - serial                                |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda | 20.55 Milionerzy                                          |
| 19.25 Gość Wydarzeń             | 21.35 Totalne remonty Szlagowiskiej                       |

| TVP 3                                                                                                                                                                    | TVP KATOWICE                     | TVN 7                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 MEGA HIT - Szybcy i wściekli: Hobbs i Shaw - film sensacyjny, USA, Japonia, 2019, reż. David Leitch, wyk. Dwayne Johnson, Jason Statham, Idris Elba, Vanessa Kirby | 16.15 Echa dnia                  | 4.50 Szkoła                                                                                                                                        |
| 23.00 Django - western, USA, 2012, reż. Quentin Tarantino, wyk. Jamie Foxx, Christoph Waltz, Leonardo DiCaprio, Kerry Washington                                         | 16.30 Aktualności                | 5.45 Szkoła                                                                                                                                        |
| 2.40 Joker - dramat sensacyjny, USA, 2015, reż. Simon West, wyk. Jason Statham, Michael Angarano, Dornik Garcia - Londo, Hope Davis                                      | 16.45 Express Regionów           | 6.45 40 kontra 20                                                                                                                                  |
| 4.40 Disco Gramy                                                                                                                                                         | 17.00 Aktualne Ślaskie           | 7.45 Ukryta prawda                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                          | 17.15 Drogę przeciwnie - magazyn | 7.55 Tajemnice miłości                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                          | 18.30 Aktualności                | 11.50 Rozwód. Walka o wszystko                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                          | 18.53 Wiadomości sportowe        | 12.50 Szpital - program obyczajowy                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                          | 19.05 Magazyn Meteo              | 13.55 Rozwód. Walka o wszystko                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                          | 19.31 Moja historia              | 14.55 Opowieści małżeńskie                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                          | 19.45 Optyka polityka            | 15.55 Ukryta prawda                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                          | 20.35 Tajemnice (67) - serial    | 16.55 Zagadki losu                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                          | 21.39 Magazyn sportowy           | 17.55 Opowieści małżeńskie                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                          | 21.45 Dziennik Regionów          | 19.00 Ukryta prawda                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                          | 22.00 Studio LOTTO               | 20.00 40 kontra 20                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                          | 22.10 Kryminalna Siedemka        | 21.00 Kamerdyner - dramat historyczny, Polska 2018, reż. Filip Bajon, wyk. Janusz Gajos, Anna Radwan, Sebastian Fabiański, Marianna Zyddek         |
|                                                                                                                                                                          | 22.30 Zamknięty świat            | 0.05 Tsunami zombie - horror, USA 2019, reż. Anthony C. Ferrante, wyk. Ian Ziering, Erich Chikashi Linzbichler, Cherie Cassidy, Angie Teodora Dick |
|                                                                                                                                                                          | 23.00 Agrozomowa                 | 2.05 NASA - archiwum tajemnic                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                          | 23.20 Telekuriery                | 3.05 NASA - archiwum tajemnic                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                          | 23.45 Calkiem niezła historia    | 4.05 Druga strona medalu                                                                                                                           |

## Wtorek, 20 GRUDNIA

TVP 1

TVP 1

TVP 2

TVP 2

7.00

Transmisja Mszy Świętej

7.30

Kościół z bliska

8.00

Wiadomości, Pogoda

8.15

Kwadrans polityczny

8.35

Ranczo s.IX (107) - serial

9.35

Komisarz Alex (108) - serial

10.35

Ojciec Mateusz (7) - serial

11.25

Kasta - Nieczysty biznes

12.00

Wiadomości

12.10

Agrobiznes

12.35

Magazyn Rolniczy

12.55

Romantyczna rzeka. Piękna dolina rzeki Leine - film dok.

14.00

Wspaniałe stulecie (163) - serial

15.00

Wiadomości, Pogoda

15.20

Alarm! - magazyn

15.35

Gra słów. Krzyżówka - /646/

16.05

Przysięga (770) - serial

17.00

Telexpresso

17.15

Jaka to melodia?

17.55

Klan (4068) - telenowela

18.20

Kasta - In flagranti - serial

19.00

Jeden z dziesięciu - telenowela

19.30

Wiadomości, Pogoda, Sport

20.15

Alarm! - magazyn

20.25

Magazyn Ekspresu Reporterów

20.30

Leśniczówka (625) - serial

21.00

Porwani za młodu - film dok.

21.40

Magazyn Ekspresu Reporterów

22.45

Ocaleni - reality show

23.50

Magazyn Śledczy

0.30

Wojna Imperiów - film przygodowy, Chiny, reż. Daniel Lee, wyk. Jackie Chan, John Cusack, Adrian Brody

2.45

Strażnik dzikiej przyrody - Ojcowisko miłośców - serial

4.20

Notacje - Wiesław Chrzanowski - Solidarny z Solidarnością - cykl dok.

5.00

Na sygnale (261) - serial

5.30

M jak miłość (1681) - serial

6.25

Przed kapłaństwem kłękam...

6.55

Rodzinka.pl (231) - serial

7.30

Pytanie na śniadanie

11.10

Rodzinka.pl s.VI (133) - serial

11.50

Barwy szczęścia (2717) - serial

12.30

Kolo fortuny - telenowela

13.15

Zranione ptaki (189) - serial

14.05

Va Banque - telenowela

14.35

Na sygnale (326) - serial

15.10

Wydział kryminalny

15.50

Przypis dnia

16.00

Kolo fortuny - telenowela

16.35

Familiada - telenowela

17.15

Zakazany owoc (118) - serial

18.20

Panorama

18.20

Va Banque - telenowela

18.45

Zranione ptaki (190) - serial

19.30

Barwy szczęścia (2717) - serial

20.00

Przypis dnia

20.10

Barwy szczęścia (2718) - serial

20.40

Kulisy serialu

20.55

M jak miłość (1695) - serial

21.50

Sylwester Marzeń z Dwójką

21.55

Izabela, królowa Hiszpanii (17) - serial

22.55

Historia bez tajemnic - Nie mam czasu na niemiłość

0.00

Kolej na miłość - film obyczajowy, Kolumbia, Polska, reż. Miguel Velez, wyk. Aleksandra Białkowska, Roman Gancarczyk, Piotr Czarniecki

HIT

1.40

Powrót Bena - film fabularny, USA, reż. Peter Hedges, wyk. Julia Roberts, Lucas Hedges, Kathryn Newton

3.30

Zawrócony - dramat, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Zbigniew Zamachowski, Marek Kondrat

## Czwartek, 22 GRUDNIA

| TVP 1                                                     | TVP 1                                                                      | TVP 2                                                                                                                    | TVP 2                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                              | 7.30 Pełnia Wiary - magazyn                                                | 5.30 M jak miłość (1683) - serial                                                                                        | 6.20 Smaki świata - po bałkańsku                                                                                         |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                   | 8.15 Kwadrans polityczny                                                   | 6.55 Rodzinka.pl s.XII (233) - serial                                                                                    | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                |
| 8.35 Ranczo s.IX (109) - serial                           | 9.35 Komisarz Alex (110) - serial                                          | 11.15 Sylwester Marzeń z Dwójką                                                                                          | 12.20 Koto fortuny - teleturniej                                                                                         |
| 10.35 Ojciec Mateusz (9) - serial                         | 11.25 Kasta - Hochsztapler - serial                                        | 13.15 Zranione ptaki (191) - serial                                                                                      | 14.05 Va Banque - teleturniej                                                                                            |
| 12.00 Wiadomości                                          | 12.10 Agrobiznes                                                           | 14.35 Na sygnale (328) - serial                                                                                          | 15.10 Wydział kryminalny                                                                                                 |
| 12.55 Święta wśród dzikiej przyrody - film dok.           | 14.00 Wspaniałe stulecie (165) - serial                                    | 15.55 Przepis dnia                                                                                                       | 16.00 Koto fortuny - teleturniej                                                                                         |
| 15.00 Wiadomości, Pogoda                                  | 15.20 Alarm! - magazyn                                                     | 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                            | 17.15 Zakazany owoc (120) - serial                                                                                       |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /648/                         | 16.05 Przysięga (772) - serial                                             | 18.00 Panorama                                                                                                           | 18.20 Va Banque - teleturniej                                                                                            |
| 17.00 Teleexpress                                         | 17.15 Jaka to melodia?                                                     | 18.45 Zranione ptaki (192) - serial                                                                                      | 19.30 Barwy szczęścia (2719) - serial                                                                                    |
| 17.55 Skoki Narciarskie - Mistrzostwa Polski, Wisła, K120 | 17.55 Sylwester Marzeń z Dwójką                                            | 20.00 Przepis dnia                                                                                                       | 20.10 Barwy szczęścia (2720) - serial                                                                                    |
| 19.30 Alarm! - magazyn                                    | 20.15 Leśniczówka (627) - serial                                           | 20.35 Kulisy serialu                                                                                                     | 20.40 Ojciec Mateusz (366) - serial                                                                                      |
| 20.30 Na sygnale (401) - serial                           | 21.00 Sprawa dla reportera                                                 | 21.55 Sylwester Marzeń z Dwójką                                                                                          | 21.55 Izabela, królowa Hiszpanii (19) - serial                                                                           |
| 22.35 Magazyn śledczy                                     | 23.15 Magazyn kryminalny 997                                               | 22.50 Sylwester Marzeń z Dwójką                                                                                          | 22.55 Biografie i obrazy                                                                                                 |
| 0.10 Magazyn Ekspresu Reporterów                          | 1.15 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat                    | 2.40 Empire State. Ryzykowna gra - film akcji, USA, reż. Dito Montiel, wyk. Dwayne Johnson, Liam Hemsworth, Emma Roberts | 0.10 Empire State. Ryzykowna gra - film akcji, USA, reż. Dito Montiel, wyk. Dwayne Johnson, Liam Hemsworth, Emma Roberts |
| 1.55 The Good Doctor (44) - serial                        | 2.00 Ocaleni - reality show                                                | 3.50 Ocaleni - reality show                                                                                              | 4.40 Zakończenie dnia                                                                                                    |
| 3.55 Magazyn śledczy                                      | 4.25 Notacje - Janina Jankowska. O mediach przy Okrągłym Stole - cykl dok. |                                                                                                                          |                                                                                                                          |
| 4.40 Zakończenie dnia                                     |                                                                            |                                                                                                                          |                                                                                                                          |

## TVP SPORT

|                        |                                                       |                                                                      |                         |                                      |                                                           |                                |                        |                                                                                 |                                                     |                                                 |                               |                                               |
|------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|
| 7.25 Dart - MŚ, Londyn | 9.35 Biathlon - PS, Annecy - bieg ze startu wspólnego | 11.25 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii Juventud Torremolinos - Sevilla | 13.30 Dart - MŚ, Londyn | 15.30 Strongman - Liga Mistrzów 2022 | 16.30 Skoki Narciarskie - Mistrzostwa Polski, Wisła, K120 | 19.35 RING TVP Sport - magazyn | 20.25 Sportowy Wieczór | 20.55 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii, 1 finału, CD Areniteiro - Atletico Madryt | 23.00 Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace - 2.runda | 0.10 Boks - Gala Suzuki Boxing Night 17 - Toruń | 2.30 Boks - Gala w Liverpoolu | 3.30 Boks - Gala w Nowym Jorku - podsumowanie |
|------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|

## STOPKLATKA

|                          |                             |                              |                                  |                                            |                                      |                        |                                                     |                      |
|--------------------------|-----------------------------|------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------|
| 9.20 Allo, Allo - serial | 11.05 Biblioteczka - serial | 11.55 Diabli nadali - serial | 12.55 Katastrofy w przestworzach | 15.10 Lodowa zagłada - film katastroficzny | 17.00 Szpital New Amsterdam - serial | 18.00 Wojny magazynowe | 19.00 towcy okazji 20.00 tawa przysięgłych - dramat | 22.25 Szeł - komedia |
|--------------------------|-----------------------------|------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------|

## Sobota, 24 GRUDNIA

| TVP 1                                                                                                | TVP 1                        | TVP 2                                                                                                                                             | TVP 2 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.00 Wielkie koledowanie z TVP1                                                                      | 7.00 Transmisja Mszy Świętej | 6.20 Pomocnik Świętego Mikołaja i magiczne płatki śniegu – film fabularny, Francja                                                                |       |
| 7.35 Z pamięci – Wojciech Kossak                                                                     |                              | 7.55 Pytanie na śniadanie                                                                                                                         |       |
| 7.45 Wielkie koledowanie z TVP1                                                                      |                              | 12.15 Rodzinny ekspres                                                                                                                            |       |
| – Koledowo – Stanisława Celinska i Goście                                                            |                              | 12.55 Tak to leciało! – teleturniej                                                                                                               |       |
| 9.10 Wielkie koledowanie z TVP1                                                                      |                              | 14.00 Familiada – teleturniej                                                                                                                     |       |
| – Dzień dziś wesoly...                                                                               |                              | 14.35 Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                  |       |
| 10.25 Wielkie koledowanie z TVP1                                                                     |                              | 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 – Stanisława Celinska                                                                                          |       |
| – Płyn Koledo!                                                                                       |                              | 16.20 Święta pachnąc miłością – film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Ryan Alexander Dewar, wyk. Dan Jeannotte, Brooke Burfitt, Nicholas Farrell |       |
| 11.25 Wielkie koledowanie z TVP1                                                                     |                              | 17.50 Słowo na niedzielę                                                                                                                          |       |
| – Gdy się Chrystus rodzi...”                                                                         |                              | 18.00 Panorama                                                                                                                                    |       |
| 12.00 Wigilia z Lubiczami                                                                            |                              | 18.30 Kiedy zakwitną gwiazdy – film obyczajowy, Kanada, reż. Christie Will Wolf, wyk. Bethany Joy Lenz, Marcus Rosner, Lauren London              |       |
| 12.35 Wielkie koledowanie z TVP1                                                                     |                              | 20.00 Jak miłość – Wigilia u Mostowiaków – serial                                                                                                 |       |
| – Gwiazdy koledują w Zakopanem                                                                       |                              | 21.00 Świętaczne przeznaczenie – film obyczajowy, USA, reż. Michael Robison, wyk. Kimberley Stafford, Paul Campbell, Kathie Lee Gifford           |       |
| 13.25 Wielkie koledowanie z TVP1                                                                     |                              | 22.40 Hotel pod szczęśliwą gwiazdą – film obyczajowy, USA, reż. Marita Grabiak, wyk. Emilie Ullerup, Kevin McGarry, Meghan Heffern                |       |
| – Rodzinne koledowanie na Jasnej Górze                                                               |                              | 0.20 Wymarzone święta – film obyczajowy, USA                                                                                                      |       |
| 14.50 Koledy                                                                                         |                              | 2.00 Radosne święta – komedia, Kanada, reż. Marita Grabiak                                                                                        |       |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                                            |                              | 3.35 Faceli od kuchni – komedia, Francja, reż. Daniel Cohen, wyk. Jean Reno, Michael Youn, Salome Stevenin                                        |       |
| 17.35 Chwała na wysokości, a pokój na ziemi – Koncert koled z udziałem Pary Prezydenckiej – koncert, |                              |                                                                                                                                                   |       |
| 18.55 Wiadomości                                                                                     |                              |                                                                                                                                                   |       |
| 19.20 Słowo bpa Andrzeja Czai na Boże Narodzenie                                                     |                              |                                                                                                                                                   |       |
| 19.30 Uroczysta pasterka z Watykanu z udziałem papieża Franciszka                                    |                              |                                                                                                                                                   |       |
| 21.15 Koledy                                                                                         |                              |                                                                                                                                                   |       |
| 23.10 Gwiazdy koledują w Zakopanem – koncert                                                         |                              |                                                                                                                                                   |       |
| 23.55 Pasterka z kościoła pw. Matki Bożej Jasnogórskiej na Bachledówce                               |                              |                                                                                                                                                   |       |
| 1.50 Kogel – Mogel – komedia, reż. Roman Załuski                                                     |                              |                                                                                                                                                   |       |
| 3.45 Noc Świętego Mikołaja – film TVP, reż. Janusz Kondratiuk                                        |                              |                                                                                                                                                   |       |

## Gladiator

TVN, poniedziałek 26.12, godz. 20.00

Rok 180 naszej ery. Armia rzymska pod dowództwem Maximusa pokonuje w krwawych zmaganiach germańskich buntowników. Po wygranej bitwie umierający cesarz Marek Aureliusz prosi go, by po jego śmierci objął władzę w Rzymie. Zazdrosny o pozycję Maximusa dziedzic tronu Kommodus zleca egzekucję generała i jego rodziny. Żona i syn Maximusa zostają zamordowani, a on sam cudem unika śmierci. Zostaje wzięty do niewoli, a następnie wcielony do szkoły gladiatorów. Dzięki kolejnym walkom zyskuje popularność i uznanie, a na jego występy przychodzi coraz więcej ludzi. Wie, że jedyną potęgą większą od władzy cesarza jest wola ludu. Chcąc pomścić śmierć swoich bliskich, musi stać się największym bohaterem imperium rzymskiego.



## Tylko mnie kochaj

Polsat, czwartek 29.12, godz. 20.00

Architekt Michał jest współwłaścicielem dobrze prosperującej firmy, ma eleganckie mieszkanie i jeździ drogim autem. By urozmaicić monotonną codzienność, romansuje ze swoją współpracowniczką Agatą. Pewnego dnia ich studio dostaje intratne zlecenie na zabudowę terenu wokół hotelu w Sopocie. Wówczas w firmie zjawia się uroczą Julią, specjalizującą się w architekturze zieleni, która ma im pomóc w realizacji projektu. Dziewczyna podoba się Michałowi, ale daje mu odczuć, że niełatwo będzie ją zdobyć. Tymczasem pojawia się ktoś, kto w jednej chwili wywraca życie młodego mężczyzny do góry nogami. Do drzwi jego mieszkania puka siedmioletnia Michalina. Rezolutna dziewczynka oznajmia Michałowi, że jest... jego córką i będzie z nim mieszkała.



## Zróbmy sobie wnuka

Polsat, piątek 30.12, godz. 20.05

W centrum wielkiego miasta, gdzie ceny metra kwadratowego ziemi porównywalne są do tych ze światowych metropolii, Maniek i Gienia Koselowie uprawiają pomidory. Chociaż chętnych do zakupu plantacji nie brakuje, Kosela nie zamierza sprzedać ani skrawka gruntu. Marzy, by wychowały się tu jego wnuki. Jednak dwojka dorosłych dzieci Mańka - Zosia i Janek - wcale nie zamierza się ustakować. Co więcej, ani on - wzięty ginekolog, który słynie z licznych romansów - ani ona - zasadnicza specjalistka od public relations - nie chcą przejąć interesu rodziców. Oboje mają jednak poważne kłopoty finansowe...



## Ślubne wojny

TVP 1, sobota 31.12, godz. 20.20

Emma Allan i Liv Lerner przyjaźnią się od dziecka. Marzeniem obu kobiet jest stanięcie na ślubnym kobiercu. Obie mają też zaplanowane w najdrobniejszym szczególe perfekcyjne wesele, które miałyby się odbyć w czerwcu, koniecznie w nowojorskim Hotelu Plaza. Wszystko wydaje się układać idealnie: dziewczyny wspólnie łapią bukiety na weselu koleżanki, a wkrótce potem ich partnerzy Nate i Fletcher wręczają im pierścionki zaręczynowe. Szczęśliwe narzeczone udają się do organizatorki ceremonii ślubnych, Marion St. Claire. Rezerwują dwa ostatnie czerwcowe terminy w wybranym hotelu i ruszają na poszukiwanie sukien. Niestety dobra passa kończy się, gdy wychodzi na jaw, że uroczystości przyjaciółek zostały pomyłkowo wpisane na ten sam dzień. Oznacza to, że jedna z nich musi zrezygnować. Przebojowa, apodyktyczna i pewna siebie prawniczka Liv nie zamierza się wycofać. Okazuje się jednak, że dotychczas skromna i ugodowa Emma w tej sytuacji jest również gotowa na wszystko.



## Wtorek, 27 GRUDNIA

| TVP 1                                                 | TVP 1                                                                                                                                | TVP 2                                                                                                                                | TVP 2                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                          | 5.05 Na sygnale (264) - serial                                                                                                       | 5.05 Na sygnale (264) - serial                                                                                                       | 5.05 Na sygnale (264) - serial                                                                                                       |
| 7.30 Kościół z bliska                                 | 5.35 M jak miłość (1685) - serial                                                                                                    | 5.35 M jak miłość (1685) - serial                                                                                                    | 5.35 M jak miłość (1685) - serial                                                                                                    |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                               | 6.25 100 lat Metodystów w Poznaniu                                                                                                   | 6.25 100 lat Metodystów w Poznaniu                                                                                                   | 6.25 100 lat Metodystów w Poznaniu                                                                                                   |
| 8.15 Kwadrans polityczny                              | 6.55 Rodzinka.pl s.XII (235) - serial                                                                                                | 6.55 Rodzinka.pl s.XII (235) - serial                                                                                                | 6.55 Rodzinka.pl s.XII (235) - serial                                                                                                |
| 8.35 Ranczo s.IX (111) - serial                       | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                            | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                            | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                            |
| 9.35 Komisarz Alex (112) - serial                     | 7.15 Rodzinka.pl s.VI (136)                                                                                                          | 7.15 Rodzinka.pl s.VI (136)                                                                                                          | 7.15 Rodzinka.pl s.VI (136)                                                                                                          |
| 10.35 Ojciec Mateusz (11) - serial                    | ~ Życie jest ciężkie - serial                                                                                                        | ~ Życie jest ciężkie - serial                                                                                                        | ~ Życie jest ciężkie - serial                                                                                                        |
| 11.25 Kasta - serial                                  | 11.50 Barwy szczęścia (2721) - serial                                                                                                | 11.50 Barwy szczęścia (2721) - serial                                                                                                | 11.50 Barwy szczęścia (2721) - serial                                                                                                |
| 12.00 Wiadomości                                      | 12.30 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                     | 12.30 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                     | 12.30 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                     |
| 12.10 Agrobiznes                                      | 12.15 Zranione ptaki (193) - serial                                                                                                  | 12.15 Zranione ptaki (193) - serial                                                                                                  | 12.15 Zranione ptaki (193) - serial                                                                                                  |
| 12.35 Magazyn Rolniczy                                | 14.05 Va Banque (233) - teleturniej                                                                                                  | 14.05 Va Banque (233) - teleturniej                                                                                                  | 14.05 Va Banque (233) - teleturniej                                                                                                  |
| 12.50 Zwierzęta budują (1) - Domy na miarę            | 14.35 Na sygnale (330) - serial                                                                                                      | 14.35 Na sygnale (330) - serial                                                                                                      | 14.35 Na sygnale (330) - serial                                                                                                      |
| 14.00 Wspaniałe stulecie (167) - serial               | 15.05 Koło Fortuny - teleturniej                                                                                                     | 15.05 Koło Fortuny - teleturniej                                                                                                     | 15.05 Koło Fortuny - teleturniej                                                                                                     |
| 15.00 Wiadomości, Pogoda                              | 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (114) - serial                                                                                    | 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (114) - serial                                                                                    | 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (114) - serial                                                                                    |
| 15.20 Alarm! - magazyn                                | 15.50 Przepsia dnia                                                                                                                  | 15.50 Przepsia dnia                                                                                                                  | 15.50 Przepsia dnia                                                                                                                  |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /650/                     | 16.00 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                     | 16.00 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                     | 16.00 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                     |
| 16.05 Przysięga (774) - serial                        | 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                        | 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                        | 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                        |
| 17.00 Teleexpress                                     | 17.15 Zakazany owoc (122) - serial                                                                                                   | 17.15 Zakazany owoc (122) - serial                                                                                                   | 17.15 Zakazany owoc (122) - serial                                                                                                   |
| 17.15 Jaka to melodia?                                | 18.00 Panorama                                                                                                                       | 18.00 Panorama                                                                                                                       | 18.00 Panorama                                                                                                                       |
| 17.55 Klan (4071) - telenowela                        | 18.20 Va Banque (234) - teleturniej                                                                                                  | 18.20 Va Banque (234) - teleturniej                                                                                                  | 18.20 Va Banque (234) - teleturniej                                                                                                  |
| 18.20 Kasta - serial                                  | 18.45 Zranione ptaki (194) - serial                                                                                                  | 18.45 Zranione ptaki (194) - serial                                                                                                  | 18.45 Zranione ptaki (194) - serial                                                                                                  |
| 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej                | 19.30 Barwy szczęścia (2721) - serial                                                                                                | 19.30 Barwy szczęścia (2721) - serial                                                                                                | 19.30 Barwy szczęścia (2721) - serial                                                                                                |
| 19.30 Wiadomości                                      | 20.00 Przepsia dnia                                                                                                                  | 20.00 Przepsia dnia                                                                                                                  | 20.00 Przepsia dnia                                                                                                                  |
| 20.05 Pogoda                                          | 20.10 Barwy szczęścia (2722) - serial                                                                                                | 20.10 Barwy szczęścia (2722) - serial                                                                                                | 20.10 Barwy szczęścia (2722) - serial                                                                                                |
| 20.10 Sport                                           | 20.55 M jak miłość - Wigilia u Mostowiaków - serial                                                                                  | 20.55 M jak miłość - Wigilia u Mostowiaków - serial                                                                                  | 20.55 M jak miłość - Wigilia u Mostowiaków - serial                                                                                  |
| 20.15 Alarm! - magazyn                                | 21.55 Historia bez tajemnic - Konopnicka - film dok.                                                                                 | 21.55 Historia bez tajemnic - Konopnicka - film dok.                                                                                 | 21.55 Historia bez tajemnic - Konopnicka - film dok.                                                                                 |
| 20.30 Leśniczówka (628) - serial                      | 0.00 Był sobie pies 2 - komedia, USA, reż. Gail Mancuso, wyk. Dennis Quaid, Josh Gad, Henry Lau, Kathryn Prescott, Marg Helgenberger | 0.00 Był sobie pies 2 - komedia, USA, reż. Gail Mancuso, wyk. Dennis Quaid, Josh Gad, Henry Lau, Kathryn Prescott, Marg Helgenberger | 0.00 Był sobie pies 2 - komedia, USA, reż. Gail Mancuso, wyk. Dennis Quaid, Josh Gad, Henry Lau, Kathryn Prescott, Marg Helgenberger |
| 21.00 Nie zmarzną niepodległości - widowisko          | 2.00 Wybucha para - komedia sensacyjna, USA, reż. James Mangold, wyk. Tom Cruise, Cameron Diaz, Peter Sarsgaard, Viola Davis         | 2.00 Wybucha para - komedia sensacyjna, USA, reż. James Mangold, wyk. Tom Cruise, Cameron Diaz, Peter Sarsgaard, Viola Davis         | 2.00 Wybucha para - komedia sensacyjna, USA, reż. James Mangold, wyk. Tom Cruise, Cameron Diaz, Peter Sarsgaard, Viola Davis         |
| 22.15 Magazyn Ekspresu Reportażu                      |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |
| 23.15 Ocaleni - reality show                          |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |
| 0.20 Magazyn śledczy                                  |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |
| 0.55 Film fabularny                                   |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |
| 2.45 Strażnik dzikiej przyrody - Decyzje - serial     |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |
| 4.20 Notacje - Jerzy Kawalerowicz. Niczego nie żałuję |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |
| 4.35 Zakończanie dnia                                 |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |

### TVP SPORT

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.10 RETRO TVP SPORT 7.55 Piłka nożna - Eliminacje MŚ kobiet. Polska - Armenia 10.00 Żużel - Drużynowe Mistrzostwa Europy, Poznań 12.00 Rafał Wilk 12.35 Tenis ziemny - Turniej WTA BNP Paribas Poland Open 13.30 Dart - MŚ, Londyn 17.35 Fundacja olimpijska 17.55 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy - EURO 2022 kobiet. Finał: Anglia - Niemcy 18.50 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy - EURO 2022 kobiet. Finał: Anglia - Niemcy 20.00 Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace - 3.runda 21.20 Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace - 3.runda 22.40 Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace - 3.runda | 5.15 Kossakowski. Nieoczywiste Defacto Extra 6.15 Defacto - Flesz 6.25 Królowe życia - serial 7.05 Ukryta prawda - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 SOS. Ekipy w akcji 12.55 Ukryta prawda 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.05 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Kto to kupił 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.03 Raport smogowy 18.05 Walk the Line. Prosto do celu 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Kanapowcy 21.00 Królowe życia - serial 21.45 Express 22.00 Dobra robota 23.00 Damy i wieśniaczki |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### STOPKLATKA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11.55 Diabli nadali - serial 12.55 Katastrofy w przestworzach 15.10 Meteor kontra Ziemia - film katastroficzny 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 łowcy okazji 20.00 Szklanka po łapkach - komedia 21.40 Sześć - komedia 23.55 Ziarno prawdy - film kryminalny | 9.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne 10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Sedzia Judy 13.55 STOP Drogowka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Niepamięć - film sci - fi 23.40 Lokator - thriller |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## POLSAT

|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                   |                                                          |                                |                     |                         |                     |                         |                           |                                                           |                           |                                                           |                     |                            |                            |                     |                            |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------|-------------------------|---------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|----------------------------|------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                                | 5.50 Uwaga!                                                                                                                                                          | 6.10 Ukryta prawda                                                                                                                                                | 7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy | 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn | 11.40 Gliniarze     | 12.50 Wydarzenia        | 11.50 Ukryta prawda | 12.50 Tajemnice miłości | 13.50 Ukryta prawda       | 15.50 Ten moment                                          | 16.25 Święta z Gesslerami | 17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy | 18.00 Ukryta prawda | 19.00 Fakty, Sport, Pogoda | 19.55 Uwaga!               | 20.10 Doradca smaku | 20.15 Na Wspólnej - serial | 20.55 Milionerzy |
| 8.40 Malanowski i Partnerzy                                                                                                                  | 9.40 Sekrety rodziny                                                                                                                                                 | 10.40 Dlaczego ja?                                                                                                                                                | 11.40 Gliniarze                                          | 12.50 Wydarzenia               | 11.50 Ukryta prawda | 12.50 Tajemnice miłości | 13.50 Ukryta prawda | 15.50 Ten moment        | 16.25 Święta z Gesslerami | 17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy | 18.00 Ukryta prawda       | 19.00 Fakty, Sport, Pogoda                                | 19.55 Uwaga!        | 20.10 Doradca smaku        | 20.15 Na Wspólnej - serial | 20.55 Milionerzy    |                            |                  |
| 20.05 Dzień Niepodległości: Odrodzenie - film sci - fi, USA, 2015, reż. Roland Emmerich, wyk. Liam Hemsworth, Jeff Goldblum, Jessie T. Usher | 22.45 Włoska robota - film sensacyjny, USA, Francja, Wielka Brytania, 2003, reż. F. Gary Gray, wyk. Donald Sutherland, Charlize Theron, Mark Wahlberg, Jason Statham | 1.10 Exodus: Bogowie i królowie - dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Ridley Scott, wyk. Christian Bale, Joel Edgerton, John Turturro, Aaron Paul | 4.40 Disco Gramy                                         |                                |                     |                         |                     |                         |                           |                                                           |                           |                                                           |                     |                            |                            |                     |                            |                  |

### TVP 3 TVP KATOWICE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                           |                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 16.00 TVP3 INFO 16.15 Echa dnia 16.30 Aktualności 16.39 Sport 16.45 Express Regionów 17.00 Pałace i rezydencje Lubelszczyzny 17.15 Filmowa Encyklopedia Powstań Śląskich 17.30 Głos Regionów 18.00 Kolej na Śląskie 18.20 Wreć przeciwie 18.30 Aktualności 18.53 Sport 19.05 Magazyn Meteo 19.10 Pokój na poddaszu 20.35 Tajemnice 720 - serial 21.25 Dziennik Regionów 21.30 Aktualności 21.39 Magazyn sportowy TVP Katowice 21.45 Dziennik Regionów 22.00 Studio LOTTO 22.10 Kryminalna Siódemka 22.30 Polica.pl 23.00 Agorozmowa - magazyn 23.20 Sprawa dla reportera 0.15 Kasta - serial | 4.50 Szkoła - serial 5.45 Szkoła - serial 6.45 40 kontra 20 7.45 Ukryta prawda 8.45 Ukryta prawda 9.50 Ukryta prawda 10.50 Tajemnice miłości 11.50 Rozwód. Walka o wszystko 12.50 Szpital - program obyczajowy 13.55 Rozwód. Walka o wszystko 14.55 Opowieści małżeńskie 15.55 Ukryta prawda 16.55 Zagadki losu 17.55 Opowieści małżeńskie 19.00 Ukryta prawda 20.00 40 kontra 20 21.00 Na krawędzi - film sensacyjny, USA 1993, reż. Renny Harlin, wyk. Sylvester Stallone, Michael Rooker, John Lithgow, Janine Turner, Caroline Goodall | 23.25 Fokus - film sensacyjny, USA 2015, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Will Smith, Margot Robbie, Adrian Martinez, Gerald McRaney, Rodrigo Santoro | 1.30 Zbrodnia w sąsiedztwie 2.35 Zbrodnia w sąsiedztwie 3.35 Druga strona medalu |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|

### TV 4

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne 10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Sedzia Judy 13.55 STOP Drogowka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Niepamięć - film sci - fi 23.40 Lokator - thriller | 9.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne 10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Sedzia Judy 13.55 STOP Drogowka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Niepamięć - film sci - fi 23.40 Lokator - thriller |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Poniedziałek, 26 GRUDNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                              | TVP 1                                                                                                                                                                        | TVP 2                                                                                                                                                                        | TVP 2                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.05 Koledzy                                                                                                                                                                                                                                                       | 6.15 Gnomeo i Julia. Tajemnica zaginionych krasnali                                                                                                                          | 6.15 Gnomeo i Julia. Tajemnica zaginionych krasnali                                                                                                                          | 6.15 Gnomeo i Julia. Tajemnica zaginionych krasnali                                                                                                                          |
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                                                                                                                       | 7.55 Maria z Nazaretu, cz. 2 - serial                                                                                                                                        | 7.55 Maria z Nazaretu, cz. 2 - serial                                                                                                                                        | 7.55 Maria z Nazaretu, cz. 2 - serial                                                                                                                                        |
| 8.00 Gwiazdy kolejądy w Zakopanem                                                                                                                                                                                                                                  | 9.55 Był sobie pies 2 - komedia                                                                                                                                              | 9.55 Był sobie pies 2 - komedia                                                                                                                                              | 9.55 Był sobie pies 2 - komedia                                                                                                                                              |
| 8.55 Rodzinne kolegowanie na Jasnej Górze                                                                                                                                                                                                                          | 11.55 Czerwca muszkietierowie - film fabularny, Hiszpania, USA, reż. Richard Lester, wyk. Michael York, Oliver Reed, Richard Chamberlain, Geraldine Chaplin, Christopher Lee | 11.55 Czerwca muszkietierowie - film fabularny, Hiszpania, USA, reż. Richard Lester, wyk. Michael York, Oliver Reed, Richard Chamberlain, Geraldine Chaplin, Christopher Lee | 11.55 Czerwca muszkietierowie - film fabularny, Hiszpania, USA, reż. Richard Lester, wyk. Michael York, Oliver Reed, Richard Chamberlain, Geraldine Chaplin, Christopher Lee |
| 9.50 Ogniem i mieczem - dramat historyczny, reż. Jerzy Hoffman                                                                                                                                                                                                     | 14.00 Familiada - teleturniej                                                                                                                                                | 14.00 Familiada - teleturniej                                                                                                                                                | 14.00 Familiada - teleturniej                                                                                                                                                |
| 13.00 Gdy śliczna Panna syna kołysała... - koncert koled Galimatias czyli Kogel - Mogel II - komedia, reż. Roman Zaluski, wyk. Grazyna Blecka - Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Janewska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardej, Małgorzata Lorentowicz | 14.35 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                             | 14.35 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                             | 14.35 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                             |
| 15.10 Gdzieś tam, gdzie ty - koncert koled Galimatias czyli Kogel - Mogel II - komedia, reż. Roman Zaluski, wyk. Grazyna Blecka - Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Janewska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardej, Małgorzata Lorentowicz               | 15.15 Postaw na milion - teleturniej                                                                                                                                         | 15.15 Postaw na milion - teleturniej                                                                                                                                         | 15.15 Postaw na milion - teleturniej                                                                                                                                         |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                                                                                                                                                                                                          | 16.20 Miłość pod choinkę - film obyczajowy, Kanada, reż. Laura Mitchell, wyk. Greta Carew - Jones, Madison Smith, Jamie M. Callica                                           | 16.20 Miłość pod choinkę - film obyczajowy, Kanada, reż. Laura Mitchell, wyk. Greta Carew - Jones, Madison Smith, Jamie M. Callica                                           | 16.20 Miłość pod choinkę - film obyczajowy, Kanada, reż. Laura Mitchell, wyk. Greta Carew - Jones, Madison Smith, Jamie M. Callica                                           |
| 17.30 Jaka to melodia?                                                                                                                                                                                                                                             | 18.00 Panorama                                                                                                                                                               | 18.00 Panorama                                                                                                                                                               | 18.00 Panorama                                                                                                                                                               |
| 18.35 Rolnik szuka żony seria 9 - reality show                                                                                                                                                                                                                     | 18.25 Faceli od kuchni - komedia, Francja, reż. Daniel Cohen, wyk. Jean Reno, Michael Youn, Salome Stevenin, Serge Lariere                                                   | 18.25 Faceli od kuchni - komedia, Francja, reż. Daniel Cohen, wyk. Jean Reno, Michael Youn, Salome Stevenin, Serge Lariere                                                   | 18.25 Faceli od kuchni - komedia, Francja, reż. Daniel Cohen, wyk. Jean Reno, Michael Youn, Salome Stevenin, Serge Lariere                                                   |
| 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport                                                                                                                                                                                                                                    | 20.00 Rewia Gwiazd. - Andrzej Rosiewicz                                                                                                                                      | 20.00 Rewia Gwiazd. - Andrzej Rosiewicz                                                                                                                                      | 20.00 Rewia Gwiazd. - Andrzej Rosiewicz                                                                                                                                      |
| 20.20 Korona królów - Jagiellonowie - telenowela                                                                                                                                                                                                                   | 22.10 Młoda Wiktorja - film kostiumowy, USA, reż. Jean - Marc Vale, wyk. Emily Blunt, Mark Strong, Miranda Richardson                                                        | 22.10 Młoda Wiktorja - film kostiumowy, USA, reż. Jean - Marc Vale, wyk. Emily Blunt, Mark Strong, Miranda Richardson                                                        | 22.10 Młoda Wiktorja - film kostiumowy, USA, reż. Jean - Marc Vale, wyk. Emily Blunt, Mark Strong, Miranda Richardson                                                        |
| 21.00 Miłość jest blisko - komedia romantyczna, reż. Radosław Dunaszewski, wyk. Wojciech Solarz, Weronika Książkiewicz, Olga Boładź, Grzegorz Małecki, Jan Polonikow                                                                                               | 0.05 Był sobie pies - film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallström, wyk. Josh Gad, Dennis Quaid, Peggy Lipton                                                                  | 0.05 Był sobie pies - film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallström, wyk. Josh Gad, Dennis Quaid, Peggy Lipton                                                                  | 0.05 Był sobie pies - film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallström, wyk. Josh Gad, Dennis Quaid, Peggy Lipton                                                                  |
| 23.00 Na noże - komedia kryminalna, USA, reż. Rian Johnson, wyk. Daniel Craig, Jamie Lee Curtis, Chris Evans, Ana de Armas, Don Johnson                                                                                                                            | 1.50 Zapisane w gwiazdach - film fabularny, USA, reż. Paul Ziller, wyk. Kathie Lee Gifford, Benjamin Hollingsworth, Cindy Busby                                              | 1.50 Zapisane w gwiazdach - film fabularny, USA, reż. Paul Ziller, wyk. Kathie Lee Gifford, Benjamin Hollingsworth, Cindy Busby                                              | 1.50 Zapisane w gwiazdach - film fabularny, USA, reż. Paul Ziller, wyk. Kathie Lee Gifford, Benjamin Hollingsworth, Cindy Busby                                              |
| 3.40 Jaka to melodia?                                                                                                                                                                                                                                              | 3.20 Hotel pod szczęśliwą gwiazdą - film obyczajowy                                                                                                                          | 3.20 Hotel pod szczęśliwą gwiazdą - film obyczajowy                                                                                                                          | 3.20 Hotel pod szczęśliwą gwiazdą - film obyczajowy                                                                                                                          |

### TVP SPORT

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.45 Mundial 2022 - grupa C. Meksyk - Polska 8.00 Mundial 2022 - grupa C. Polska - Arabia Saudyjska 10.30 Mundial 2022 - Polska - Argentyna 11.40 Mundial 2022 - Polska - Argentyna 12.40 Mundial 2022 - 1 finału. Francja - Polska 3 13.50 Mundial 2022 - 1 finału. Francja - Polska 3 15.05 Mundial 2022 - 1 finału. Gole 1 finału 15.40 Mundial 2022 - 1 finału. 1 16.50 Mundial 2022 - 1 finału. 1 18.00 Mundial 2022 - 1 finału. 2 19.00 Mundial 2022 - 1 finału. 2 2.00 Mundial 2022 - Final 21.10 Mundial 2022 - Final 22.20 Sportowy Wieczór 23.20 Sport w filmie dok.m 0.00 Boks - Gala w Los Angeles | 5.50 Królowe życia. Greckie wakacje 6.35 Defacto 7.25 Rzeczy, których nie nauczyliśmy ojciec - serial 7.55 Damy i wieśniaczki. PL 8.55 Orzeł czy Reszka 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 12.50 Nasi w mundurach 14.40 Damy i wieśniaczki. PL 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.03 Raport smogowy 18.05 Królowe życia - serial 18.45 99 - Gra o wszystko. VIP 19.45 Express 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 21.05 Orzeł czy Reszka 22.50 Gogglebox. Przed telewizorem 23.55 Królowe życia - serial 0.35 Królowe życia - serial |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### STOPKLATKA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9.00 Hobbitt: Niezwykła podróż - film fantasy 12.45 Jaki się kocham, a ty spisz - komedia romantyczna 14.55 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa 17.30 Inteligent w armii - komediodramat 20.00 Pogromcy poniedziałków: Gorączka - film sensacyjny 23.35 Zapowiedź - thriller sci - fi | 6.40 Straszny dom - film anim. 8.35 W 80 dni dookoła świata - film przygodowy 11.00 Szczęśliwy - thriller 13.40 Robin Hood - dramat przygodowy 16.35 Warcraft: Początek - film fantasy 19.05 Policjantki i Policjanci 20.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Apocalypso - dramat przygodowy |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Środa, 28 GRUDNIA

| TVP 1                                       | TVP 1                                             | TVP 2                                             | TVP 2                                             |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                | 5.00 Na sygnale (265) - serial                    | 5.00 Na sygnale (265) - serial                    | 5.00 Na sygnale (265) - serial                    |
| 7.30 Rodziny ekspres                        | 5.30 M jak miłość (1686) - serial                 | 5.30 M jak miłość (1686) - serial                 | 5.30 M jak miłość (1686) - serial                 |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                     | 6.25 Pozytywni.pl - magazyn                       | 6.25 Pozytywni.pl - magazyn                       | 6.25 Pozytywni.pl - magazyn                       |
| 8.15 Kwadrans polityczny                    | 6.55 Rodzinka.pl (236) - serial                   | 6.55 Rodzinka.pl (236) - serial                   | 6.55 Rodzinka.pl (236) - serial                   |
| 8.35 Ranczo s.IX (112) - serial             | 7.30 Pytanie na śniadanie                         | 7.30 Pytanie na śniadanie                         | 7.30 Pytanie na śniadanie                         |
| 9.35 Komisarz Alex (113) - serial           | 11.20 Rodzinka.pl s.VI (137) - serial             | 11.20 Rodzinka.pl s.VI (137) - serial             | 11.20 Rodzinka.pl s.VI (137) - serial             |
| 9.35 Ojciec Mateusz (12) - serial           | 11.50 Barwy szczęścia (2722) - serial             | 11.50 Barwy szczęścia (2722) - serial             | 11.50 Barwy szczęścia (2722) - serial             |
| 11.25 Kasta - serial                        | 12.30 Koło fortuny - teleturniej                  | 12.30 Koło fortuny - teleturniej                  | 12.30 Koło fortuny - teleturniej                  |
| 12.00 Wiadomości                            | 13.15 Zranione ptaki (194) - serial               | 13.15 Zranione ptaki (194) - serial               | 13.15 Zranione ptaki (194) - serial               |
| 12.10 Agrobiznes                            | 14.05 Va Banque (234) - teleturniej               | 14.05 Va Banque (234) - teleturniej               | 14.05 Va Banque (234) - teleturniej               |
| 12.35 Rok w ogrodzie Extra                  | 14.35 Na sygnale (331) - serial                   | 14.35 Na sygnale (331) - serial                   | 14.35 Na sygnale (331) - serial                   |
| 12.50 Zwierzęta budują (2) - Miast zwierząt | 15.00 Koło Fortuny - teleturniej                  | 15.00 Koło Fortuny - teleturniej                  | 15.00 Koło Fortuny - teleturniej                  |
| 14.00 Wspaniałe stulecie (168) - serial     | 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (115) - serial | 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (115) - serial | 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (115) - serial |
| 15.00 Wiadomości, Pogoda                    | 15.50 Przepsia dnia                               | 15.50 Przepsia dnia                               | 15.50 Przepsia dnia                               |
| 15.20 Alarm! - magazyn                      | 16.00 Koło fortuny - teleturniej                  | 16.00 Koło fortuny - teleturniej                  | 16.00 Koło fortuny - teleturniej                  |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /651/           | 16.35 Familiada - teleturniej                     | 16.35 Familiada - teleturniej                     | 16.35 Familiada - teleturniej                     |
| 16.05 Przysięga (775) - serial              | 17.15 Zakazany owoc (123) - serial                | 17.15 Zakazany owoc (123) - serial                | 17.15 Zakazany owoc (123) - serial                |
| 17.00 Teleexpress                           | 18.00 Panorama                                    | 18.00 Panorama                                    | 18.00 Panorama                                    |
| 17.15 Jaka to melodia?                      | 18.20 Va Banque (235) - teleturniej               | 18.20 Va Banque (235) - teleturniej               | 18.20 Va Banque (235) - teleturniej               |
| 17.55 Klan (4072) - telenowela              | 18.45 Zranione ptaki (195) - serial               | 18.45 Zranione ptaki (195) - serial               | 18.45 Zranione ptaki (195) - serial               |
| 18.20 Kasta - serial                        | 19.30 Barwy szczęścia (2722) - serial             | 19.30 Barwy szczęścia (2722) - serial             | 19.30 Barwy szczęścia (2                          |

## Czwartek, 29 GRUDNIA

| TVP 1                                                   | TVP 1                                                                                                                                                                                                                                            | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                            | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                            | 5.30 M jak miłość (1687) - serial                                                                                                                                                                                                                | 5.30 M jak miłość (1687) - serial                                                                                                                                                                                                                | 5.30 M jak miłość (1687) - serial                                                                                                                                                                                                                |
| 7.30 Dobre historie - Nadzieja na ulicy - magazyn       | 6.20 Smaki świata - po bałkańsku                                                                                                                                                                                                                 | 6.20 Smaki świata - po bałkańsku                                                                                                                                                                                                                 | 6.20 Smaki świata - po bałkańsku                                                                                                                                                                                                                 |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                 | 6.55 Rodzinka.pl s.XII (237) - serial                                                                                                                                                                                                            | 6.55 Rodzinka.pl s.XII (237) - serial                                                                                                                                                                                                            | 6.55 Rodzinka.pl s.XII (237) - serial                                                                                                                                                                                                            |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                                                                                                                                        | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                                                                                                                                        | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                                                                                                                                        |
| 8.35 Ranczo s.IX (113) - serial                         | 11.15 Rodzinka.pl s.VI (138) - serial                                                                                                                                                                                                            | 11.15 Rodzinka.pl s.VI (138) - serial                                                                                                                                                                                                            | 11.15 Rodzinka.pl s.VI (138) - serial                                                                                                                                                                                                            |
| 9.35 Komisarz Alex (114) - serial                       | 11.50 Barwy szczęścia (2723) - serial                                                                                                                                                                                                            | 11.50 Barwy szczęścia (2723) - serial                                                                                                                                                                                                            | 11.50 Barwy szczęścia (2723) - serial                                                                                                                                                                                                            |
| 10.35 Ojciec Mateusz (13) - serial                      | 12.30 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                 | 12.30 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                 | 12.30 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                 |
| 11.25 Kasta - serial                                    | 13.15 Złanione ptaki (195) - serial                                                                                                                                                                                                              | 13.15 Złanione ptaki (195) - serial                                                                                                                                                                                                              | 13.15 Złanione ptaki (195) - serial                                                                                                                                                                                                              |
| 12.00 Wiadomości                                        | 14.05 Va Banque (235) - teleturniej                                                                                                                                                                                                              | 14.05 Va Banque (235) - teleturniej                                                                                                                                                                                                              | 14.05 Va Banque (235) - teleturniej                                                                                                                                                                                                              |
| 12.05 Agrobiznes                                        | 14.35 Na sygnale (332) - serial                                                                                                                                                                                                                  | 14.35 Na sygnale (332) - serial                                                                                                                                                                                                                  | 14.35 Na sygnale (332) - serial                                                                                                                                                                                                                  |
| 12.35 Magazyn Rolniczy                                  | 15.05 Kolo Fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                 | 15.05 Kolo Fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                 | 15.05 Kolo Fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                 |
| 12.50 Zwierzęta budują (3) - Architekt krajobrazu       | 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (116) - serial                                                                                                                                                                                                | 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (116) - serial                                                                                                                                                                                                | 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (116) - serial                                                                                                                                                                                                |
| 14.00 Wspaniałe stulecie (169) - serial                 | 15.50 Przepis dnia                                                                                                                                                                                                                               | 15.50 Przepis dnia                                                                                                                                                                                                                               | 15.50 Przepis dnia                                                                                                                                                                                                                               |
| 15.00 Wiadomości, Pogoda                                | 16.00 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                 | 16.00 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                 | 16.00 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                 |
| 15.20 Alarm! - magazyn                                  | 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                                                                                                                                    | 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                                                                                                                                    | 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                                                                                                                                    |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /652/                       | 17.15 Zakazany owoc (124) - serial                                                                                                                                                                                                               | 17.15 Zakazany owoc (124) - serial                                                                                                                                                                                                               | 17.15 Zakazany owoc (124) - serial                                                                                                                                                                                                               |
| 16.05 Przysięga (776) - serial                          | 18.00 Panorama                                                                                                                                                                                                                                   | 18.00 Panorama                                                                                                                                                                                                                                   | 18.00 Panorama                                                                                                                                                                                                                                   |
| 16.05 Telexpress                                        | 18.20 Va Banque (236) - teleturniej                                                                                                                                                                                                              | 18.20 Va Banque (236) - teleturniej                                                                                                                                                                                                              | 18.20 Va Banque (236) - teleturniej                                                                                                                                                                                                              |
| 17.15 Jaka to melodia?                                  | 18.45 Złanione ptaki (196) - serial                                                                                                                                                                                                              | 18.45 Złanione ptaki (196) - serial                                                                                                                                                                                                              | 18.45 Złanione ptaki (196) - serial                                                                                                                                                                                                              |
| 17.55 Klan (4073) - telenowela                          | 19.30 Barwy szczęścia (2723) - serial                                                                                                                                                                                                            | 19.30 Barwy szczęścia (2723) - serial                                                                                                                                                                                                            | 19.30 Barwy szczęścia (2723) - serial                                                                                                                                                                                                            |
| 18.20 Kasta - serial                                    | 20.00 Przepis dnia                                                                                                                                                                                                                               | 20.00 Przepis dnia                                                                                                                                                                                                                               | 20.00 Przepis dnia                                                                                                                                                                                                                               |
| 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej                  | 20.10 Barwy szczęścia (2724) - serial                                                                                                                                                                                                            | 20.10 Barwy szczęścia (2724) - serial                                                                                                                                                                                                            | 20.10 Barwy szczęścia (2724) - serial                                                                                                                                                                                                            |
| 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport                         | 20.40 Kulisy serialu                                                                                                                                                                                                                             | 20.40 Kulisy serialu                                                                                                                                                                                                                             | 20.40 Kulisy serialu                                                                                                                                                                                                                             |
| 20.15 Alarm! - magazyn                                  | 20.55 Ojciec Mateusz (367) - serial                                                                                                                                                                                                              | 20.55 Ojciec Mateusz (367) - serial                                                                                                                                                                                                              | 20.55 Ojciec Mateusz (367) - serial                                                                                                                                                                                                              |
| 20.30 Leśniczówka (630) - serial                        | 21.55 Biografie i obrazy - Wszystkie role Stanisława Barei                                                                                                                                                                                       | 21.55 Biografie i obrazy - Wszystkie role Stanisława Barei                                                                                                                                                                                       | 21.55 Biografie i obrazy - Wszystkie role Stanisława Barei                                                                                                                                                                                       |
| 21.00 Na sygnale (403) - Ponury żniwiarz - serial       | 23.00 Brunet wieczorową porą - komedia kryminalna, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mirosława Krajewska, Wojciech Pokora, Wiesław Golas, Emilia Krakowska, Janina Traczykówna, Jan Kobuszewski, Józef Nałberczak | 23.00 Brunet wieczorową porą - komedia kryminalna, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mirosława Krajewska, Wojciech Pokora, Wiesław Golas, Emilia Krakowska, Janina Traczykówna, Jan Kobuszewski, Józef Nałberczak | 23.00 Brunet wieczorową porą - komedia kryminalna, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mirosława Krajewska, Wojciech Pokora, Wiesław Golas, Emilia Krakowska, Janina Traczykówna, Jan Kobuszewski, Józef Nałberczak |
| 21.35 Sprawa dla reportera                              | 0.50 Olivia (2) - serial                                                                                                                                                                                                                         | 0.50 Olivia (2) - serial                                                                                                                                                                                                                         | 0.50 Olivia (2) - serial                                                                                                                                                                                                                         |
| 22.35 Magazyn śledczy                                   | 2.45 Gormora IV (42) - serial                                                                                                                                                                                                                    | 2.45 Gormora IV (42) - serial                                                                                                                                                                                                                    | 2.45 Gormora IV (42) - serial                                                                                                                                                                                                                    |
| 23.10 Magazyn kryminalny 997                            | 3.45 Rodzinka.pl - serial                                                                                                                                                                                                                        | 3.45 Rodzinka.pl - serial                                                                                                                                                                                                                        | 3.45 Rodzinka.pl - serial                                                                                                                                                                                                                        |
| 0.10 Magazyn Ekspresu Reporterów                        | 4.15 Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                                                            | 4.15 Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                                                            | 4.15 Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                                                            |
| 1.10 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1.55 The Good Doctor (47) - serial                      |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2.50 Ocaleni - reality show                             |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 3.55 Magazyn śledczy                                    |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 4.25 Notacje - Stanisław Sojka                          |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Największy Sekret Polskiej Muzyki Jazzowej Na Świecie   |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |

## TVP SPORT

|                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |      |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| 5.35 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii,                                                                                                                 | 6.10 Express 6.25                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 6.25 | 6.25 |
| 6.10 RETRO TVP SPORT - Skoki MŚ Val di Fiemme/Predazzo 2003                                                                                          | 8.00 Dart                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 8.00 | 8.00 |
| MŚ, Londyn 10.15 Piłka ręczna mężczyzn - Turniej towarzyski, Kraków, Polska - Tunezja 12.00 Kolarstwo - Tour de Pologne 2022 13.30 Dart - MŚ, Londyn | 17.35 Piłka ręczna mężczyzn - Turniej towarzyski, Kraków, Polska - Brazylia 20.10 Hokej na lodzie - Puchar Polski, Oświęcim - Re - Plast Unia Oświęcim - Comarch Wrocław Kraków 22.50 Sportowy Wierch 23.30 Dart - MŚ, Londyn 1.40 Boks - Gala w Nowym Jorku - podsumowanie 3.45 Sporty walki - MMA Bellator |      |      |

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| STOPKLATKA - STOPKLATKA | 9.20 Allo, Allo - serial 11.05 Bibliotekarze - serial 11.55 Diable nadi - serial 12.55 Katastrofy w przestworzach 15.10 Tragedia w San Andreas - film sci - fi 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 towcy okazy 20.00 Porachunki - komedia kryminalna 22.10 Gorączka - film sensacyjny |  |  |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|

## Sobota, 31 GRUDNIA

| TVP 1                                                                                                                                  | TVP 1                                       | TVP 2                                       | TVP 2                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                           | 5.50 Barwy szczęścia (2722 - 2723) - serial | 5.50 Barwy szczęścia (2722 - 2723) - serial | 5.50 Barwy szczęścia (2722 - 2723) - serial |
| 7.40 Rok w ogrodzie                                                                                                                    | 7.00 M jak miłość (1694) - serial           | 7.00 M jak miłość (1694) - serial           | 7.00 M jak miłość (1694) - serial           |
| 8.05 Rok w ogrodzie Extra                                                                                                              | 7.55 Pytanie na śniadanie                   | 7.55 Pytanie na śniadanie                   | 7.55 Pytanie na śniadanie                   |
| 8.25 Pełnosprawni - magazyn                                                                                                            | 12.15 Rodziny ekspres                       | 12.15 Rodziny ekspres                       | 12.15 Rodziny ekspres                       |
| 9.10 Fascynujący świat - Fascynująca historia narciarstwa                                                                              | 12.55 Tak to leciało! - teleturniej         | 12.55 Tak to leciało! - teleturniej         | 12.55 Tak to leciało! - teleturniej         |
| 10.20 Mikołajek - komedia, Francja                                                                                                     | 14.00 Familiada - teleturniej               | 14.00 Familiada - teleturniej               | 14.00 Familiada - teleturniej               |
| 12.05 Gwiazdy w południe                                                                                                               | 14.35 Kolo fortuny - teleturniej            | 14.35 Kolo fortuny - teleturniej            | 14.35 Kolo fortuny - teleturniej            |
| - Zachodni szlak - western, USA, reż. Andrew McLaggen, wyk. Kirk Douglas, Robert Mitchum, Sally Field, Lola Albright, Richard Widmark  | 15.15 Szansa na sukces.                     | 15.15 Szansa na sukces.                     | 15.15 Szansa na sukces.                     |
| 14.10 Z pamięci - Lucjan Rydel                                                                                                         | 16.20 Na dobre i na złe (866) - serial      | 16.20 Na dobre i na złe (866) - serial      | 16.20 Na dobre i na złe (866) - serial      |
| 14.25 Okrasa łamie przepisy                                                                                                            | 17.20 Program rozrywkowy                    | 17.20 Program rozrywkowy                    | 17.20 Program rozrywkowy                    |
| 14.55 Komisarz Alex (225) - serial                                                                                                     | 17.50 Słowo na niedzielę                    | 17.50 Słowo na niedzielę                    | 17.50 Słowo na niedzielę                    |
| 15.55 Program rozrywkowy                                                                                                               | 18.00 Panorama                              | 18.00 Panorama                              | 18.00 Panorama                              |
| 17.00 Telexpress, Pogoda                                                                                                               | 18.25 Największe Przeboje Sylwestrowe       | 18.25 Największe Przeboje Sylwestrowe       | 18.25 Największe Przeboje Sylwestrowe       |
| 17.30 Jaka to melodia?                                                                                                                 |                                             |                                             |                                             |
| 18.45 Ojciec Mateusz (368) - serial                                                                                                    |                                             |                                             |                                             |
| 19.00 Wiadomości, Pogoda, Sport                                                                                                        |                                             |                                             |                                             |
| 20.20 Słubne wojny - komedia, USA, reż. Gary Winick, wyk. Kate Hudson, Anne Hathaway, Candice Bergen, Steve Howey, Bryce Dallas Howard |                                             |                                             |                                             |
| 21.50 Hit na sobotę - Gold - film akcji, USA, reż. Stephen Gaghan, wyk. Matthew McConaughey, Edgar Ramirez, Bryce Dallas Howard        |                                             |                                             |                                             |
| 23.55 Program rozrywkowy                                                                                                               |                                             |                                             |                                             |
| 0.20 Sabrina - komedia romantyczna, USA, reż. Sydney Pollack, wyk. Harrison Ford, Julia Ormond, John Wood                              |                                             |                                             |                                             |
| 2.35 Best of Benny Hill - komedia, Wielka Brytania, reż. John Robins, wyk. Patricia Hayes, Benny Hill, Nicholas Parsons                |                                             |                                             |                                             |
| 4.15 Jaka to melodia?                                                                                                                  |                                             |                                             |                                             |

## TVP SPORT

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| 8.30 Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace 10.45 Piłka ręczna mężczyzn - Polska - Korea Południowa 11.30 Piłka ręczna mężczyzn - Turniej towarzyski, Kraków, Polska - Korea Południowa 12.55 Hokej na lodzie - Puchar Polski, Oświęcim - Finał 13.30 Siatkówka mężczyzn - MŚ, Katowice - Finał. Polska - Włochy 15.45 Siatkówka kobiet - MŚ - podsumowanie 16.45 Mundial 2022 - Podsumowanie występu Polaków 18.50 Mundial 2022 - Finał 19.45 Mundial 2022 - Finał 21.00 RING TVP SPORT - magazyn 22.00 Snooker - Champion of Champions 2022, Bolton - Finał. R. O'Sullivan - J. Trump |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| STOPKLATKA - STOPKLATKA | 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 To nie ze mną - serial 13.00 Komedia małżeńska - komedia obyczajowa 15.05 Silverado - dramat 17.55 Pogromcy duchów - komedia przygodowa 20.00 Głośne Hity: Hobbit: Pustkowie Smauga - film przygodowy 23.30 Weekend - komedia |  |  |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|

## POLSAT

|                                 |                                                     |                                                     |                                                     |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News   | 5.50 Uwaga!                                         | 5.50 Uwaga!                                         | 5.50 Uwaga!                                         |
| 8.40 Malanowski i Partnerzy     | 6.10 Ukryta prawda                                  | 6.10 Ukryta prawda                                  | 6.10 Ukryta prawda                                  |
| 9.40 Sekrety rodziny            | 7.05 Kuchenne rewolucje                             | 7.05 Kuchenne rewolucje                             | 7.05 Kuchenne rewolucje                             |
| 10.40 Dlaczego ja?              | 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn                      | 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn                      | 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn                      |
| 11.40 Gliniarze                 | 11.40 Doradca smaku                                 | 11.40 Doradca smaku                                 | 11.40 Doradca smaku                                 |
| 12.50 Wydarzenia                | 11.50 Ukryta prawda                                 | 11.50 Ukryta prawda                                 | 11.50 Ukryta prawda                                 |
| 13.20 Interwencja               | 12.50 Tajemnice miłości                             | 12.50 Tajemnice miłości                             | 12.50 Tajemnice miłości                             |
| 13.40 Trudne sprawy             | 13.50 Ukryta prawda                                 | 13.50 Ukryta prawda                                 | 13.50 Ukryta prawda                                 |
| 14.40 Dlaczego ja?              | 15.55 Turniej Czerwch Skoczni, Oberstdorf           | 15.55 Turniej Czerwch Skoczni, Oberstdorf           | 15.55 Turniej Czerwch Skoczni, Oberstdorf           |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda        | 19.00 Fakty, Sport, Pogoda                          | 19.00 Fakty, Sport, Pogoda                          | 19.00 Fakty, Sport, Pogoda                          |
| 16.15 Interwencja               | 19.40 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich | 19.40 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich | 19.40 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich |
| 16.30 Na ratunek 112            | 17.00 Gliniarze                                     | 17.00 Gliniarze                                     | 17.00 Gliniarze                                     |
| 17.00 Gliniarze                 | 18.00 Pierwsza miłość                               | 18.00 Pierwsza miłość                               | 18.00 Pierwsza miłość                               |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda | 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda                     | 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda                     | 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda                     |
| 19.25 Gość Wydarzeń             | 19.25 Gość Wydarzeń                                 | 19.25 Gość Wydarzeń                                 | 19.25 Gość Wydarzeń                                 |

## TVP KATOWICE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| 16.15 Echa dnia 16.30 Aktualności 16.39 Sport Flash 16.45 Express Regionów 17.00 Pałace i rezydencje Lubelszczyzny 17.15 Łowcy pasjonatów 17.30 Głos Regionów 18.00 Słodka kuchnia Pszczółek 18.20 Historie na medal 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sportowe 19.05 Magazyn Meteo 20.35 Przysięga (155) - serial 21.25 Dziennik Regionów 21.30 Aktualności Wieczorne 21.39 Magazyn sportowy TVP Katowice 21.45 Dziennik Regionów 22.00 Studio LOTTO 22.10 Kryminalna Siołemka 22.30 Przyroda - wędka - przygoda 23.00 Agrozomowa - magazyn 23.20 Ocaleni - reality show 0.15 Kasta - serial |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Detektywi w akcji 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Medicopter 117 17.05 Miodowe lata 19.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Ekstremiści - film sensacyjny |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|

## POLSAT

|                                                                                                                                         |                                                           |                                                           |                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                           | 5.55 Uwaga!                                               | 5.55 Uwaga!                                               | 5.55 Uwaga!                                               |
| 8.15 Sam w domu - po raz trzeci - komedia, USA, 1997, reż. Rajá Gonsell, wyk. Alex D. Linz, Olek Krupa, Rya Kihlstedt, Lenny von Dohlen | 6.10 Ukryta prawda                                        | 6.10 Ukryta prawda                                        | 6.10 Ukryta prawda                                        |
| 10.40 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                          | 7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  | 7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  | 7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  |
| 11.40 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                          | 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn                            | 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn                            | 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn                            |
| 12.50 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                          | 11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial                        | 11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial                        | 11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial                        |
| 13.20 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                          | 12.50 Apollo 13 - film przygodowy                         | 12.50 Apollo 13 - film przygodowy                         | 12.50 Apollo 13 - film przygodowy                         |
| 14.35 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                          | 15.50 Grinch: Świąt nie będzie - film familijny, USA 2000 | 15.50 Grinch: Świąt nie będzie - film familijny, USA 2000 | 15.50 Grinch: Świąt nie będzie - film familijny, USA 2000 |
| 15.15 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                          | 18.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy | 18.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy | 18.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 16.20 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                          | 19.00 Fakty, Sport, Pogoda                                | 19.00 Fakty, Sport, Pogoda                                | 19.00 Fakty, Sport, Pogoda                                |
| 17.20 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                          | 19.45 Uwaga!                                              | 19.45 Uwaga!                                              | 19.45 Uwaga!                                              |
| 18.00 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                          |                                                           |                                                           |                                                           |
| 18.25 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                          |                                                           |                                                           |                                                           |
| 19.15 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                          |                                                           |                                                           |                                                           |
| 20.00 Sylwestrowa Moc Przebojów 2022                                                                                                    |                                                           |                                                           |                                                           |
| 1.00 Jubileusz 25 - lecia Ich Troje                                                                                                     |                                                           |                                                           |                                                           |
| 2.35 Sylwestrowe Disco Polo                                                                                                             |                                                           |                                                           |                                                           |
| 4.40 Disco gramy                                                                                                                        |                                                           |                                                           |                                                           |

## TVP KATOWICE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| 16.30 Aktualności 16.39 Sport Flash 16.45 Express Regionów 17.00 Reportaż 17.30 Głos Regionów 18.00 Rączka gotuje 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sportowe 19.05 Magazyn Meteo 19.10 Z historią w te 19.30 Aktualności sprzed lat 19.45 Łowcy pasjonatów 20.00 Mini Jack 31.12.2020 20.30 Tygodnik polityczny 21.00 Rola zycia - Małgorzata Potocka 21.25 Dziennik Regionów 21.28 Mini Jack - Przeboje 21.45 Dziennik Regionów 22.00 Studio LOTTO 22.10 Kryminalna Siołemka 22.30 Bazyry i bazariki - magazyn 23.00 Moja na język polski (79) 23.25 Poczta 23.45 Calkiem niezła historia |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| 8.05 Książeczka łabędzi - film anim. 10.00 Straszny dom - film anim. 11.55 STOP Drogówka 12.55 Matylda - komedia familijna 15.00 Mały Manhattan - komedia familijna 16.55 Wielka ucieczka 19.00 Agenci. Biuro Detektywistyczne 21.00 American Pie - komedia 23.00 Gwiazdy Kabaretu |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|

## Piątek, 30 GRUDNIA

| TVP 1                                                                                                              | TVP 1                                                                                                                                                   | TVP 2                                                                                                                                                   | TVP 2                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                       | 6.20 Anna Dymna - spotkamy się - Weronika Świątalska                                                                                                    | 6.20 Anna Dymna - spotkamy się - Weronika Świątalska                                                                                                    | 6.20 Anna Dymna - spotkamy się - Weronika Świątalska                                                                                                    |
| 7.30 Agape - magazyn                                                                                               | 6.55 Rodzinka.pl (238) - serial                                                                                                                         | 6.55 Rodzinka.pl (238) - serial                                                                                                                         | 6.55 Rodzinka.pl (238) - serial                                                                                                                         |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                            | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                                               | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                                               | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                                               |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                                                                           | 11.15 Rodzinka.pl s.VI (139) - serial                                                                                                                   | 11.15 Rodzinka.pl s.VI (139) - serial                                                                                                                   | 11.15 Rodzinka.pl s.VI (139) - serial                                                                                                                   |
| 8.35 Ranczo s.IX (114) - Zamrożony kapitał - serial                                                                | 11.50 Barwy szczęścia (2724) - serial                                                                                                                   | 11.50 Barwy szczęścia (2724) - serial                                                                                                                   | 11.50 Barwy szczęścia (2724) - serial                                                                                                                   |
| 9.35 Komisarz Alex (115)                                                                                           | 12.30 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                                                        | 12.30 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                                                        | 12.30 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                                                        |
| - Krzywdy dzieci - serial                                                                                          | 13.15 Złanione ptaki (196) - serial                                                                                                                     | 13.15 Złanione ptaki (196) - serial                                                                                                                     | 13.15 Złanione ptaki (196) - serial                                                                                                                     |
| 10.35 Ojciec Mateusz (14) - Powołanie - serial                                                                     | 14.05 Va Banque (237) - teleturniej                                                                                                                     | 14.05 Va Banque (237) - teleturniej                                                                                                                     | 14.05 Va Banque (237) - teleturniej                                                                                                                     |
| 11.25 Korona królów - taka historia... (73) - telenowela                                                           | 14.35 Na sygnale (333) - serial                                                                                                                         | 14.35 Na sygnale (333) - serial                                                                                                                         | 14.35 Na sygnale (333) - serial                                                                                                                         |
| 12.00 Wiadomości                                                                                                   | 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (117) - serial                                                                                                       | 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (117) - serial                                                                                                       | 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (117) - serial                                                                                                       |
| 12.10 Agrobiznes                                                                                                   | 15.50 Przepis dnia                                                                                                                                      | 15.50 Przepis dnia                                                                                                                                      | 15.50 Przepis dnia                                                                                                                                      |
| 12.35 To się opta - magazyn                                                                                        | 16.00 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                                                        | 16.00 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                                                        | 16.00 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                                                        |
| 12.55 Gniazda zamiast wojny - przyroda na terenach wojskowych                                                      | 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                                           | 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                                           | 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                                           |
| 14.00 Wspaniałe stulecie (170) - serial                                                                            | 17.15 Zakazany owoc (125) - serial                                                                                                                      | 17.15 Zakazany owoc (125) - serial                                                                                                                      | 17.15 Zakazany owoc (125) - serial                                                                                                                      |
| 15.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                           | 18.00 Panorama                                                                                                                                          | 18.00 Panorama                                                                                                                                          | 18.00 Panorama                                                                                                                                          |
| 15.20 Alarm! - magazyn                                                                                             | 18.20 Va Banque (500) - teleturniej                                                                                                                     | 18.20 Va Banque (500) - teleturniej                                                                                                                     | 18.20 Va Banque (500) - teleturniej                                                                                                                     |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /653/                                                                                  | 18.45 Złanione ptaki (197) - serial                                                                                                                     | 18.45 Złanione ptaki (197) - serial                                                                                                                     | 18.45 Złanione ptaki (197) - serial                                                                                                                     |
| 16.05 Przysięga (777) - serial                                                                                     | 19.30 Barwy szczęścia (2724) - serial                                                                                                                   | 19.30 Barwy szczęścia (2724) - serial                                                                                                                   | 19.30 Barwy szczęścia (2724) - serial                                                                                                                   |
| 17.00 Telexpress                                                                                                   | 20.00 Przepis dnia                                                                                                                                      | 20.00 Przepis dnia                                                                                                                                      | 20.00 Przepis dnia                                                                                                                                      |
| 17.15 Jaka to melodia?                                                                                             | 20.10 Barwy szczęścia (2725) - serial                                                                                                                   | 20.10 Barwy szczęścia (2725) - serial                                                                                                                   | 20.10 Barwy szczęścia (2725) - serial                                                                                                                   |
| 17.55 Klan (4074) - telenowela                                                                                     | 20.50 Tak to leciało! - teleturniej                                                                                                                     | 20.50 Tak to leciało! - teleturniej                                                                                                                     | 20.50 Tak to leciało! - teleturniej                                                                                                                     |
| 18.20 Korona królów - taka historia... - telenowela                                                                | 23.05 Hity wieczorów czasów                                                                                                                             | 23.05 Hity wieczorów czasów                                                                                                                             | 23.05 Hity wieczorów czasów                                                                                                                             |
| 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                             | 0.10 Kino relaks                                                                                                                                        | 0.10 Kino relaks                                                                                                                                        | 0.10 Kino relaks                                                                                                                                        |
| 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport                                                                                    | - Męsko - damska rzecz - film fabularny, Kanada, Wielka Brytania, reż. Nick Hurran, wyk. Samaira Armstrong, Kevin Zegers, Sherry Miller                 | - Męsko - damska rzecz - film fabularny, Kanada, Wielka Brytania, reż. Nick Hurran, wyk. Samaira Armstrong, Kevin Zegers, Sherry Miller                 | - Męsko - damska rzecz - film fabularny, Kanada, Wielka Brytania, reż. Nick Hurran, wyk. Samaira Armstrong, Kevin Zegers, Sherry Miller                 |
| 20.15 Alarm! - magazyn                                                                                             | 2.05 Brunet wieczorową porą - komedia kryminalna, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mirosława Krajewska, Wojciech Pokora | 2.05 Brunet wieczorową porą - komedia kryminalna, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mirosława Krajewska, Wojciech Pokora | 2.05 Brunet wieczorową porą - komedia kryminalna, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mirosława Krajewska, Wojciech Pokora |
| 20.35 Ojciec Mateusz (368) - serial                                                                                | 3.50 Step Up, All In - film muzyczny, USA, reż. Trish Sie, wyk. Ryan Guzman, Briana Evigan, Adam Sevan, Stephen Boss                                    | 3.50 Step Up, All In - film muzyczny, USA, reż. Trish Sie, wyk. Ryan Guzman, Briana Evigan, Adam Sevan, Stephen Boss                                    | 3.50 Step Up, All In - film muzyczny, USA, reż. Trish Sie, wyk. Ryan Guzman, Briana Evigan, Adam Sevan, Stephen Boss                                    |
| 21.30 Kulisy serialu                                                                                               | 5.45 Zakończenie dnia                                                                                                                                   | 5.45 Zakończenie dnia                                                                                                                                   | 5.45 Zakończenie dnia                                                                                                                                   |
| 21.40 Na sygnale (404) - serial                                                                                    |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                         |
| 22.20 Zenek - film obyczajowy, reż. Jan Hryniak, wyk. Krzysztof Cieczo, Jakub Zając, Klara Bielawska, Karol Dziuba |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                         |
| 0.25 M jak morderca - thriller, USA, reż. Johnny Martin                                                            |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                         |
| 2.15 S. W. A. T. - Jednostka specjalna. III (63) - serial                                                          |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                         |
| 3.05 Tajemnice Majorki (3) - serial                                                                                |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                         |

## TVP SPORT

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.15 RETRO TVP SPORT - MŚ w Sapporo 8.00 Dart - MŚ, Londyn 10.15 Piłka ręczna mężczyzn - Turniej towarzyski, Kraków, Polska - Brazylia 12.00 Koszykówka mężczyzn - Eurobasket - Podsumowanie występu Polaków 13.30 Dart - MŚ, Londyn 17.35 Piłka ręczna mężczyzn - Turniej towarzyski, Kraków, Polska - Korea Południowa 20.10 Hokej na lodzie - Turniej towarzyski, Kraków, Polska - Finał 20.25 Hokej na lodzie - Puchar Polski, Oświęcim - Finał 23.40 Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace - 4.runda |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**USŁUGI**

**ANTENY** sat, tv, domofony.  
NEON 604-231-094. 5/306/22

**CYKLINIARSKIE.** Układanie.  
32/282-58-07, 501-604-735. 5/385/21

**CZYSZCZENIE DYWANÓW**  
(odbieramy, obszywamy),  
wykładzin, tapicerek. Tel.  
602-642-294. 5/276/22

**ODNAWIANIE** wanien.  
32/384-91-98. 5/303/22

**POMOC** osobom starszym:  
opieka, sprzątanie, gotowa-  
nie, zakupy. 574-708-447.

**PRZEPROWADZKI**, wywóz  
rzeczy niepotrzebnych, wy-  
cinka drzew. 607-219-491.

**REMONTY.** 607-219-491.1/51

**ŚWIADECTWA** energetyczne.  
Program „Moje Ciepło”.  
606-307-123. 5/322/22

**DAM PRACĘ**

**ELEKTRYKA** z uprawnienia-  
mi, zatrudnię na część etatu.  
603-063-712 od 8 do 15 oraz  
po 19. 1/59

**KONSERWATORA** zatrud-  
nię, może być emeryt lub  
rencista. Tel. 503-107-499.

**FINANSE**

**POŻYCZKA**, szybka. Dojazd.  
780-116-672. 5/346/22

**POŻYCZKI-** szybko, z komor-  
nikiem. 32/260-00-33, 516-  
516-611, Pośrednik CDF S.C.  
firmy MATPOL FINANSE Sp. z  
o.o. 5/327/22

**SZYBKA POŻYCZKA**  
oddłużeniowa na spłatę  
chwilówek, zadłużeń,  
komornika. 733-556-449.

**SAMOTNI**

**Szukasz swojej  
drugiej połowy  
Skorzystaj z promocji  
w rubryce**

**SAMOTNI  
TERAZ OGŁOSZENIE  
MODUŁOWE  
(2,55 cm x 4,0 cm)  
JEDNA EMISJA  
10 zł\***

\*Do powyższej ceny należy doliczyć  
23% podatek VAT, za emisję na www.  
zyciebytomskie.pl +15%. Promocji nie  
łączymy z innymi bonifikatami.  
Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu - 20.

**NIERUCHOMOŚCI**

**DO WYNAJĘCIA** 20 szt. po-  
koi, cena 1100 zł mies. Cho-  
rów, tel. 32/445-71-00.

**KUPIMY:** dom, mieszkanie,  
kamienice, udziały w nieru-  
chomościach, z dożywociem  
lub służebnością, skompliko-  
wany stan prawny, spółdziel-  
cze lokatorskie, zadłużone, z  
komornikiem i inne. 518-559-  
443. 5/265/22

**SPRZEDAM** kawalerkę bez-  
czynszową w Będzinie 78.800  
zł. Tel. 888-338-088. 5/233/22

**MOTORYZACJA**

**AUTOHANDEL**, kupię każdy  
samochód osobowy, dostaw-  
czy. 509-796-001, 798-835-  
341. 5/317/22

**AUTOSKUP.** Płacimy gotów-  
ką. Najlepsze ceny, dojazd.  
515-274-430, 602-871-305.

**AUTOZŁOMOWANIE.** 515-  
274-430. 5/317/22

**ZDROWIE**

**ESPERAL.** 504-170-902.

**WAŻNE TELEFONY**

|                                                          |                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ● POGOTOWIE RATUNKOWE                                    | 999                                                                                                            |
| ● POGOTOWIE RATUNKOWE<br>W RADZIONKOWIE                  | 32/281-44-44.                                                                                                  |
| ● POLICJA                                                | 997, 112, 32/ 3888-200                                                                                         |
| ● STRAŻ POŻARNA                                          | 998, 32/ 388-76-00<br>sekretariat: 32/ 388-76-20                                                               |
| ● DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ                               | 986, 32/ 281-18-24<br>(przez całą dobę)<br>skargi SMS 726-466-100 (tylko dla<br>osób głuchoniemych)            |
| ● ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW<br>I SIECI KANALIZACYJNEJ | 994 (połączenie bezpłatne)                                                                                     |
| ● MIEJSKI ZARZĄD<br>DRÓG I MOSTÓW                        | 32/ 396-97-01                                                                                                  |
| ● BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO<br>KOMUNALNE                | 32/ 396-71-00                                                                                                  |
| ● POWIATOWA STACJA SANITARNO<br>– EPIDEMIOLOGICZNA       | ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom<br>tel. 32 397-66-66<br>fax. 32 397-66-00<br>Poniedziałek – Piątek 7.30 – 15.05 |
| ● POWIATOWE CENTRUM<br>ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO           | 32/ 388-76-15                                                                                                  |

**POGOTOWIA:**

|                                                                         |                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| ● GAZOWE                                                                | 992, 32/ 398-50-00                                      |
| ● ENERGETYCZNE                                                          | 991, 32/ 303-09-91                                      |
| ● WODNO-KANALIZACYJNE                                                   | 32/ 396-71-74 (połączenie<br>bezpłatne) i 32/ 396-71-05 |
| ● Telefon zaufania AA we wtorki,<br>środy, czwartki w godz. 17.30-19.30 | 32/ 280-60-00                                           |

**ŻYCIE BYTOMSKIE**

41-902 Bytom,  
ul. Powstańców  
Warszawskich 15/13

Tygodnik lokalny ukazujący się  
w Bytomiu i Radzionkowie.

**Wydawca:**  
Bytomska Spółdzielnia Pracy  
Dziennikarzy  
(nr KRS 0000 167 803)

**Redaguje zespół:**  
**Tomasz Nowak** – redaktor  
naczelny  
oraz **Witold Branicki, Marcin  
Halaś, Jacek Sonczowski**  
(interwencje, tel. 501-296-998)

**Biuro reklam i ogłoszeń:**  
**Mariola Kubica**  
tel. 508-659-284,  
e-mail: reklama@  
zyciebytomskie.pl

Za treść ogłoszeń redakcja  
nie odpowiada, materiałów  
niezamówionych nie zwraca,  
zastrzegając sobie prawo do ich  
adriastacji i skrótoów.

**Księgowość:**  
**Elżbieta Kowalska**

**Skład:** Frodo – Stanisław  
Przybyła (biuro@frodo.com.pl)  
**Druk:** Polska Press Sp. z o.o.

**Prenumerata realizowana przez  
RUCH S.A.**

Zamówienia na prenumeratę  
można składać bezpośrednio na  
stronie www.prenumerata.ruch.  
com.pl

Ewentualne pytania prosimy  
kierować na adres e-mail:  
prenumerata@ruch.com.pl  
lub kontaktując się  
z Telefonicznym Biurem Obsługi  
Klienta pod numerem: 801-800-  
803 lub 22/717-59-59 czynne  
w godzinach 7.00–18.00.  
Koszt połączenia wg taryfy  
operatora.



## Promocja doktoratów, prac magisterskich i licencjackich o Bytomiu

Towarzystwo Miłośników Bytomia już po raz  
kolejny będzie promować prace dotyczące  
Bytomia.

Nasze miasto oraz jego liczne problemy  
z zakresu historii, psychologii, socjologii,  
kultury i sztuki, architektury i zabytków oraz  
oświaty, zasługują na przedstawienie.

W kolejnej edycji zapraszamy doktorów,  
magistrów i licencjatów z lat akademickich:  
2019/2020, 2020/2021, 2021/2022 do  
przedstawienia swoich prac.

Towarzystwo zastrzega sobie możliwość  
wyboru prac do promocji.

Prace prosimy dostarczyć do Biura  
Towarzystwa Miłośników Bytomia przy  
ul. Powstańców Warszawskich 15 (domofon  
nr 4) w Bytomiu, w terminie do końca  
stycznia 2023 roku.



## TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW BYTOMIA

ul. Powstańców Warszawskich 15/13

**Biuro czynne:**

**w poniedziałki 15.00-17.00,  
piątki 11.00-14.00**

**Serdecznie zapraszamy.**

KUPY SWEGO PSIOKA  
SPRZĄTEJ DO HASIOKA

**ŻYCIE BYTOMSKIE**

Jeśli chcesz dotrzeć ze swoją ofertą do mieszkańców Bytomia i Radzionkowa,  
zareklamuj się w „Życiu Bytomskim”. Tylko u nas ogłoszenie złożone nawet  
w piątek do godz. 14.30 ukaże się jeszcze w najbliższym numerze!

## Biuro Reklam i Ogłoszeń tygodnika ŻYCIE BYTOMSKIE

czynne jest w poniedziałki, czwartki i piątki w godzinach 9-15.

W pozostałe dni pracujemy zdalnie i proponujemy kontakt

e-mailowy: reklama@zyciebytomskie.pl

**Zapraszamy! ul. Powstańców Warszawskich 15/13, tel. 508-659-284**

## HOROSKOP



### Baran

(21 marca – 20 kwietnia)  
Będiesz teraz lepiej zorganizowany, punktualny i będzie można na ciebie liczyć. Planety pomogą ci ułożyć dobry plan ważnych zajęć i na wszystko wystarczy ci czasu. Sprzyja to sukcesom zawodowym. Nie zwlekaj z ważną rozmową, bo masz szansę w tym tygodniu zdobyć dodatkowe pieniądze. W miłości nadejdą spokojniejsze dni, możesz nawet nie mieć ochoty na szaleństwa czy nowe znajomości. W weekend spotkaj się z przyjaciółmi.



### Byk

(21 kwietnia – 20 maja)  
W sprawach towarzyskich zapowiada się teraz kilka niespodzianek. Uda ci się nawiązać znajomość z kimś, kto od dawna cię intrygował. Okaże się, że macie więcej wspólnych zainteresowań, niż wszyscy sądzą. W miłości powodzenie cię nie opuści, a ty podkreślisz swoje zalety. Zaimponujesz komuś swoją szczerością i poczuciem humoru. Wenus sprzyja randkom, a samotnym Bykom zechce okazję do nawiązania ciekawych znajomości.



### Bliźnięta

(21 maja – 21 czerwca)  
Poczujeś, że zbyt wiele cudzych spraw i opinii ma wpływ na twoje życie. Krytycznym wzrokiem przyjrzyj się ludziom w swoim otoczeniu. Być może na własną prośbę wyręczasz leniwe osoby lub pakujesz się w cudze kłopoty? Czas zmienić to, co ci w życiu przeszkadza. Im bliżej weekendu, w tym lepszym będziesz humorze. W miłości nie słuchaj życzliwych doradców, tylko własnej intuicji, a szczęście będzie ci sprzyjać.



### Rak

(22 czerwca – 22 lipca)  
Tydzień sprzyja podróżom i przygodom. Warto gdzieś wyjechać, nawet jeśli wymagać to będzie zmiany ułożonych wcześniej planów. Odpoczniesz, nabierzesz nowych sił, a z dala od codziennych kłopotów w twojej głowie pojawią się doskonałe pomysły. W pracy niewiele będzie się działo, choć kilka nowych informacji, jakie otrzymasz pod koniec tygodnia, może korzystnie wpły-

wać na twoje finanse. W miłości Wenus zadba o twoje powodzenie.



### Lew

(23 lipca – 23 sierpnia)  
Przed tobą udany tydzień. Będziesz miał mnóstwo energii, a twój optymizm pomoże ci pokonać każdą przeszkodę. W pracy będzie się dobrze układać, jeśli tylko będziesz na bieżąco wypełniać swoje obowiązki. Nie bierz dodatkowej pracy na weekend, bo życie towarzyskie pochłonie cię bez reszty. Chętnie spotkasz się z przyjaciółmi. Samotne Lwy w weekend mają szansę na intrygujące spotkanie.



### Panna

(24 sierpnia – 23 września)  
Zapowiada się więcej towarzyskich atrakcji i okazji do zabawy. Dlatego znajdź więcej czasu dla ludzi, w których towarzystwie czujesz się dobrze. Będziesz pośredniczyć w zakończeniu niepotrzebnego sporu, pomożesz komuś w dokonaniu trafnego wyboru. W pracy największe korzyści osiągniesz dzięki odwadze. W miłości także czekają cię sukcesy. Samotne Panny łatwo poznają kogoś nowego, ale przelotne flirty nie będą ich celem.



### Waga

(24 września – 23 października)  
Bądź ostrożny i nie daj się namówić na propozycje, które w głębi serca wcale ci się nie podobają. Ktoś może chcieć od ciebie zbyt wiele, a jego prośbom trudno będzie odmówić. Twoja intuicja pracować będzie na najwyższych obrotach, a jej podpowiedzi pomogą ci wyjść cało z każdej opresji. Prorocze sny, ołśnienia i niezwykle zbiegi okoliczności staną się teraz twoim udziałem. W miłości przygotuj się na nagrodę za poniesione trudy.



### Skorpion

(24 października – 22 listopada)  
Tydzień sprzyja zawieraniu zgody z osobami, które dotychczas nie były ci życzliwe. Wyciągnij do nich pierwszą rękę, a sam zobaczysz, o ile lepiej żyje się i pracuje w zgodnej atmosferze. W pracy nowa propozycja może okazać się ciekawsza, niż początkowo będziesz sądzić. To dobry tydzień, aby rozmawiać o pieniądzach. Samotne Skorpiony muszą uważać – ktoś będzie was prowoko-

wać i trudno będzie ocenić jego intencje.



### Strzelec

(23 listopada – 21 grudnia)  
Miej teraz oczy szeroko otwarte, bo tydzień sprzyja intratnym propozycjom. Dostrzeżesz nowe możliwości, a nawet wykorzystasz poufne informacje. Sprawy miłosne toczyć się będą spokojnym rytmem. Zrób partnerowi miłą niespodziankę, która podniesie temperaturę waszego związku. Samotne Strzelce mogą teraz spotkać osobę o niebanalnych zainteresowaniach. Od dyskusji do randki droga będzie niedaleko.



### Koziorożec

(22 grudnia – 20 stycznia)  
Uwierz w swoje zalety i śmiało rozpoczynaj teraz nowe sprawy. Pojawia się też pieniądź. Ktoś zwróci ci dług lub wpadniesz na pomysł, jak korzystnie zainwestować posiadane środki. Także zakupy, na jakie się zdecydujesz, okażą się udane. W miłości nadchodzi spokojniejsze chwile. Będziesz dbać o wspólną wygodę, zajmiesz się upiększaniem domu. Samotne Koziorożce przypomną sobie o dawnym romansie.



### Wodnik

(21 stycznia – 19 lutego)  
Tydzień sprzyja poufnym naradom i zdobywaniu ciekawych informacji. Okaże się, że ktoś może ci w czymś pomóc lub doradzi, jak wykaraskać się z kłopotów. Na nowe sprawy przyjdzie czas w przyszłym tygodniu, teraz będziesz musiał uporać się z różnymi zaległościami. Zamężne Wodniki będą udzielać miłosnych rad rodzinie, przyjaciółom, a nawet sąsiadom. Weekend zarezerwuj tylko dla was.



### Ryby

(20 lutego – 20 marca)  
Tydzień sprzyja miłości i odkrywaniu artystycznych zainteresowań. Popatrzysz na cudze sprawy z większą wyrozumiałością i życzliwością. Wenus i Merkury sprzyjają ciekawym dyskusjom, a w pracy pomogą ci zdobyć uznanie zwierzchników. W miłości czekają cię niespodzianki. Zadbaj o wygląd, szczególnie jeśli masz ochotę na flirt. Ktoś, kto był obojętny, nagle zwróci na ciebie uwagę. Partnerowi trudno będzie cię upilnować...

Żona do męża:

- Jak za ciebie wychodziłam, to byłam chyba ślepa i głucha!
- I co? Dziękujesz mi za uzdrowienie?

Koledzy przyszli do szpitala odwiedzić znajomego po wypadku.

- Czy on ma jakieś szanse? – pytają pielęgniarkę.
- Żadnych. Nie jest w moim typie.

Rozmowa koleżanek:

- Czy to prawda, że masz dwóch kochanków?
- Tylko jednego! Ten drugi to mój narzeczony.

## ZDARZYŁO SIĘ KIEDYŚ W BYTOMIU

# Grudzień 1957

Niedawno przyglądaliśmy się jak wyglądała bytomska gastronomia 65 lat temu. Dzisiaj kontynuujemy temat, przedstawiając... kelnerów z tamtych lat. W „Życiu Bytomskim” z 15 grudnia 1957 roku ukazał się bowiem tekst zatytułowany „Kelner kelnerowi nierówny”. Bo fachmanów tego zawodu był wówczas w naszym mieście deficyt. Dziennikarz „Życia Bytomskiego” informował: „Przedsiębiorstwa gastronomiczne odczuwają obecnie dotkliwy brak fachowego personelu. Dyrekcja Bytomskich Zakładów Gastronomicznych jest zdecydowana przyjąć każdą ilość kelnerów, ale kelnerów z prawdziwego zdarzenia.”

Preferowano w tym zawodzie mężczyzn, albowiem: „Nie każdy zdaje sobie sprawę z wysiłku fizycznego połączonego z kelnerskim zawodem. Poza tym w lokalach typu „popularny” kobieta jest narażona

na zaczepki, nieraz wysoce wulgarne, ze strony nieodpowiedzialnych za swe czyny typów, dodających sobie odwagi nadmiernym spożyciem alkoholu.”

Dowcip z czasów PRL mówił o kelnerze, który na pytanie o specjalność zakładu odpowiadał: „Danie w morde”. Niewątpliwie także w naszym mieście były takie lokale, albowiem w tekście czytamy: „Jeszcze do niedawna mogliśmy często obserwować jak wielu z kelnerów zaniedbywało swe rejony, kręcąc się stale wokół jednego i tego samego stolika. Powodem tego było częstowanie ich przez gości wódką. Ponieważ jednak nie ma mocnych kelner taki ulegał wpływom alkoholu, ku zgorszeniu i nie zadowoleniu reszty klientów.”

Albo byli także pracownicy wzorowi w swoim fachu: „Wśród ogólnego galimatiasu kelnerskiego znajdujemy jednak w Bytomiu ludzi, mogących służyć za wzór pracowników gastronomicznych. Wystarczy skorzystać z usług personelu restauracji Ludowa. Cała obsługa tego lokalu zaliczona może być do wzorowej, a wyróżnić należy Wilhelma Borysa i Rudolfa Łożę.” Wspomniany w tekście Rudolf Łoża wkrótce awansował i został kierownikiem kultowej w tamtych czasach restauracji „Przystań” w Wojewódzkim Parku Kultury i Wypoczynku w Chorzowie.

KRONIKARZ

## KRZYŻÓWKA

| piłka<br>cała<br>z gumy            | owoc<br>albo<br>ptak                   | zgiełk,<br>harmider              | odmiana gruszy;<br>masłówka                                         | dżokejska kurtka               |
|------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|                                    |                                        |                                  | gatunek trawy;<br>dzugara                                           | przedstawiciel<br>wyborców     |
| ▶                                  |                                        |                                  | komplet<br>znaczków                                                 | 12                             |
| 13                                 |                                        |                                  |                                                                     |                                |
| obóz<br>pracy w<br>ZSRR            | pasażer-<br>ski ze<br>Swino-<br>ujścia | senna<br>zjawia                  |                                                                     | odmia-<br>na<br>narcyza        |
| 3                                  |                                        |                                  |                                                                     |                                |
| ironia,<br>szyder-<br>stwo         | 11                                     |                                  | książę<br>indyjski                                                  |                                |
| ▶                                  |                                        | przeciwnik torysa                |                                                                     | koniec<br>bomu                 |
| 15                                 |                                        | zasolone<br>mokradło             |                                                                     | przećin-<br>ka leśna           |
| kociot<br>połodow-<br>cowy         | „czarna”<br>choroba                    |                                  | nordyc-<br>ki Zeus                                                  |                                |
| 5                                  |                                        |                                  |                                                                     |                                |
| ▶                                  |                                        | Georg, słynny<br>fizyk niemiecki | nadmorskie<br>urwisko;<br>faleza                                    | otwór<br>w pokładzie<br>statku |
| zabieg<br>w<br>płucach             | dawny<br>Polak                         |                                  | osada<br>Kaza-<br>chów                                              |                                |
| ▶                                  |                                        | 10                               |                                                                     |                                |
|                                    |                                        | pieszczotliwie<br>o matce        |                                                                     |                                |
|                                    |                                        | zasila Dunaj                     |                                                                     | 7                              |
| dobra<br>na<br>tampon              |                                        |                                  | taniec<br>lub słoik<br>z nakrętką                                   | chmura                         |
|                                    |                                        |                                  |                                                                     |                                |
| pozostałość<br>z korzeniami        |                                        | ogon<br>zająca                   | scena<br>na<br>dalszym<br>planie                                    | 1                              |
| model renaulta                     | 14                                     |                                  |                                                                     | 8                              |
| ▶                                  |                                        |                                  | Jacqu-<br>es,<br>piosen-<br>karz<br>fran-<br>cuski                  |                                |
| boczna<br>ściana<br>wyro-<br>biska | kraj z<br>Bamako                       |                                  | nad nią<br>Łębork                                                   | 2                              |
| ▶                                  |                                        |                                  | zespół części<br>nieruchomych<br>silnika elektry-<br>cznego; stator | 9                              |
| centrum<br>miasta                  | spółni-<br>ca<br>Szkota                |                                  | 4                                                                   | pokarm<br>dla<br>pszczoł       |

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|

## NA WESOŁO

Synek pyta ojca:

- Tato, kto jest zwykle mądrzejszy – ojciec czy syn?
- Ojciec, zawsze ojciec!
- A kto wymyślił teorię względności?
- Albert Einstein, synku.
- A dlaczego nie jego ojciec?

- Jaka jest różnica między dwulatkiem a dorosłym facetem?
- Dwulatka można zostawić samego z nianią...

Nauczyciel do ucznia, przeglądając jego zeszyt:  
– Z ciebie to byłby doskona-

ły przestępca.

- Dlaczego?
- Bo nie zostawiasz żadnych śladów działalności.

Idzie zółw bez skorupy.

- Co się stało? – pytają koledzy.
- A, uciekłem z domu...

Kowalski pyta szefa:

- Da mi szef urlop? Teściowa przyjeżdża.
- Nie ma mowy!
- Wiedziałem, że z szefa dobry człowiek.

Mąż do żony:

- Od 17 lat cokolwiek powiem, ty mnie zawsze poprawiasz.
- Od 18 lat, kochanie.

## ŚLĄSKI ZAKŁAD POGRZEBOWY FIRMA „WALICKI” KREMATORIUM

41 - 902 Bytom ul. Piekarska 99

TELEFON CZYNNY CAŁĄ DOBĘ  
(32) 281 42 18, fax (32) 281 95 17

### ✓ Złatwiamy wszelkie formalności związane z pogrzebem:

- wypłacanie zasiłków pogrzebowych
- sprzedaż trumien - 50 wzorów
- wyrób wieńców i wiązanek pogrzebowych - hurtownia kwiatów
- tabliczki, krzyże, klepsydry, nekrologi
- kaplica pogrzebowa, nowoczesne chłodnie
- pomniki i grobowce

### ✓ O każdej porze jesteśmy do Państwa dyspozycji.

### ✓ Posiadamy własne krematorium.

### ✓ Wykonujemy ekspresowe przewozy zwłok w kraju i za granicą.

BIURO CZYNNE:

od 8.00 do 18.00 w soboty od 8.00 do 13.00

## Schronisko dla Bezpańskich Zwierząt w Bytomiu

PRZYJDŹ I ADOPTUJ  
PSIAKA LUB KOTKA

/SCHRONISKOBYTOM

Schronisko dla Bezpańskich  
Zwierząt w Bytomiu  
ul. Łaszczyka 18 Bytom 41-923  
tel.: (32) 395 21 75

### Twoja firma potrzebuje reklamy?

Zadzwoń 508-659-284

Napisz reklama@zyciebytomskie.pl

Reklama w wymiarze

2 MODUŁÓW  
[4 cm x 5,5 cm]

tylko 50 zł\*

Zadzwoń 508 659 284

napisz:  
reklama@zyciebytomskie.pl\*cena netto za jedną emisję  
(regularna cena:  
2 mod. x 50 zł = 100 zł + VAT).

## POŻYCZKI

- ♦ Minimum formalności
- ♦ Szybka decyzja
- ♦ W domu klienta

32 280 40 70

## APTEKA CAŁODOBOWA „Blisko Ciebie”

ul. Dworcowa 24,  
tel. 32/281 01 65

## ŻYCIE BYTOMSKIE

w wersji  
elektronicznej  
na **eprasa.pl**

### Ruch zastąpi prawie każdy lek, podczas gdy żaden lek nie zastąpi ruchu

dr Wojciech Oczko – nadworny lekarz królów polskich: Stefana Batorego i Zygmunta III Wazy

Wśród państw europejskich Polska należy do grupy o podwyższonym ryzyku wystąpienia chorób sercowo-naczyniowych. Dane statystyczne wskazują, że rośnie liczba Polaków z różnymi schorzeniami układu krążenia, które – jeśli nie są leczone – prowadzą do obniżenia jakości życia i skrócenia jego długości. Choroby układu sercowo-naczyniowego stanowią najczęstszą przyczynę umieralności w Polsce.

Oto tylko niektóre liczby, które obrazują powagę problemu:

- ❖ Śmiertelność z powodu chorób układu sercowo-naczyniowego w Polsce jest wyższa o 59% w porównaniu ze średnią wszystkich krajów grupy OECD.

- ❖ W 2019 roku zarejestrowano w Polsce łącznie 86 116 zgonów z powodu chorób układu krążenia, w tym 21 724 zgony z powodu choroby niedokrwiennej serca i 15 903 zgony z powodu choroby naczyń mózgowych (dane GUS).

- ❖ W 2021 roku zarejestrowano 22 248 przypadków ostrego zawału serca, 15 171 – dusznicy bolesnej, 9373 – zatoru płucnego, 17 739 – udaru mózgu oraz 4201 – tętniaka i tętniaka rozwarstwiającego aorty (dane ZUS).

### Wspólnymi siłami możemy te liczby zmienić!

#### Rehabilitacja przynosi następujące efekty:

- ❖ modyfikuje czynniki ryzyka choroby niedokrwiennej serca,
- ❖ poprawia funkcje śródbłonna naczyń,
- ❖ hamuje rozwój miażdżycy i przyczynia się do jej regresji,
- ❖ poprawia wydolność układu krążeniowo-oddechowego,
- ❖ poprawia funkcje narządu ruchu i sprawność psychofizyczną,
- ❖ poprawia jakość życia pacjentów i je wydłuża.

Według najnowszych wytycznych Europejskiego Towarzystwa Kardiologicznego z 2022 roku **znaczenie rehabilitacji w leczeniu schorzeń układu sercowo-naczyniowego jest tak samo ważne jak zażywanie leków.**

Podstawą skierowania na rehabilitację w ramach prewencji rentowej ZUS jest orzeczenie o potrzebie rehabilitacji leczniczej. Lekarz orzecznik ZUS może je wydać:

- ❖ na wniosek lekarza leczącego,
- ❖ przy ustalaniu uprawnień do świadczenia rehabilitacyjnego,
- ❖ przy orzekaniu o niezdolności do pracy do celów rentowych,
- ❖ przy kontroli prawidłowości orzekania o czasowej niezdolności do pracy oraz wystawiania zaświadczeń lekarskich.

**Wniosek o rehabilitację leczniczą w ramach prewencji rentowej ZUS może wystawić każdy lekarz, który prowadzi leczenie pacjenta.** Wystarczy poprosić swojego lekarza o taki dokument i złożyć go w najbliższym placówce ZUS. Lekarz może także wystawić wniosek w formie elektronicznej na PUE ZUS.

Dlatego zachęcamy Państwa do skorzystania z bezpłatnego programu rehabilitacji leczniczej w ramach prewencji rentowej w schorzeniach układu krążenia. Udział w 24 dniowym turnusie rehabilitacyjnym daje szansę na utrzymanie bądź przywrócenie zdolności do pracy. Może wpłynąć na wzrost bieżących dochodów, a w przyszłości – na wyższą emeryturę.

Program rehabilitacji leczniczej w ramach prewencji rentowej ZUS w schorzeniach układu krążenia jest przeznaczony dla osób, które zmagają się z chorobami serca i naczyń krwionośnych, ale chcą jak najdłużej pozostać aktywne zawodowo.

ZAKŁAD  
UBEZPIECZEŃ  
SPOŁECZNYCH

Z tej formy rehabilitacji mogą skorzystać osoby:

- ❖ ubezpieczone w ZUS, które są zagrożone całkowitą lub częściową niezdolnością do pracy,
- ❖ uprawnione do zasiłku chorobowego lub świadczenia rehabilitacyjnego po ustaniu tytułu do ubezpieczenia chorobowego lub wypadkowego,
- ❖ które pobierają rentę okresową z tytułu niezdolności do pracy.

Kompleksowa rehabilitacja kardiologiczna jest prowadzona zgodnie z obowiązującymi standardami opracowanymi przez Polskie Towarzystwo Kardiologiczne.

W trakcie turnusów rehabilitacyjnych każdy uczestnik ma indywidualnie ustalony plan usprawniania, dostosowany do swoich możliwości.

Opiekę nad uczestnikami w ośrodkach sprawują doświadczone zespoły medyczne, które składają się z lekarzy, fizjoterapeutów i psychologa.

Aktywności ruchowej towarzyszą treningi relaksacyjne oraz prelekcje dotyczące chorób, z którymi zmagają się uczestnicy turnusu. Prowadzący wykłady promują zdrowy styl życia i zdrowe żywienie, a także omawiają zagrożenia środowiskowe.

Serdecznie zapraszamy Państwa do odwiedzenia naszej strony internetowej [www.zus.pl/swiadczenia/prewencja-i-rehabilitacja/prewencja-rentowa/](http://www.zus.pl/swiadczenia/prewencja-i-rehabilitacja/prewencja-rentowa/), gdzie znajdą Państwo szczegółowe i praktyczne informacje.